

GUTBROD[®]
GERMANY
AREAL-PFLEGE-SYSTEME

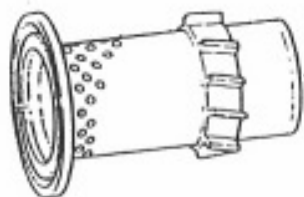
KOMPAKTTRAKTOR 1500 D

Art.Nr. 2088.01



Ölfilterpatrone - Motor

092 . 25 . 017



Luftfilterpatrone -
Motor

092 . 25 . 142



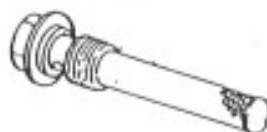
Filter - Kraftstoff

092 . 25 . 156



Vorfilter - Kraftstoff
(Förderpumpe)

092 . 25 . 154



Ölfilter - Getriebeöl

092 . 25 . 933



Ölfilterpatrone - Hydrostat

092 . 25 . 043

Kompakttraktor 1500 D

E 3513

Motor kpl. = Typ D 600

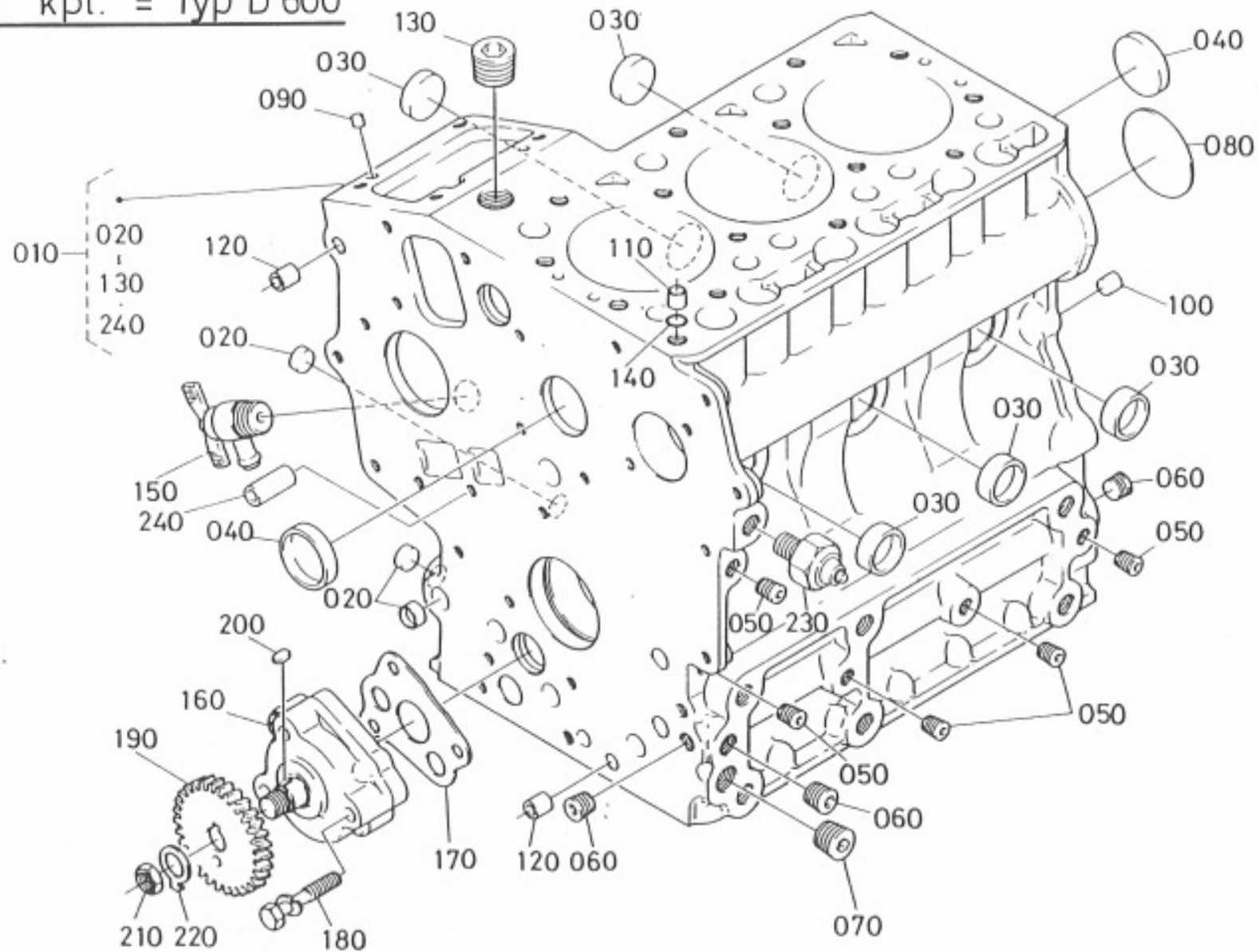


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
			1500 D		Typ D 600	
-	092.30.247	Motor kpl.	Moteur cpl.	Engine cpl.	15862 - 0101 - 3	1
010	092.25.430	Kurbelgehäuse kpl.	Boite de vilebrequ.	Housing crankcase	15451 - 9630 - 0	3
020	092.25.431	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	06311 - 8502 - 0	5
030	092.25.432	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15451 - 9627 - 0	2
040	092.25.433	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15261 - 9601 - 0	5
050	092.25.434	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15521 - 9602 - 0	3
060	092.25.435	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15521 - 9603 - 0	1
070	092.25.436	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	06311 - 75040	1
080	092.25.437	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	05012 - 00508	2
090	092.25.438	Zylinderstift	Goupille	Pin	05012 - 00814	2
100	092.25.439	Zylinderstift	Goupille	Pin	15221 - 3365 - 0	1
110	092.25.440	Rohr	Tuyau	Tube	15231 - 3396 - 0	2
120	092.25.441	Rohr	Tuyau	Tube	15841 - 9601 - 0	1
130	092.25.442	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15221 - 3370 - 0	1
140	090.83.998	O - Ring	Anneau - O	O - ring	15841 - 7302 - 0	1
150	092.25.444	Ablabahn	Robinet	Cock	15841 - 3501 - 0	1
160	092.25.445	Ölpumpe	Pompe à huile	Oil pump	15841 - 3515 - 0	1
170	092.25.446	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 9105 - 0	3
180	092.25.447	Schraube	Vis	Screw	15841 - 3566 - 0	1
190	092.25.448	Zahnrad	Pignon	Pinion	05712 - 00408	1
200	092.25.449	Paßfeder	Clavette parallèle	Key	02016 - 50100	1
210	092.25.450	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	04211 - 50100	1
220	092.25.451	Sicherungscheibe	Rondelle d'arrêt	Lock washer		

Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description.	Stück Nbr. Nbr.
230	092.25.018	Öldruckschalter	Commutateur de pression d'huile	Oil pressure switch	15841 - 3901 - 0	1
240	092.25.453	Rohr	Tuyau	Tube	17331 - 5919 - 0	2

E 3514

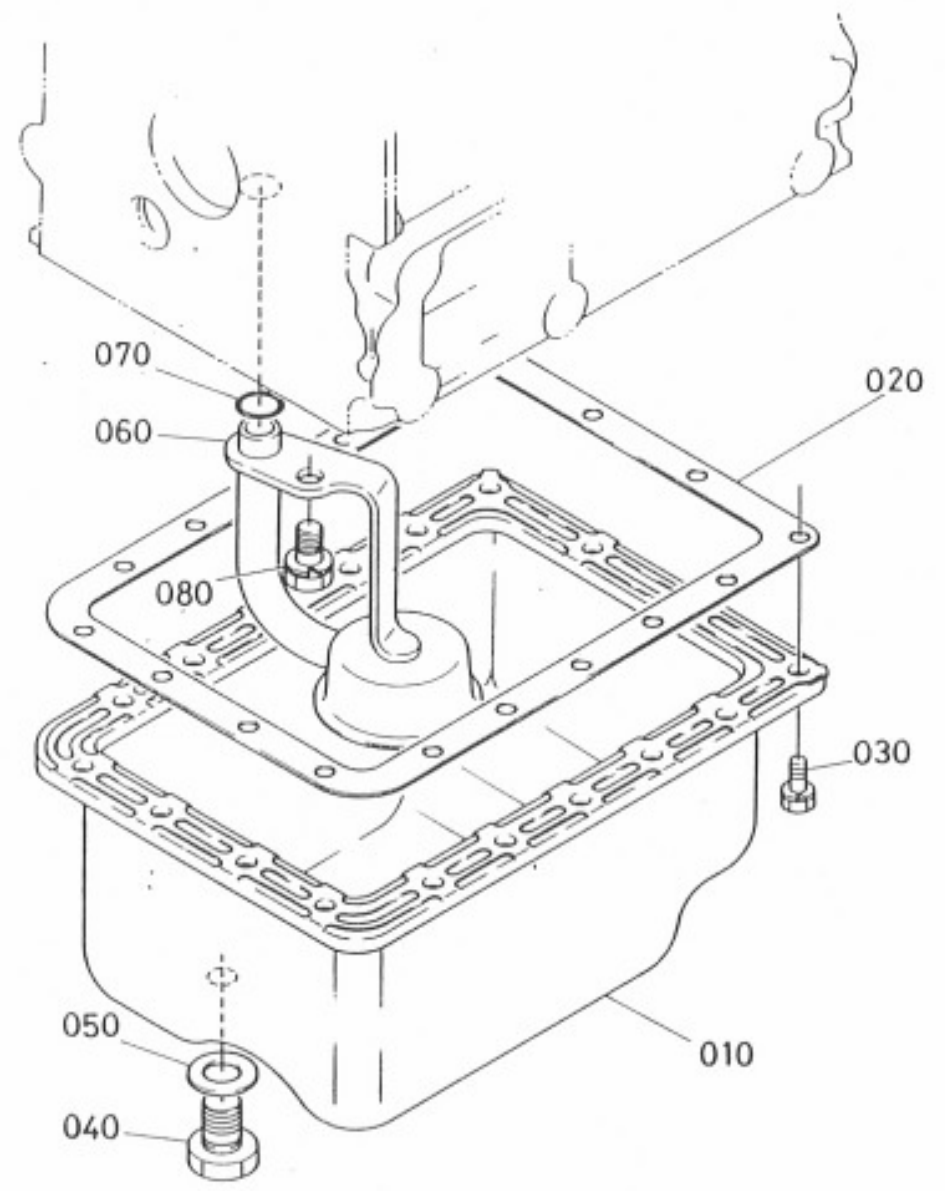
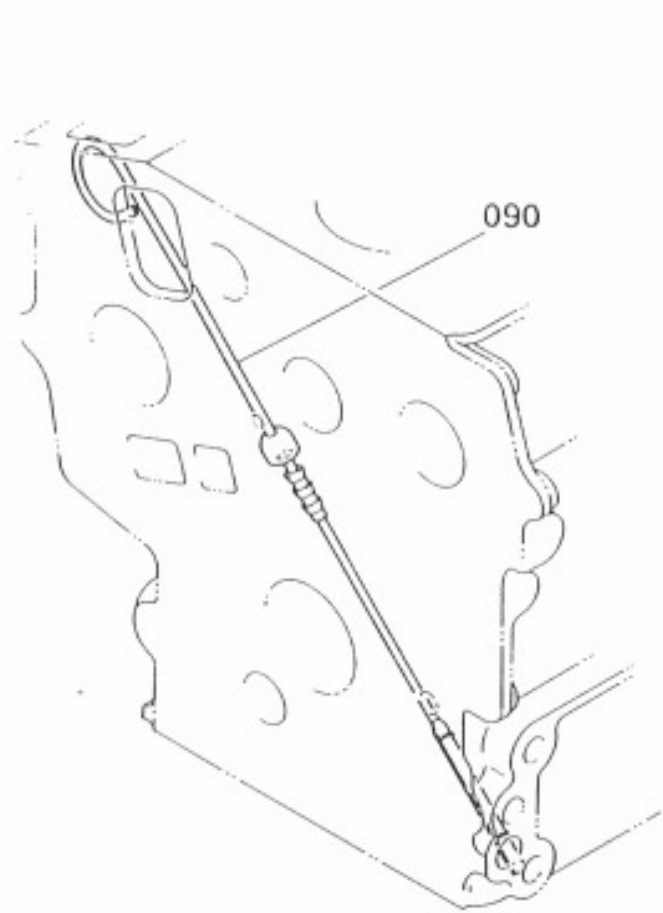


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.454	Ölwanne	Carter à huile	Oil pan	15862 - 0150 - 0	1
020	092.25.034	Dichtung	Joint	Gasket	15861 - 0162 - 0	1
030	092.25.456	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50612	18
040	092.25.457	Ölablaßschraube	Bouchon de vidange	Oil drain plug	15221 - 3375 - 0	1
050	090.83.997	Dichtung	Joint	Gasket	15109 - 3366 - 0	1
060	092.25.459	Ölfilter	Filtre à huile	Oil filter	15861 - 3211 - 0	1
070	090.83.985	Dichtring	Joint	Gasket	04811 - 00140	1
080	092.25.461	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50814	1
090	092.25.031	Ölmeßstab	Jauge niveau d'huile	Oil level gauge	15852 - 3641 - 0	1

E 3515

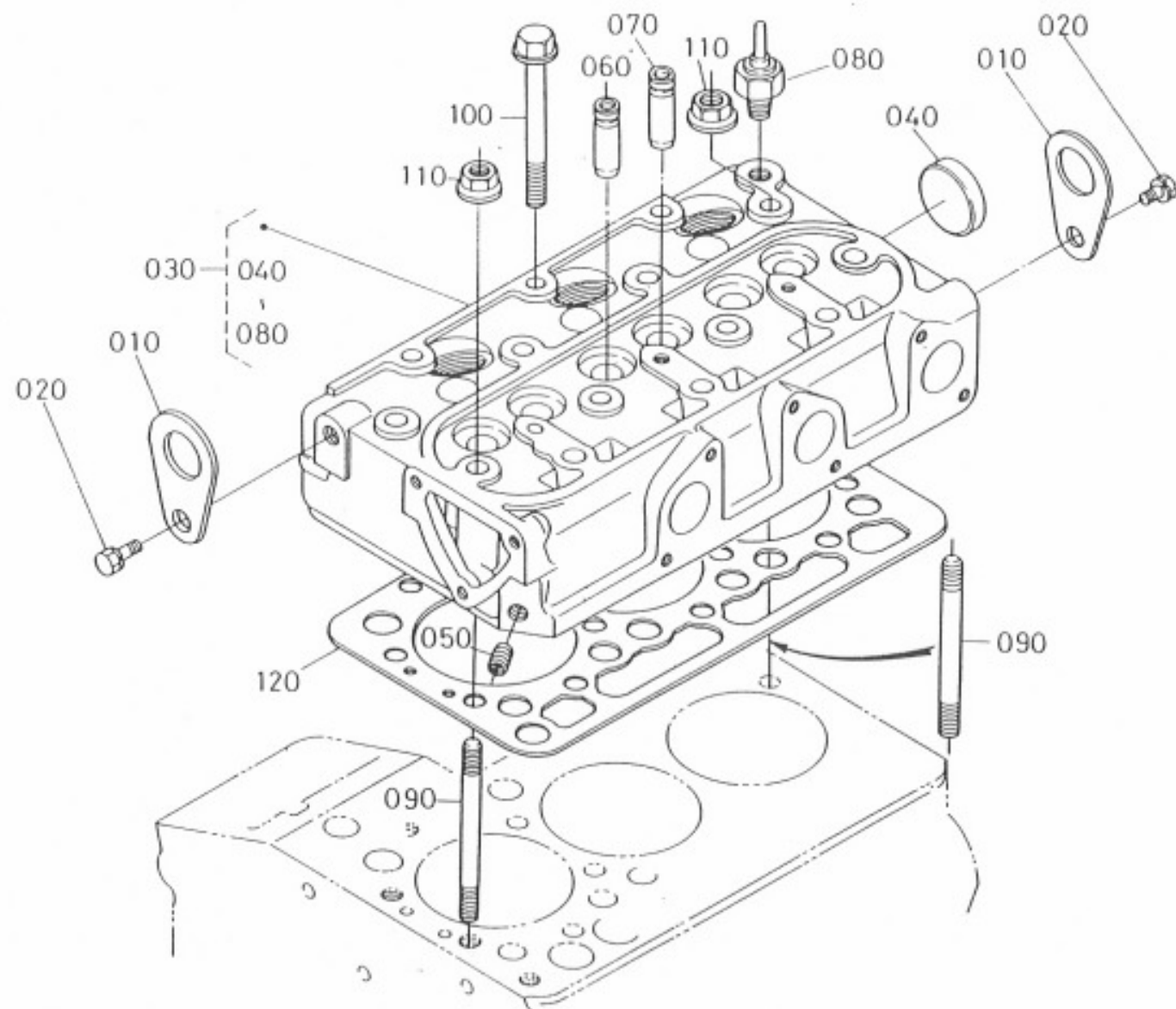


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N ^o pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.463	Befestigungslasche	Patte	Hook - engine	15841 - 0175 - 0	2
020	092.25.461	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50814	2
030	092.25.464	Zylinderkopf	Culasse	Cylinder head	15862 - 0304 - 2	1
040	092.25.465	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15321 - 9626 - 0	1
050	092.25.434	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15261 - 9601 - 0	1
060	092.25.466	Einlaßventilführung	Guidage soupape d'admission	Valve inlet guide	15841 - 1354 - 0	3
070	092.25.467	Auslaßventilführung	Guidage soupape d'échappement	Valve exhaust guide	15841 - 1356 - 0	3
080	092.25.468	Temperaturgeber	Thermomètre	Senser body	66021 - 5533 - 0	1
090	092.25.469	Gewindebolzen	Goujon	Stud	15841 - 0341 - 0	2
100	092.25.470	Schraube	Vis	Screw	14601 - 0345 - 0	12
110	092.25.471	Mutter	Ecrou	Nut	19231 - 0351 - 2	2
120	092.25.472	Dichtung	Joint	Gasket	15861 - 0331 - 2	1

E 3516

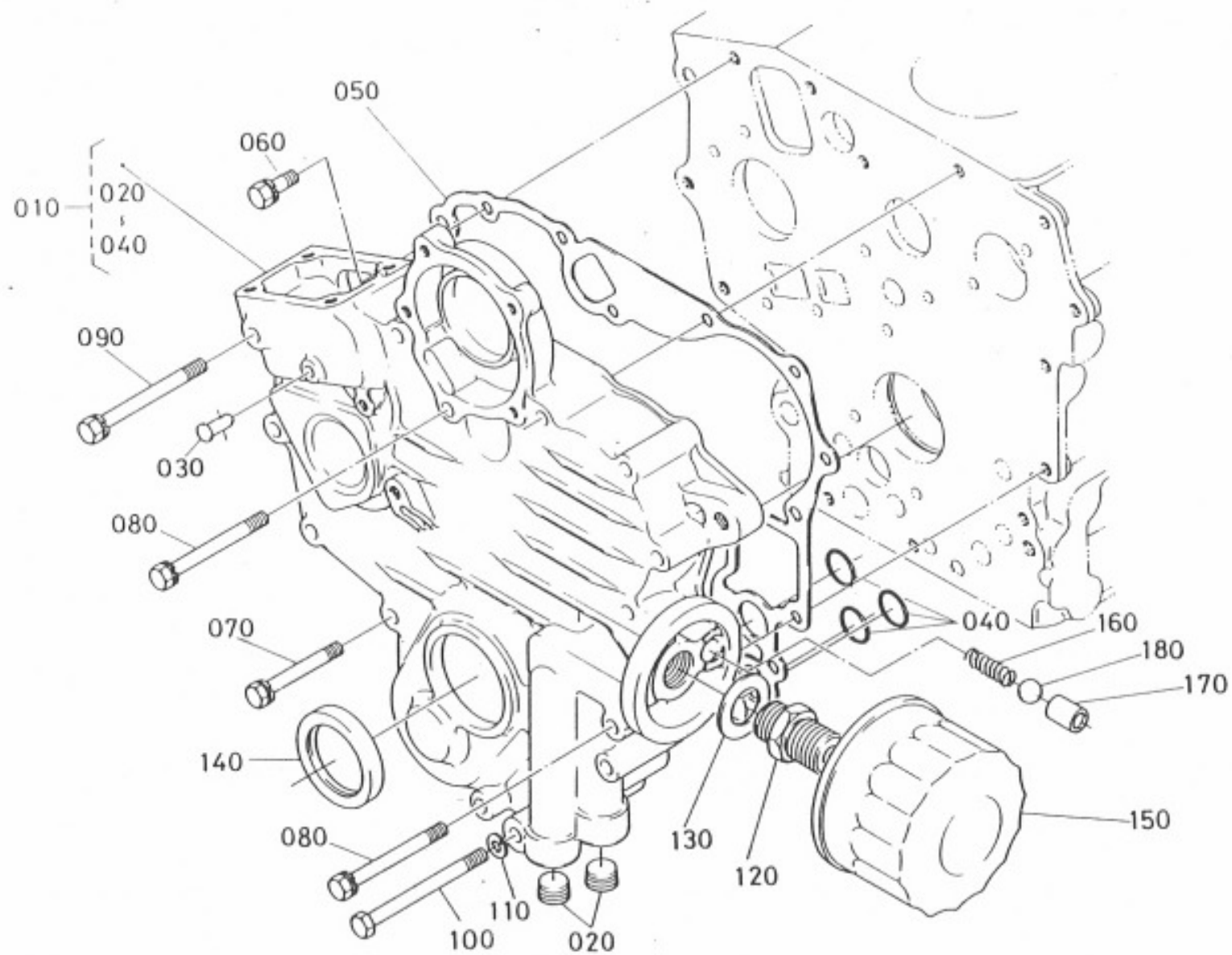


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N ^o pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.473	Getriebegehäuse	Boîte de vitesse	Gear housing	15841 - 0402 - 0	1
020	092.25.474	Verschlußstopfen	Bouchon	Plug	15261 - 9602 - 0	2
030	092.25.475	Bolzen	Axe	Start spring pin	15841 - 5628 - 0	1
040	090.83.968	Ring	Anneau	Ring	04811 - 06130	3
050	092.25.477	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 0413 - 0	1
060	090.83.858	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50618	1
070	092.25.479	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50650	10
080	092.25.480	Schraube	Vis	Screw	15841 - 9101 - 0	3
090	092.25.481	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50670	1
100	092.25.482	Schraube	Vis	Screw	15241 - 9102 - 0	1
110	092.25.483	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50060	1
120	092.25.484	Anschlußnippel	Tuyau de raccord	Joint pipe	15841 - 3229 - 0	1
130	092.25.485	Scheibe	Rondelle	Plain washer	15841 - 9401 - 0	1
140	092.25.007	Öldichtring	Joint à huile	Oil seal	15841 - 0414 - 0	1
150	092.25.017	Ölfilterpatrone	Cartouche filtre à huile	Oil filter cartidge	15841 - 3243 - 0	1
160	092.25.488	Feder	Ressort	Spring	15841 - 3695 - 0	1
170	092.25.489	Federsitz	Siège de ressort	Seat valve	15841 - 3693 - 0	1
180	092.25.490	Kugel	Bille	Ball	07715 - 03211	1

E 3517

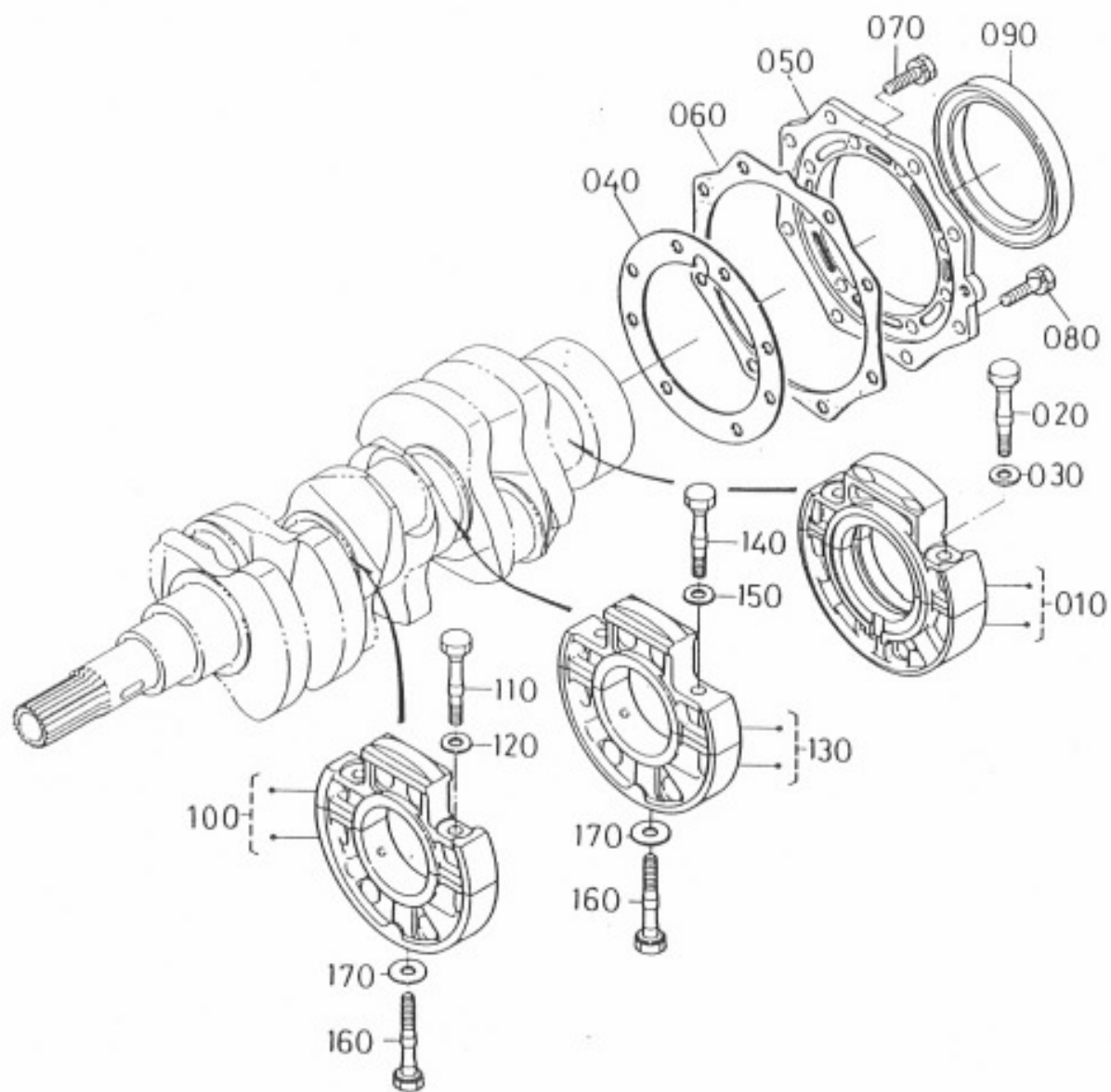


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.491	Kurbelwellenlager	Carter roulement princ	Main bearing case	15841 - 0409 - 0	1
020	092.25.492	Schraube	Vis	Screw	14601 - 0454 - 0	2
030	092.25.493	Scheibe	Rondelle	Washer	14601 - 0457 - 0	2
040	092.25.008	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 0436 - 0	1
050	092.25.495	Deckel	Couvercle	Cover	15841 - 0481 - 0	1
060	092.25.009	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 0482 - 0	1
070	092.25.497	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50620	8
080	092.25.498	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50622	8
090	092.25.039	Öldichtring	Rondelle d'étanchéité	Oil seal washer	19215 - 9916 - 0	1
100	092.25.500	Kurbelwellenlager	Carter roulement princ	Main bearing case	15841 - 0404 - 0	1
110	092.25.492	Schraube	Vis	Screw	14601 - 0454 - 0	2
120	092.25.493	Scheibe	Rondelle	Washer	14601 - 0457 - 0	2
130	092.25.501	Kurbelwellenlager	Carter roulement princ	Main bearing case	15861 - 0405 - 0	1
140	092.25.492	Schraube	Vis	Screw	14601 - 0454 - 0	2
150	092.25.493	Scheibe	Rondelle	Washer	14601 - 0457 - 0	2
160	092.25.502	Schraube	Vis	Screw	15841 - 0456 - 0	2
170	092.25.503	Scheibe	Rondelle	Washer	15841 - 0458 - 0	2

E 3518

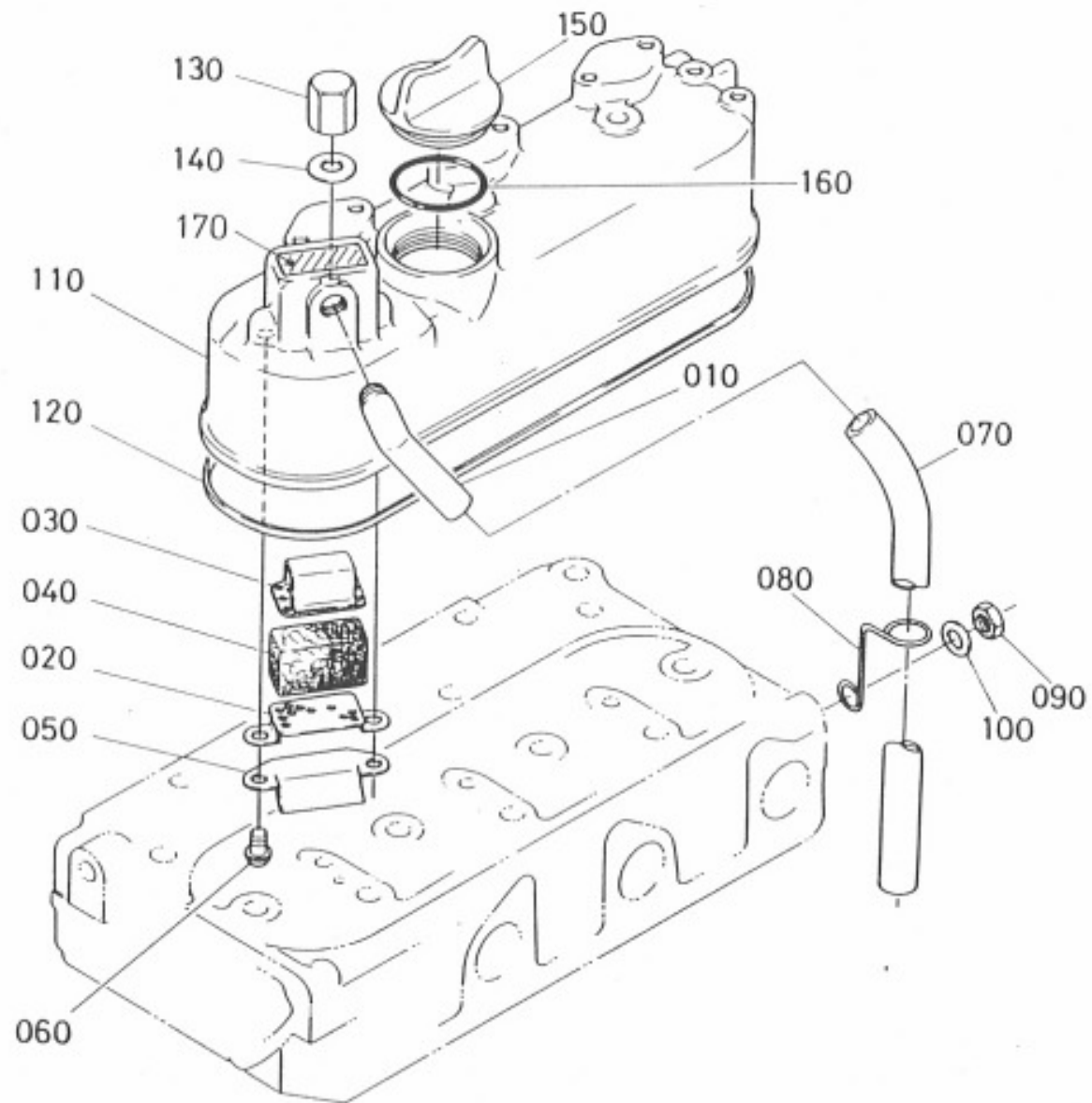


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norm Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
		1500D				
010	092.25.504	Anschlußrohr	Tuyau de reniflard	Breather pipe	15841 - 0555 - 0	1
020	092.25.505	Zwischenplatte	Element de plaquet	Element plate	15841 - 0514 - 0	1
030	092.25.506	Entlüftungsdeckel	Couvercle de renifl.	Breather cover	15841 - 0515 - 0	1
040	092.25.507	Entlüftungselement	Element de reniflard	Breather element	15841 - 0567 - 0	1
050	092.25.508	Entlüfterblech	Tôle de reniflard	Breather plate	15841 - 0537 - 0	1
060	092.25.509	Schraube	Vis	Screw	03024 - 50510	2
070	092.25.510	Entlüftungsrohr	Tube reniflard	Tube breather	15841 - 0551 - 0	1
080	092.25.511	Rohrklemme	Collier	Clamp	15841 - 0559 - 0	1
090	092.25.512	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	02114 - 50080	1
100	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50080	1
110	092.25.514	Zylinderkopfdeckel	Couvercle de culasse	Cyl. head cover	15861 - 1451 - 0	1
120	092.25.035	Ventildeckeldichtung	Joint	Gasket	15861 - 1452 - 0	1
130	092.25.516	Sechskantmutter	Ecrou	Nut	14601 - 1462 - 0	3
140	092.25.006	Dichtung	Joint	Gasket	15601 - 9665 - 0	3
150	092.25.518	Verschlußdeckel	Bouchon remplis- sage d'huile	Oil filler plug	15221 - 3314 - 0	1
160	092.83.989	O - Ring	Joint torique	O - Ring	04811 - 50300	1
170	000.49.146	Hinweisschild	Décalcomanie	Decal		1

E 3519 A

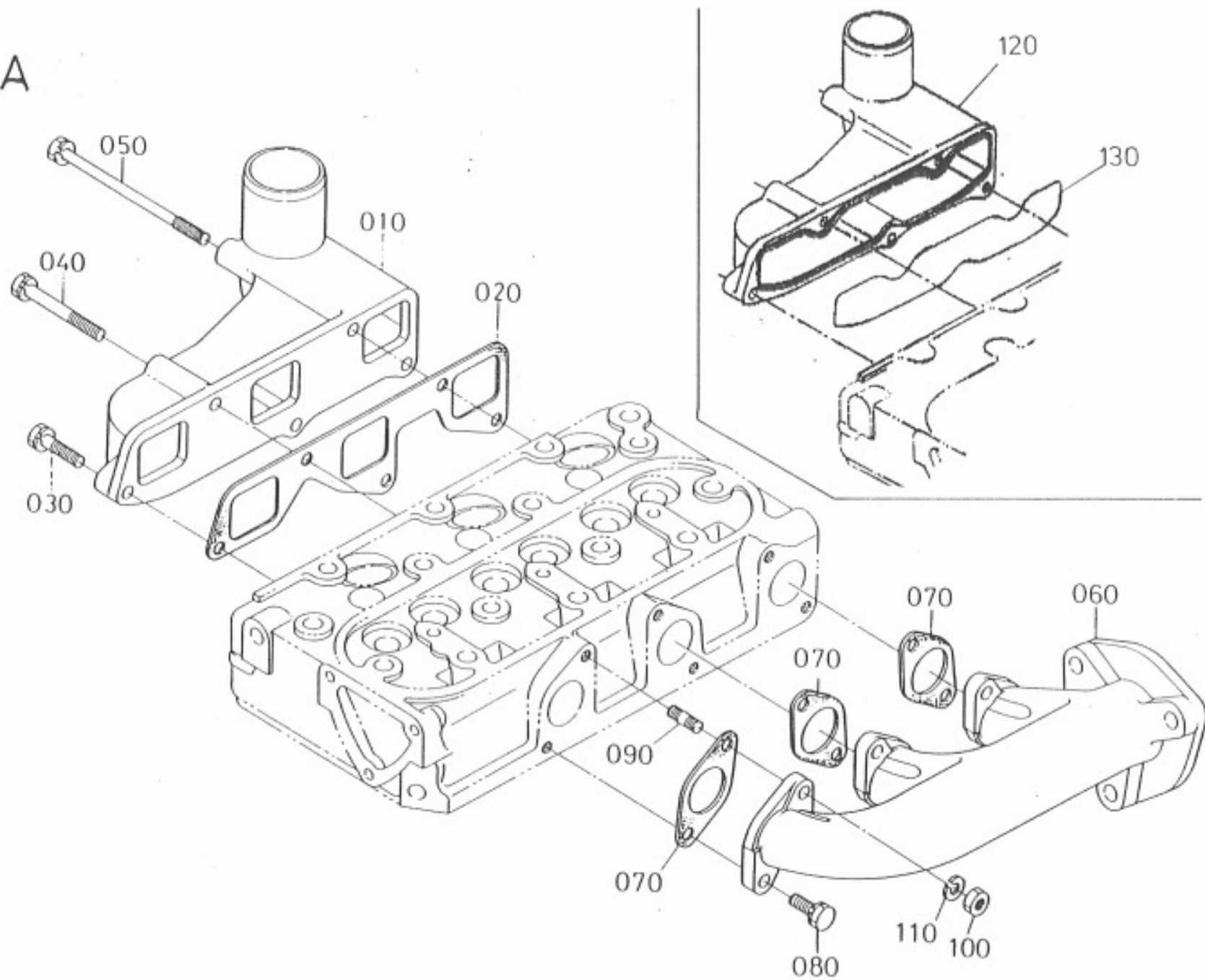


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.520	Ansaugkrümmer (gültig bis Serien- Nr. 91 691)	Collecteur d'admission	Inlet manifold	15862 - 1176 - 0	1
020	092.25.037	Dichtung	Joint	Gasket	15862 - 1182 - 0	1
030	092.25.522	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50625	2
040	092.25.479	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50650	2
050	092.25.523	Schraube	Vis	Screw	15862 - 9101 - 0	1
060	092.25.524	Auspuffrohr	Collecteur d'échapp.	Exhaust manifold	15862 - 1231 - 0	1
070	092.25.010	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 1235 - 0	3
080	090.83.858	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50618	3
090	092.25.526	Gewindestift	Goujon	Stud	01513 - 50618	3
100	092.25.527	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02056 - 50060	3
110	092.25.483	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	04512 - 50060	3
120	092.30.351	Ansaugkrümmer (gültig ab Serien- Nr. 91 692)	Collecteur d'admission	Inlet manifold	15862 - 1176 - 2	1
130	092.30.352	Dichtung	Joint	Gasket	15861 - 1182 - 0	1

E 3520

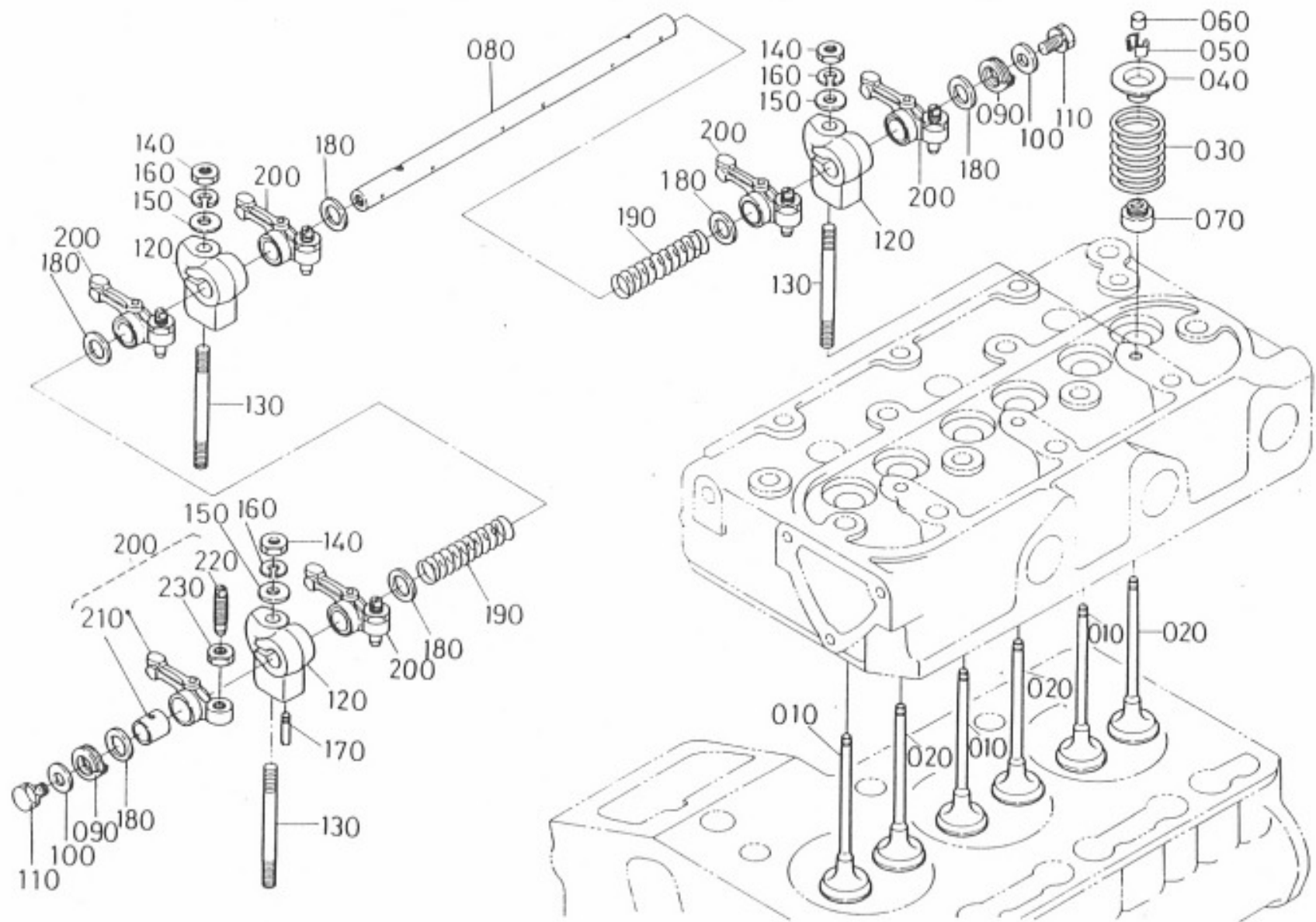
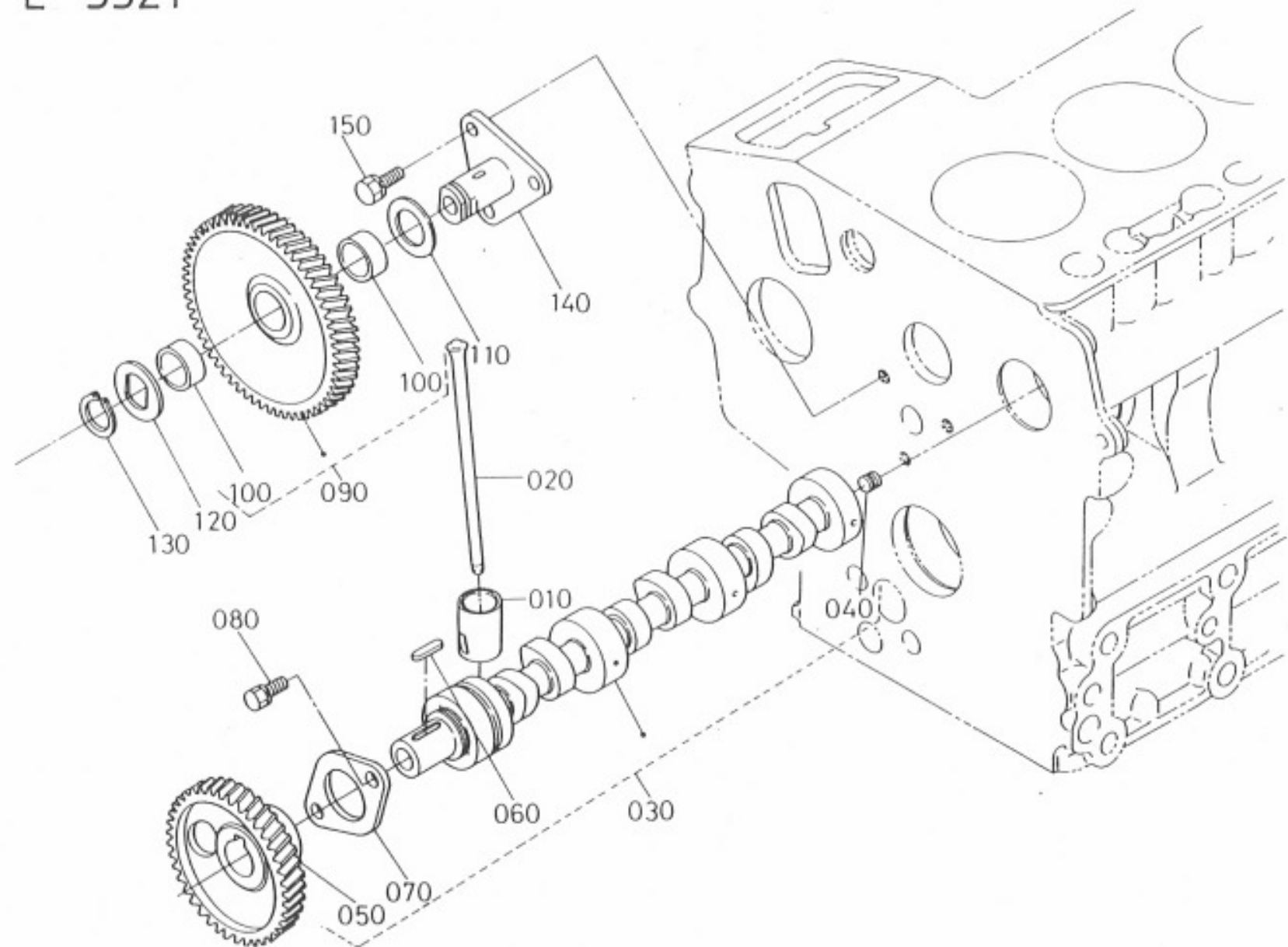


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	090.83.993	Einlaßventil	Soupape d'admission	Valve inlet	14601 - 1311 - 0	3
020	090.83.994	Auslaßventil	Soupape d'échappém.	Valve exhaust	14601 - 1312 - 0	3
030	092.25.530	Ventilfeder	Ressort de soupape	Valve spring	14601 - 1324 - 0	6
040	092.25.531	Federteller	Tige de soupape	Valve sp. retainer	14601 - 1333 - 0	6
050	092.25.532	Klemmring	Collier	Valve sp. collet	14601 - 1336 - 0	6
060	092.25.533	Ventilklappe	Capuchon de soupape	Valve cap.	14601 - 1328 - 0	6
070	092.25.011	Ventildichtung	Joint de soupape	Valve stem seal	15841 - 1315 - 0	6
080	092.25.535	Kipphebelachse	Axe de culbuteur	Rocker arm shaft	15861 - 1426 - 0	1
090	092.25.536	Feder	Ressort	Spring	15841 - 1432 - 0	2
100	092.25.537	Scheibe	Rondelle	Washer	15841 - 9402 - 0	2
110	092.25.538	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50610	2
120	092.25.539	Kipphebellager	Pollier	Bracket	15841 - 1435 - 0	3
130	092.25.540	Gewindestift	Goujon	Stud	14601 - 1441 - 0	3
140	092.25.527	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02056 - 50060	3
150	092.25.541	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50060	3
160	092.25.483	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50060	3
170	092.25.542	Schraubensatz	Jeu de vis	Set screw	14601 - 1442 - 0	1
180	092.25.543	Scheibe	Rondelle	Washer	14601 - 1443 - 0	6
190	092.25.544	Feder	Ressort	Spring	14601 - 1431 - 0	2
200	092.25.545	Kipphebel	Culbuteur	Rocker arm	15841 - 1403 - 0	6
210	092.25.546	Büchse	Douille	Bush	15841 - 1418 - 0	6
220	092.25.547	Gewindestift	Goujon	Strud	15841 - 1423 - 0	6
230	092.25.548	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	14601 - 1424 - 0	6

E 3521



B1

Bild Fig. No.	Teil-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.549	Stößel	Poussoir	Tappet	15841 - 1555 - 0	6
020	092.25.550	Stößelstange	Tige de poussoir	Push rod	15841 - 1511 - 0	6
030	092.25.551	Nockenwelle kpl.	Arbre à cames cpl.	Cam shaft cpl.	15861 - 1601 - 0	1
040	092.25.552	Gewindestift	Goujon	Stud	03410 - 50608	1
050	092.25.553	Zahnrad	Pignon	Cam gear	15841 - 1651 - 0	1
060	092.25.554	Paßfeder	Clavette	Kay	05712 - 00518	1
070	092.25.555	Druckplatte	Flasque	Thrust plate	15841 - 1627 - 0	1
080	092.25.456	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50612	2
090	092.25.556	Leerlaufgrad	Roue folle	Idle gear	15841 - 2401 - 0	1
100	092.25.557	Büchse	Douille	Bush	15841 - 2498 - 0	2
110	092.25.558	Scheibe	Rondelle	Collar	14541 - 2436 - 0	1
120	092.25.559	Scheibe	Rondelle	Collar	14541 - 2437 - 0	1
130	092.25.560	Sicherungsring	Rondelle d'arrêt	Lock washer	15841 - 2432 - 0	1
140	092.25.561	Flansch	Flasque	Flang	15841 - 2425 - 0	1
150	092.25.407	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50614	3

E 3522

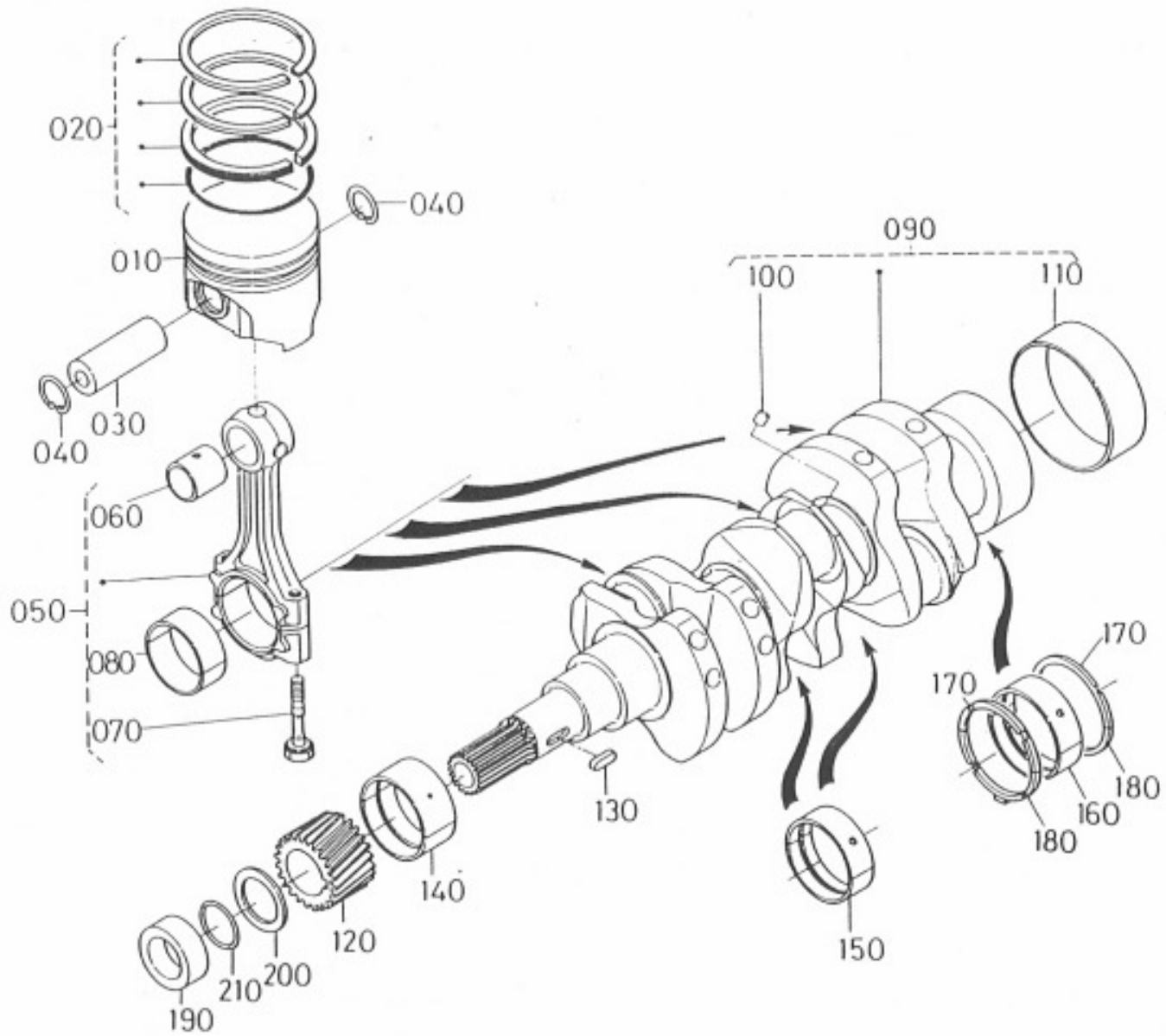


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.012	Kolben STD	Piston STD	Piston STD	15841 - 2111 - 0	3
010	092.25.563	Kolben +0,5 Übermaß	Piston +0,5	Piston +0,5	15841 - 2191 - 0	3
020	090.83.995	Kolbenringsatz STD	Jeu de segments STD	Ring set STD	14601 - 2105 - 0	3
020	092.25.565	Kolbenringsatz +0,5	Jeu de segments +0,5	Ring set +0,5	14601 - 2109 - 0	3
030	092.25.566	Kolbenbolzen	Axe de piston	Piston pin	15841 - 2131 - 0	3
040	092.25.567	Sprengring	Circlips	Circlip	14601 - 2133 - 0	6
050	092.25.568	Pleuel vollst.	Bielle ens.	Connecting rod assy.	15841 - 2201 - 0	3
060	092.25.013	Büchse + Stift	Douille et Goupille	Bust and Pin	15841 - 2198 - 0	3
070	092.25.570	Schraube	Vis	Screw	15841 - 2214 - 0	6
080	092.25.014	Lagerschalen STD.	Coussinet STD.	Con. rod bearing STD	15841 - 2231 - 0	3
080	092.25.572	Lagerschalen -0,2	Coussinet -0,2	Con. rod bearing -0,2	15841 - 2297 - 0	3
080	092.25.573	Lagerschalen -0,4	Coussinet -0,4	Con. rod bearing -0,4	15841 - 2298 - 0	3
090	092.25.574	Kurbelwelle vollst.	Villebrquin ens.	Crank shaft assy.	15861 - 2301 - 0	1
100	092.25.575	Stift	Goupille	Plug	15131 - 0138 - 0	3
110	092.25.576	Buchse	Douille	Sleeve	19215 - 2328 - 0	1
120	092.25.577	Zahnrad	Pignon	Gear pinion	15841 - 2411 - 0	1
130	090.83.990	Paßfeder	Clavette	Key	05712 - 00515	1
140	092.25.015	Lagerschalen STD	Coussinet STD	Con. rod bearing STD	15841 - 2347 - 0	1
140	092.25.580	Lagerschalen -0,2	Coussinet -0,2	Con. rod bearing -0,2	15841 - 2391 - 0	1
140	092.25.581	Lagerschalen -0,4	Coussinet -0,4	Con. rod bearing -0,4	15841 - 2392 - 0	1
150	092.25.016	Lagerschalen STD	Coussinet STD	Con. rod bearing STD	15841 - 2348 - 0	2
150	092.25.583	Lagerschalen -0,2	Coussinet -0,2	Con. rod bearing -0,2	15841 - 2386 - 0	2
150	092.25.584	Lagerschalen -0,4	Coussinet -0,4	Con. rod bearing -0,4	15841 - 2387 - 0	2
160	090.83.999	Lagerschalen STD	Coussinet STD	Con. rod bearing STD	15261 - 2348 - 0	1
160	092.25.586	Lagerschalen -0,2	Coussinet -0,2	Con. rod bearing -0,2	15261 - 2393 - 0	1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
160	092.25.587	Lagerschalen -0,4	Coussinet -0,4	Con. rod bearing -0,4	15261 - 2394 - 0	1
170	092.25.001	Ausgleichscheiben- hälfte STD	Demi - rondelle STD	Thrust flange - half STD	15261 - 2353 - 0	2
170	092.25.589	Ausgleichscheiben- hälfte +0,2	Demi - rondelle +0,2	Thrust flange - half +0,2	15261 - 2395 - 0	2
170	092.25.590	Ausgleichscheiben- hälfte +0,4	Demi - rondelle +0,4	Thrust flange - half +0,4	15261 - 2396 - 0	2
180	092.25.002	Ausgleichscheiben- hälfte STD	Demi - rondelle STD	Thrust flange - half STD	15261 - 2354 - 0	2
180	092.25.592	Ausgleichscheiben- hälfte +0,2	Demi - rondelle +0,2	Thrust flange - half +0,2	15261 - 2397 - 0	2
180	092.25.593	Ausgleichscheiben- hälfte +0,4	Demi - rondelle +0,4	Thrust flange - half +0,4	15261 - 2398 - 0	2
190	092.25.594	Buchse	Douille	Collar	15841 - 2325 - 0	1
200	092.25.595	Scheibe	Rondelle	Oil slinger	15841 - 2331 - 0	1
210	090.83.988	Ring	Anneau	Ring	04811 - 16220	1

E 3523

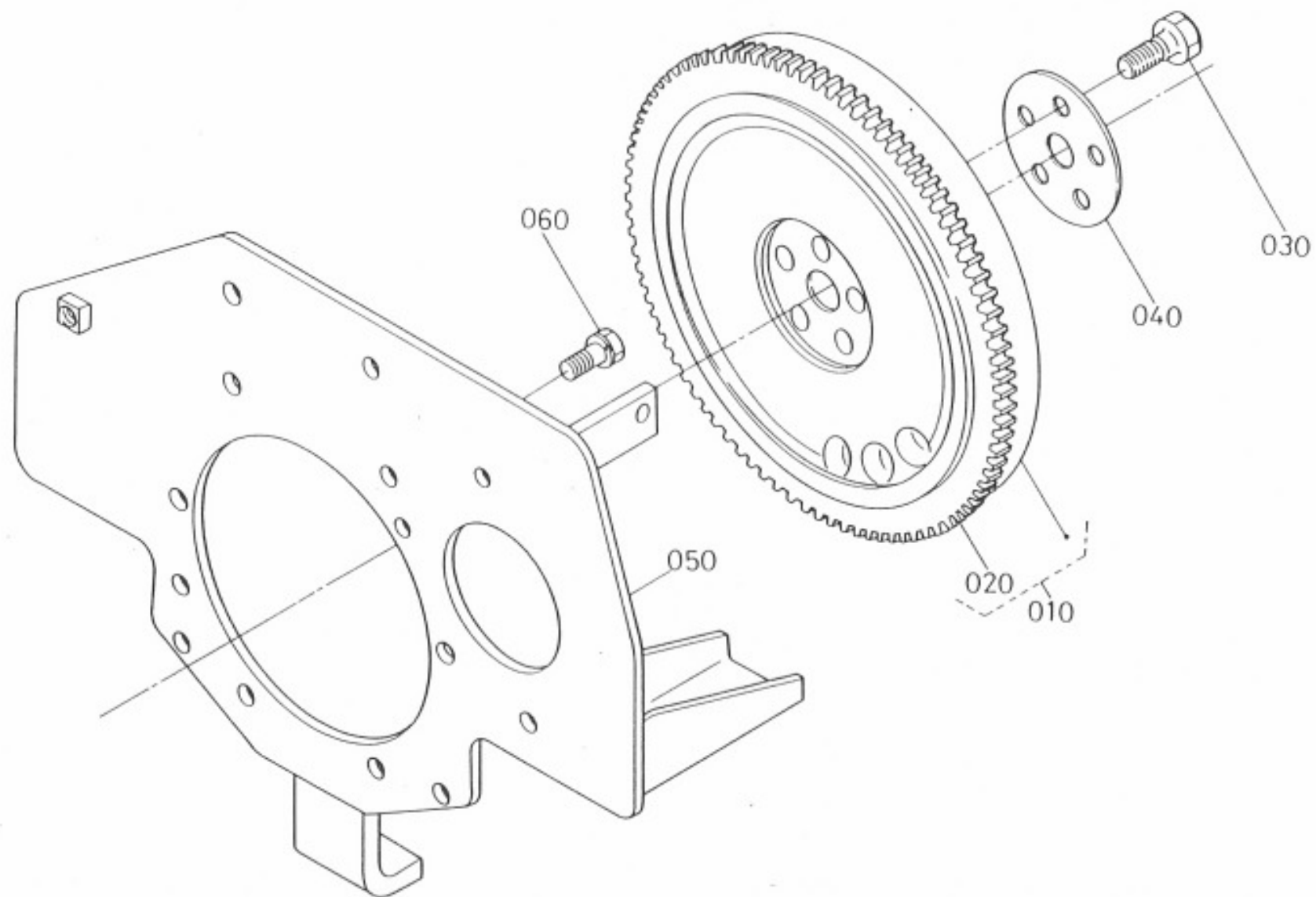


Bild Fig. No.	Toile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.597	Schwungrad vollst.	Volant ens.	Fly wheel assy.	15861 - 2501 - 2	1
020	092.25.598	Zahnkranz	Engrenage volant	Ring gear	15841 - 6382 - 0	1
030	092.25.599	Schraube	Vis	Screw	15841 - 2516 - 0	5
040	092.25.600	Scheibe	Rondelle	Washer	15531 - 2517 - 0	1
050	092.25.601	Flansch	Flasque	Rear plate	66021 - 5818 - 0	1
060	092.25.602	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50816	10

E 3524

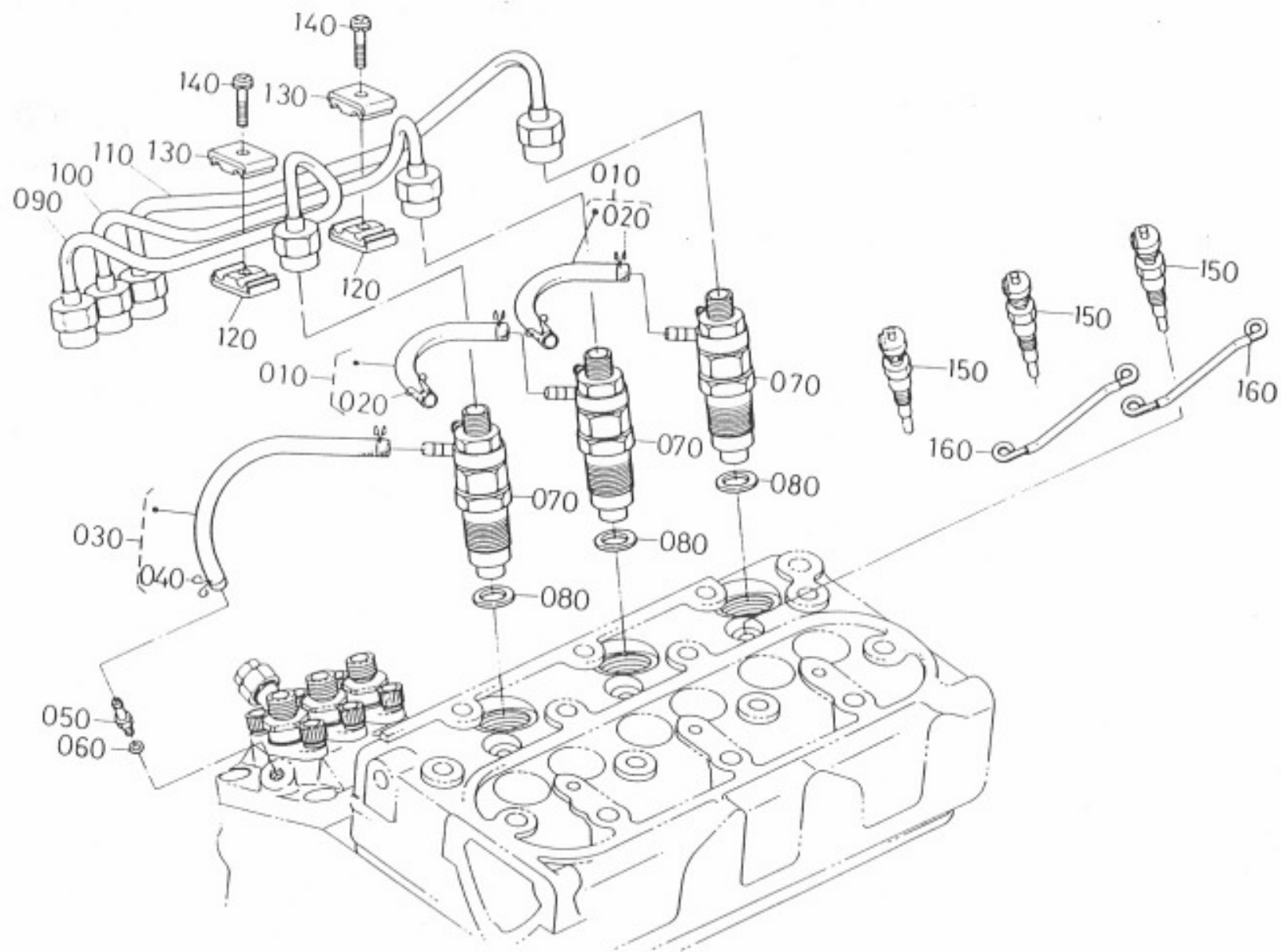


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N ^o pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.019	Rücklaufleitung (ein- schl. d. Teile 020)	Conduite (avec pièce 020)	Drip return pipe (with part 020)	15841 - 4204 - 0	2
020	092.25.604	Klemme	Collier	Clamp	10244 - 4232 - 0	4
030	092.25.020	Rücklaufleitung (ein- schl. d. Teile 040)	Conduite (avec pièce 040)	Drip return pipe (with part 040)	15841 - 4250 - 0	1
040	092.25.604	Klemme	Collier	Clamp	10244 - 4232 - 0	2
050	092.25.606	Schlauchnippel	Nipple de tuyau	Hose nipple	15841 - 5136 - 0	1
060	092.25.607	Dichtung	Joint	Gasket	15601 - 9665 - 0	1
070	092.25.022	Einspritzventil	Soupape injection	Injector	15841 - 5300 - 0	3
080	092.25.023	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 5362 - 0	3
090	092.25.610	Kraftstoffleitung	Conduite d'essence	Fuel tube	15852 - 5371 - 2	1
100	092.25.611	Kraftstoffleitung	Conduite d'essence	Fuel tube	15852 - 5372 - 2	1
110	092.25.612	Kraftstoffleitung	Conduite d'essence	Fuel tube	15862 - 5373 - 2	1
120	092.25.613	Rohrklemme unten	Collier superieur	Clamp above	15841 - 5385 - 0	2
130	092.25.614	Rohrklemme oben	Collier inferier	Clamp below	15841 - 5386 - 0	2
140	092.25.615	Schraube	Vis	Screw	03024 - 50520	2
150	092.25.038	Glühkerze	Bougie de préchauffage	Glow plug	15951 - 6551 - 0	3
160	092.25.617	Brücke	Connection	Glow plug cord	15841 - 6556 - 0	2

E 3525

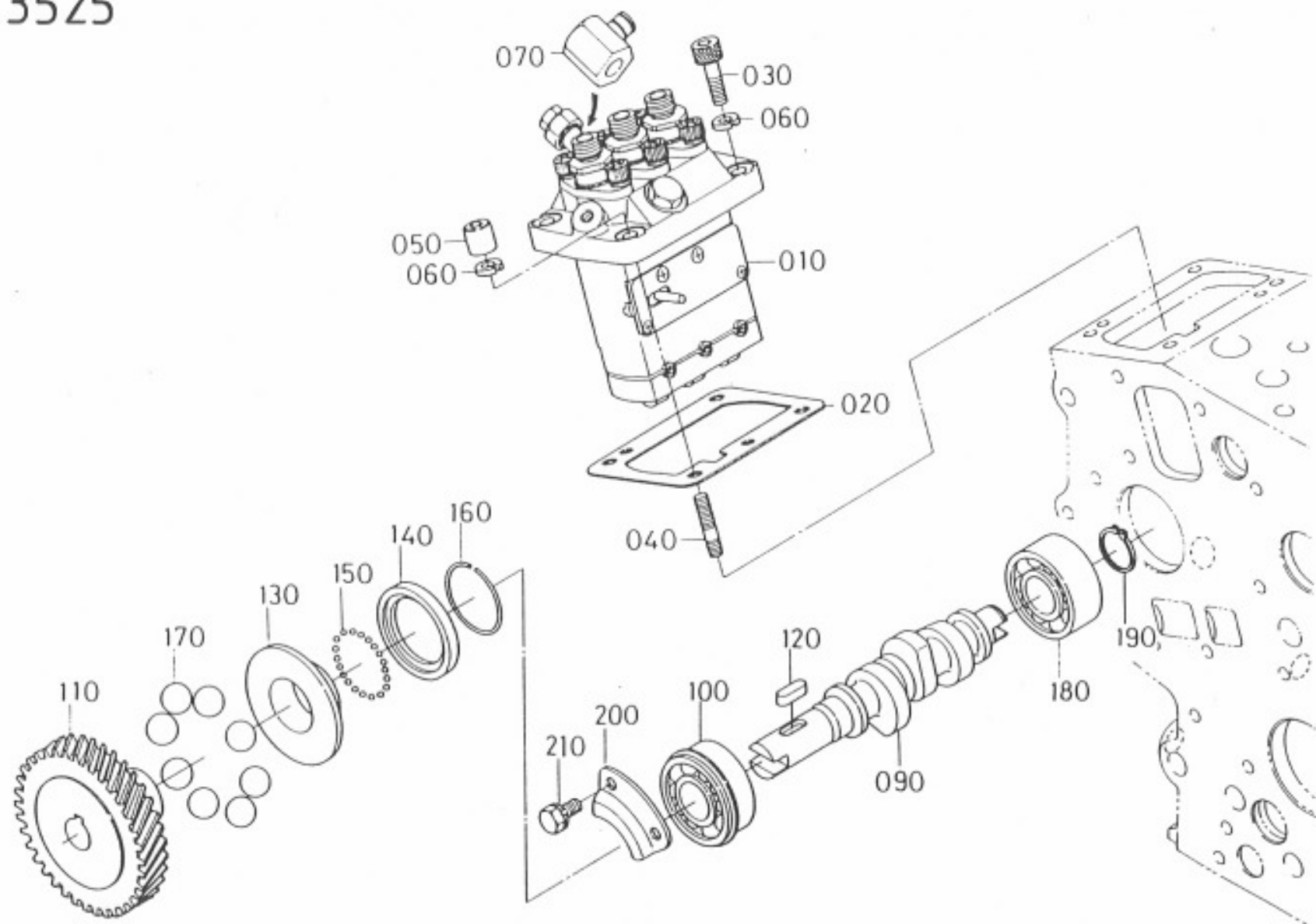


Bild Fig. No.	a-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norm. Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.618	Einspritzpumpe vollst.	Pompe injection ens.	Injection pump assy	15862 - 5101 - 0	1
020	092.25.036	Ausgleichsplatte	Plaque de réglage	Shim	15861 - 5211 - 0	4
030	092.25.620	Schraube	Vis	Screw	01311 - 10620	2
040	092.25.621	Gewindestift	Goujon	Stud	15841 - 9150 - 0	2
050	092.25.623	Mutter	Ecrou	Nut	15841 - 9232 - 0	2
060	092.25.483	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50060	4
070	092.25.624	Anschlußstück	Pièce de raccord	Eye joint	15841 - 9568 - 0	1
090	092.25.625	Nockenwelle f. Einspr.	Arbre à cames	Cam shaft	15875 - 1617 - 0	1
100	092.25.626	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08153 - 06203	1
110	092.25.627	Zahnrad	Pignon	Injection pump gear	15841 - 5115 - 0	1
120	090.83.990	Paßfeder	Clavette	Key	05712 - 00515	1
130	092.25.629	Reglermuffe	Regulateur coupelle	Governor sleeve	15841 - 5545 - 0	1
140	092.25.630	Reglergehäuse	Couvette de billes	Governor ball case	15841 - 5569 - 0	1
150	092.25.631	Kugel	Bille	Ball	07715 - 00801	32
160	092.25.632	Sprengring	Circlips	Circlip	15261 - 5547 - 0	1
170	092.25.633	Kugel	Bille	Ball	07715 - 03217	8
180	092.25.634	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08103 - 06203	1
190	092.25.635	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00170	1
200	092.25.636	Anschlag	Butée	Stopper	15841 - 1632 - 0	1
210	092.25.456	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50612	2

E 3526

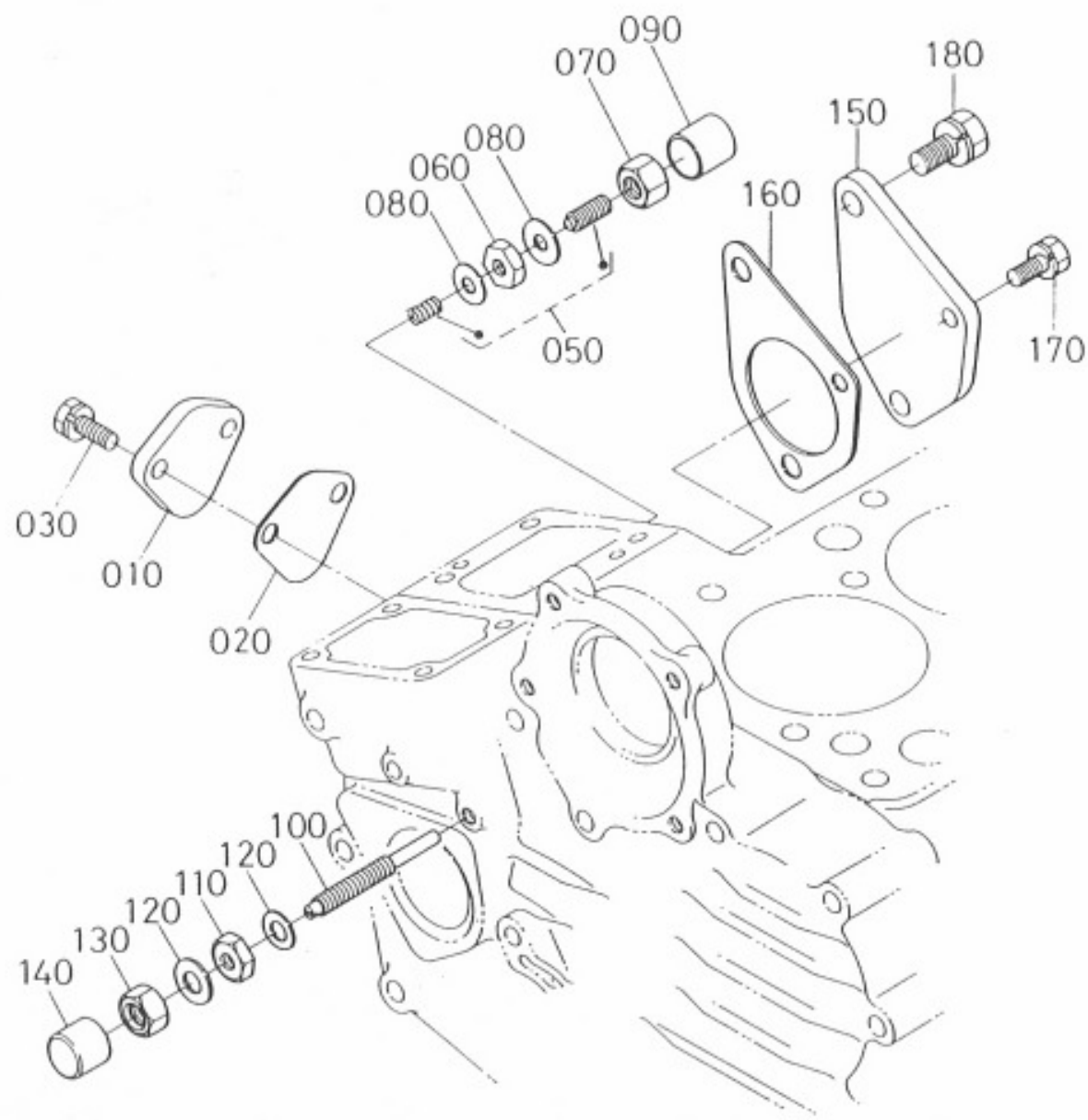


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Descriptio.	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.628	Deckel	Couvercle	Cover	15852 - 5285 - 0	1
020	092.25.021	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 5214 - 0	1
030	092.25.478	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50616	2
050	092.25.460	Einstellschraube (einschließl. der Teile 060 und 080)	Vis de réglage (avec pièces 060 et 080)	Adjusting screw (with parts 060 and 080)	15841 - 5410 - 0	1
060	092.25.596	Mutter	Ecrou	Nut	15261 - 9202 - 0	1
070	092.25.578	Mutter	Chapeau d'ecrou	Cap nut	15841 - 5422 - 0	1
080	090.83.996	Dichtung	Joint	Gasket	15021 - 3366 - 0	2
090	092.25.622	Kappe	Bouchon	Cap	15841 - 5427 - 0	1
100	092.25.637	Einstellbolzen	Vis de réglage	Adjusting bolt	15841 - 5412 - 2	1
110	092.25.638	Mutter	Ecrou	Nut	15841 - 9202 - 0	1
120	092.25.006	Dichtung	Joint	Gasket	15601 - 9665 - 0	2
130	092.25.640	Mutter	Ecrou	Nut	15841 - 9233 - 2	1
140	092.25.641	Kappe	Bouchon	Cap	15841 - 5442 - 0	1
150	092.25.642	Deckel	Couvercle	Cover	15841 - 8335 - 0	1
160	092.25.029	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 8311 - 0	1
170	092.25.478	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50616	1
180	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2

E 3527

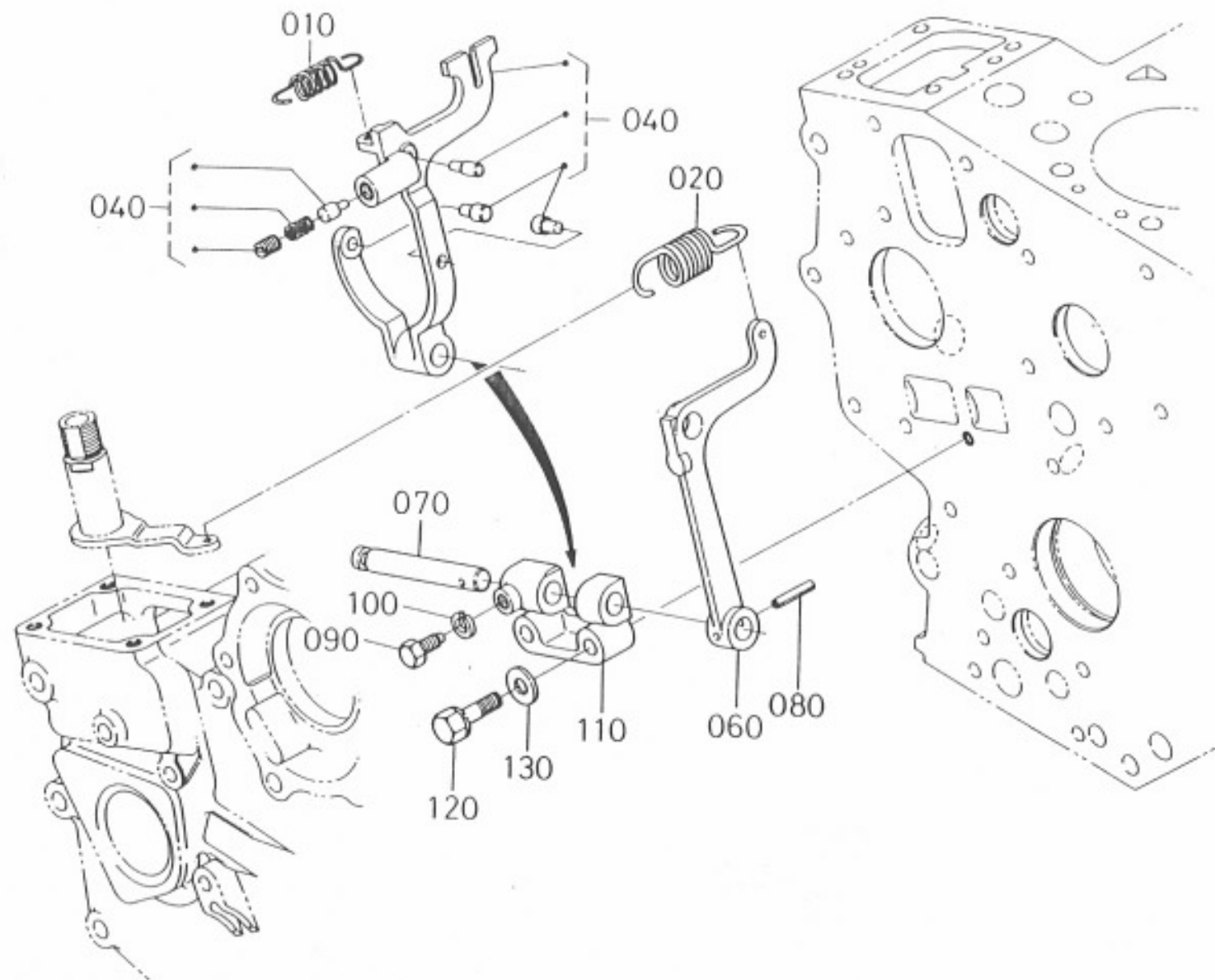


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N ^o pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.645	Starterfeder	Ressort d'envoi	Start spring	15841 - 5648 - 0	1
020	092.25.646	Feder	Ressort de regulateur	Governor spring	15841 - 5641 - 0	1
040	092.25.647	Hebel vollst.	Levier a fourche ens.	Fork lever assy.	15862 - 5604 - 0	1
060	092.25.648	Hebel	Levier	Lever	15841 - 5613 - 0	1
070	092.25.649	Bolzen	Axe	Bolt	15841 - 5615 - 0	1
080	092.25.650	Stift	Goupille elastique	Spring pin	05411 - 00318	1
090	092.25.651	Schraube	Vis	Screw	15261 - 6641 - 0	1
100	092.25.652	Federring <i>B5 DIN 127</i>	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50050	1
110	092.25.653	Hebelgabel	Support de levier a fourche	Fork lever holder	15841 - 5623 - 0	1
120	092.25.654	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50635	2
130	092.25.541	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50060	2

E 3528

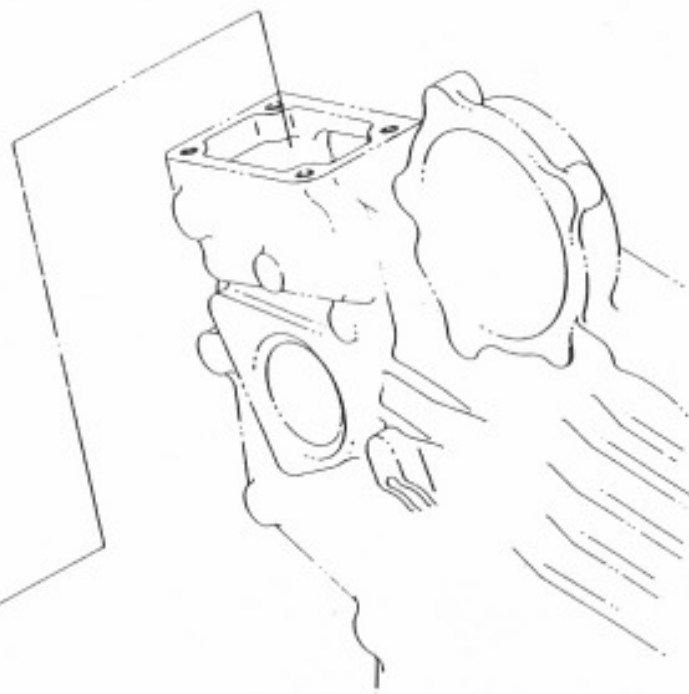
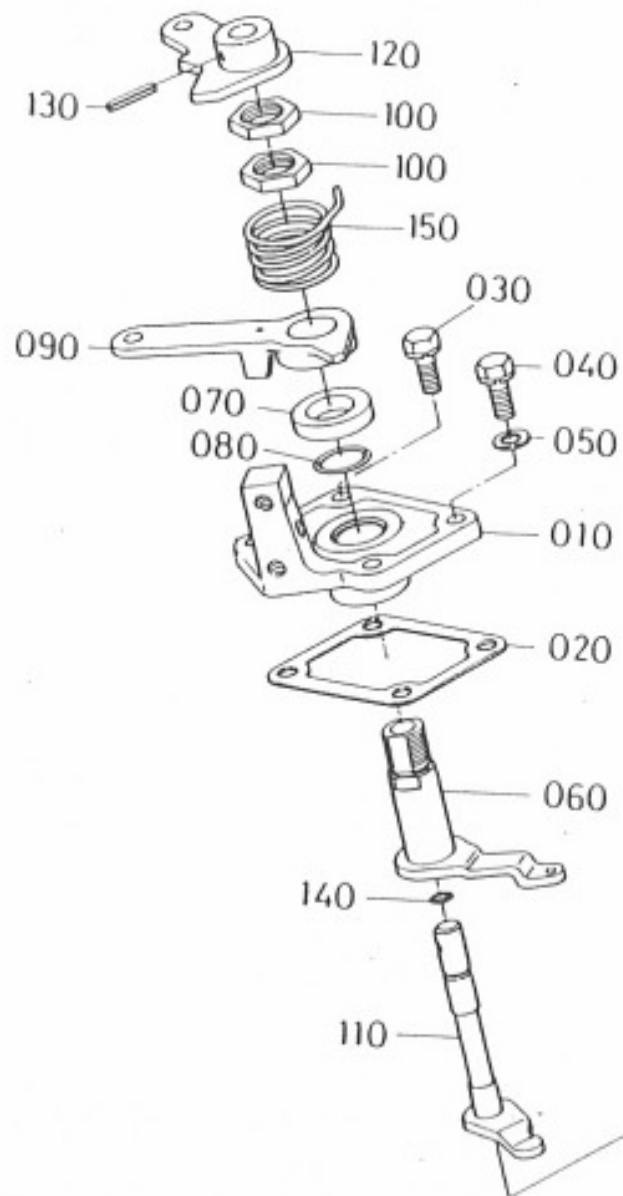


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N ^o pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.655	Sockel	Socle	Base	15841 - 5711 - 0	1
020	092.25.024	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 5721 - 0	1
030	090.83.858	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50618	2
040	092.25.657	Schraube	Vis	Screw	01053 - 50618	2
050	092.25.006	Dichtung	Joint	Gasket	15601 - 9665 - 0	2
060	092.25.659	Reglerhebel	Levier de regulateur		15841 - 5611 - 0	1
070	092.25.660	Hülse	Collier	Collar	15841 - 5724 - 0	1
080	092.25.661	Ring	Anneau	Ring	04811 - 10160	1
090	092.25.662	Hebel	Levier	Lever	15841 - 5715 - 0	1
100	092.25.663	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	15841 - 9201 - 0	2
110	092.25.664	Hebelwelle	Arbre de levier	Lever shaft	15841 - 5774 - 0	1
120	092.25.665	Stophebel	Levier d'arrêt	Stop lever	15841 - 5772 - 0	1
130	092.25.650	Stift	Goupille	Pin	05411 - 00318	1
140	090.83.987	Ring	Anneau	Ring	04811 - 10070	1
150	092.25.666	Feder	Ressort	Spring	15841 - 5792 - 0	1

E 3529

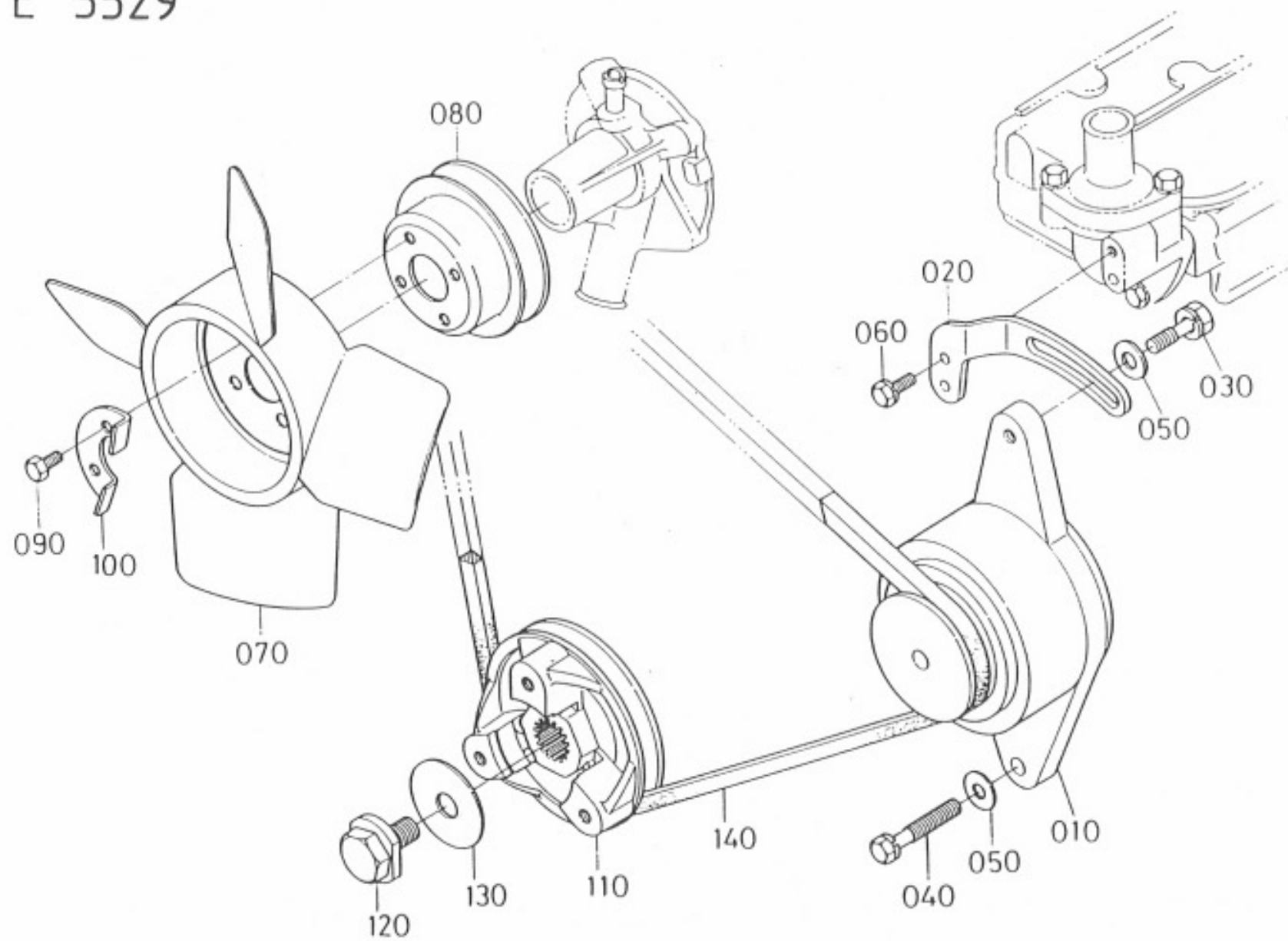


Bild Fig. No.	Teile-Nr. I pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.003	Lichtmaschine	Alternateur	Dynamo	15531 - 6401 - 3	1
020	092.25.668	Haltebügel	Support de alternat.	Stay	15841 - 6442 - 0	1
030	092.25.669	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50825	1
040	092.25.670	Schraube	Vis	Screw	15841 - 9102 - 0	1
050	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50080	2
060	092.25.478	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50616	1
070	092.25.428	Ventilator	Ventilateur	Fan	15862 - 7411 - 0	1
080	092.25.671	Riemenscheibe	Poulie de ventilateur	Fan pulley	15841 - 7425 - 0	1
090	092.25.672	Schraube	Vis	Screw	01053 - 50612	4
100	092.25.673	Einsatzstück	Rondelle ventilateur	Fan washer	15131 - 7423 - 0	2
110	092.25.674	Riemenscheibe - Antr.	Poulie d'entr.de vent	Fan drive pulley	15861 - 7428 - 0	1
120	092.25.675	Schraube	Vis	Screw	15841 - 9103 - 0	1
130	092.25.676	Scheibe	Rondelle	Washer	15841 - 9403 - 0	1
140	092.25.677	Keilriemen	Courraie	V - Belt	15841 - 9701 - 0	1

E 3530

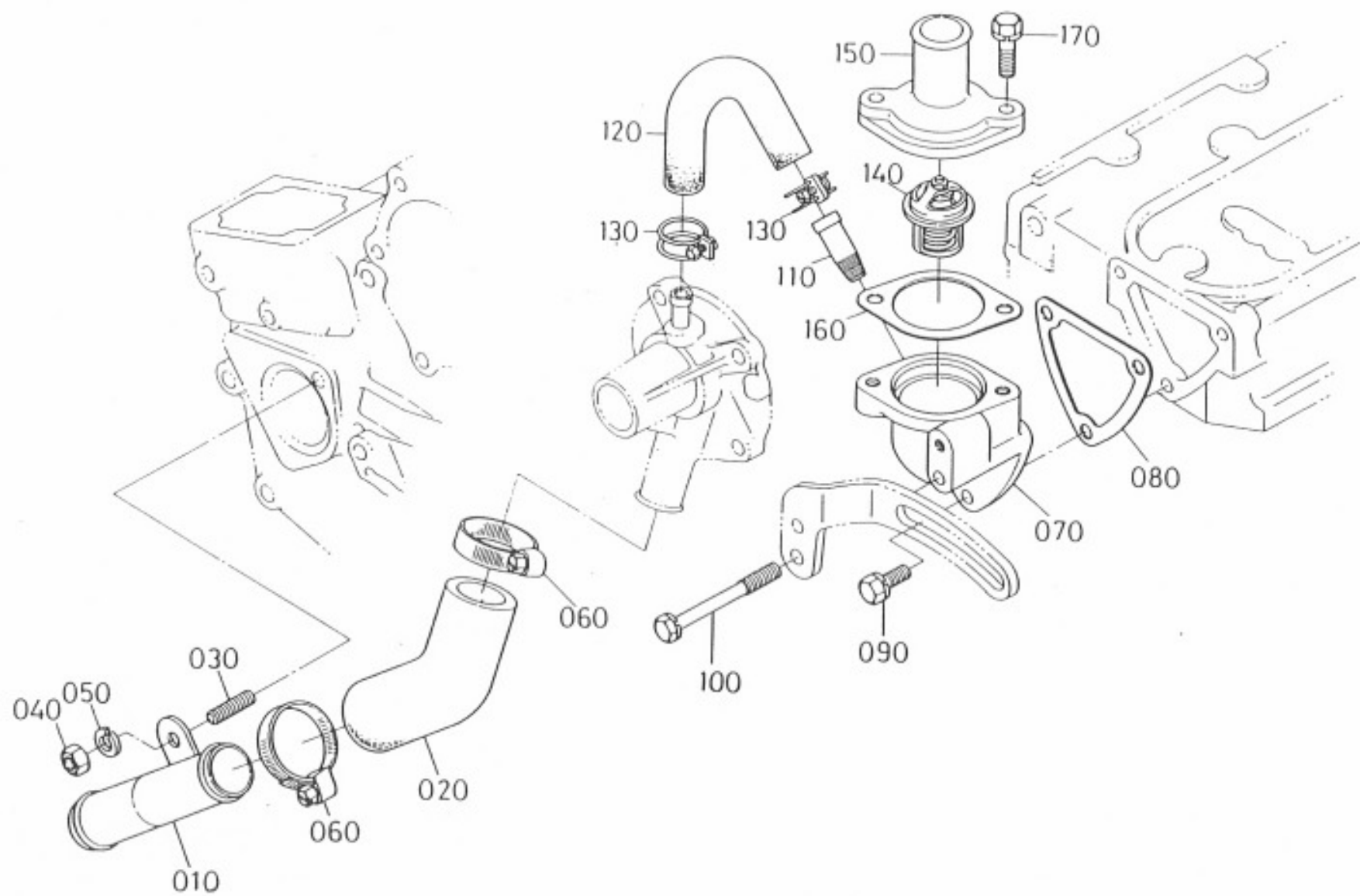


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.678	Wasserrohr	Tuyau d'eau	Water pipe	15841 - 7286 - 0	1
020	092.25.679	Wasserschlauch	Tuyau d'eau	Water pipe	15841 - 7287 - 0	1
030	092.25.680	Gewindestift	Goujon	Stud	15841 - 9151 - 0	1
040	092.25.527	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02056 - 50060	1
050	092.25.483	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50060	1
060	092.25.681	Rohrschelle	Collier	Clamp	66204 - 3628 - 0	2
070	092.25.682	Flansch	Bride	Flange	15841 - 7291 - 0	1
080	092.25.025	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 7292 - 0	1
090	092.25.478	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50616	2
100	092.25.684	Schraube	Vis	Screw	15841 - 9104 - 0	1
110	092.25.685	Anschlußrohr	Tuyau retour	Water pipe return	15531 - 7334 - 0	1
120	092.25.686	Wasserschlauch	Tuyau d'eau	Water pipe	15841 - 7335 - 0	1
130	092.25.687	Schlauchselle	Collier	Clamp	15531 - 7336 - 0	2
140	092.25.004	Thermostat	Thermostat	Thermostat	15531 - 7301 - 0	1
150	092.25.689	Deckel	Couvercle	Cover	15841 - 7326 - 0	1
160	092.25.005	Dichtung	Joint	Gasket	15531 - 7327 - 0	1
170	092.25.498	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50622	2

E 3531

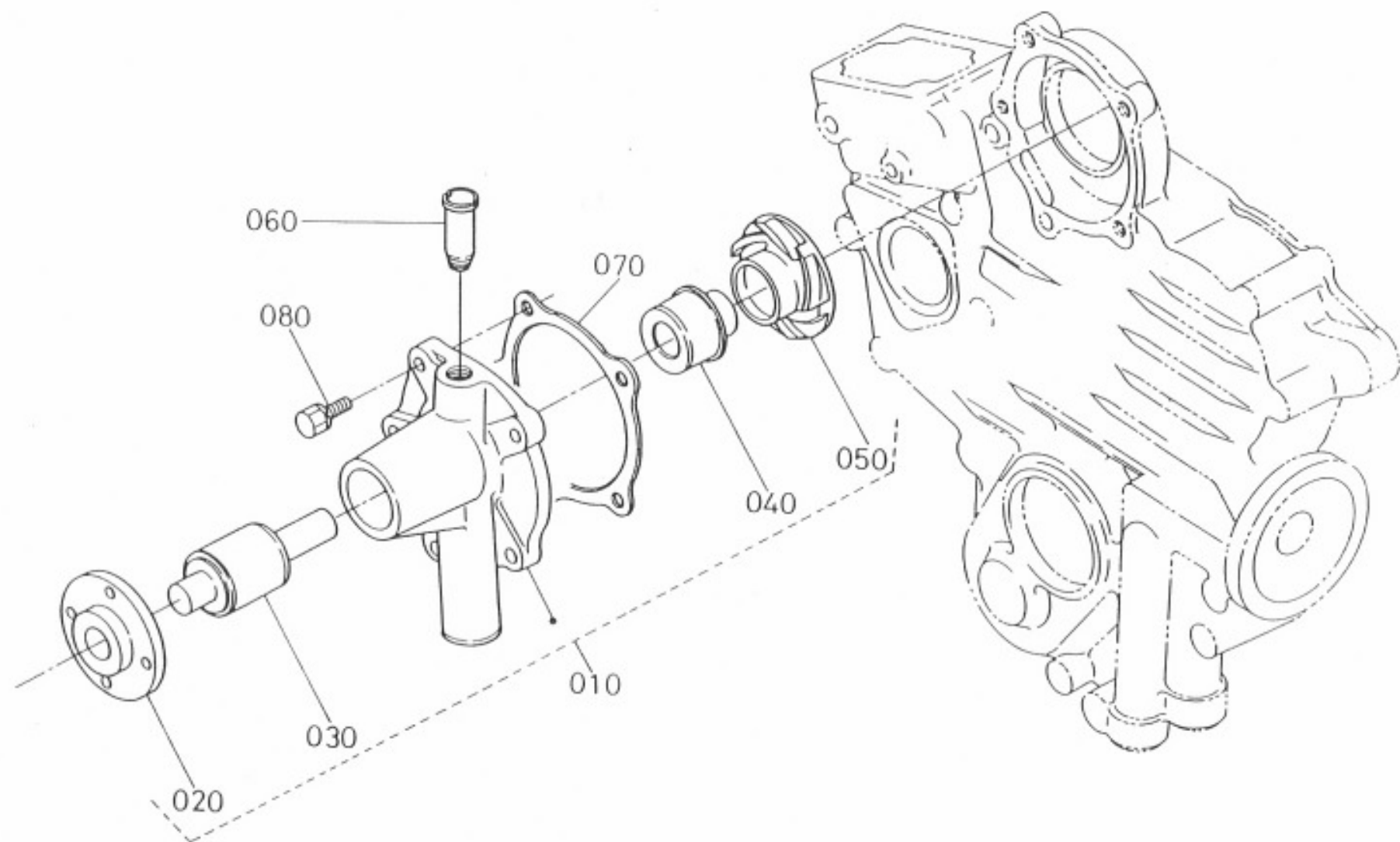


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.691	Wasserpumpe (einschl. d. Teile 020 u. 080)	Pompe de l'eau (avec pièces 020 à 080)	Water pump (with parts 020 to 080)	15841 - 7303 - 0	1
020	092.25.692	Flansch	Flasque	Flange	15531 - 7352 - 0	1
030	092.25.028	Lager	Palier	Bearing	15841 - 7355 - 0	1
040	092.25.694	Mech. Dichtung	Joint mécanique	Mechanical seal	15841 - 7305 - 0	1
050	092.25.695	Flügelrad	Turbine	Impeller	15841 - 7351 - 0	1
060	092.25.685	Anschlußrohr	Raccord	Nipple	15531 - 7334 - 0	1
070	092.25.027	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 7343 - 0	1
080	092.25.522	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50625	4

E 3532

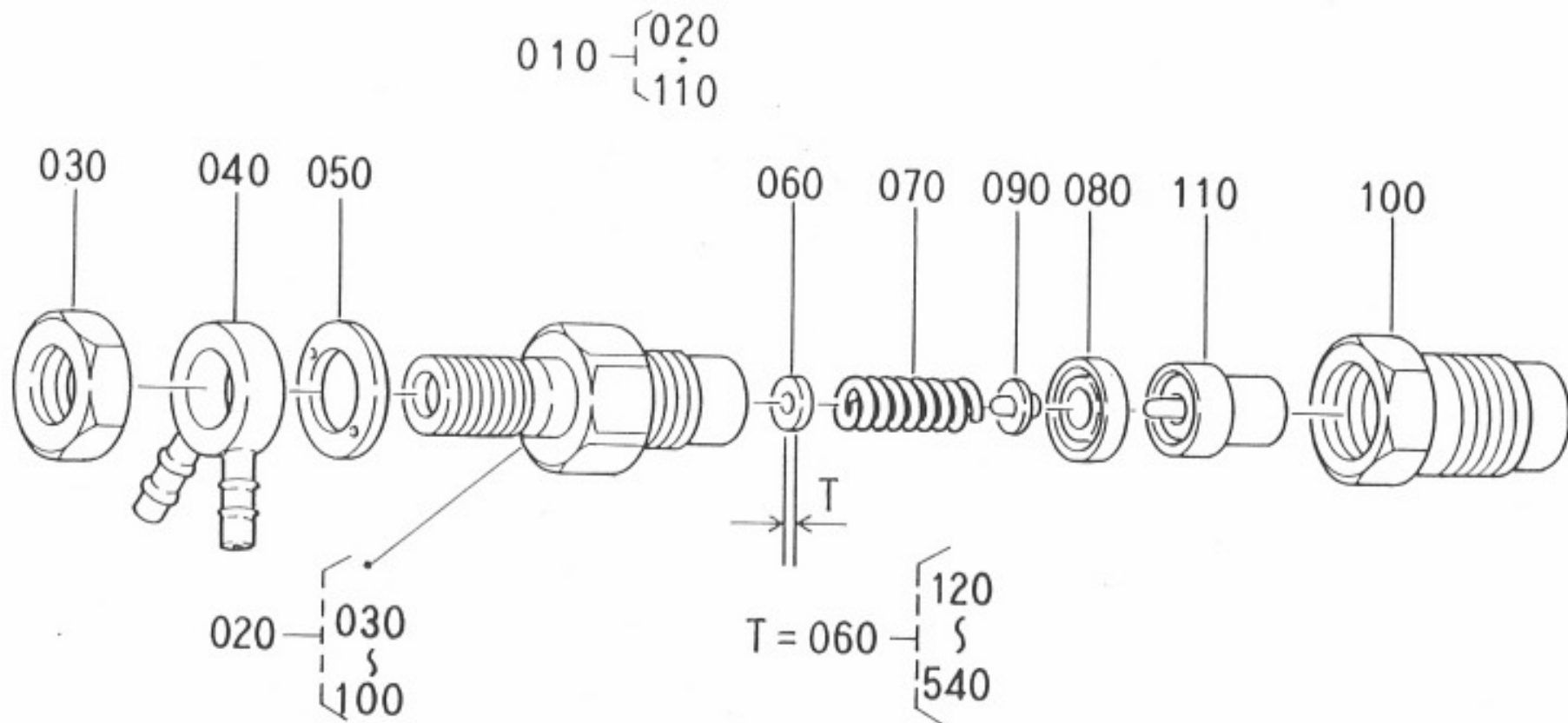


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.022	Einspritzventil volls. (bestehend aus den Teilen 020 bis 110)	Soupape injection en. (compr. les pièces 020 à 110)	Injector assy. (cons. of parts 020 to 110)	15841 - 5300 - 0	3
020	092.25.698	Einspritzv. ohne Düse (einschl. der Teile 030 bis 100)	Soupape inject. sans gicleur (avec les pièces 030 à 100)	Injector without Nozzle (with parts 030 to 100)	15841 - 5301 - 0	3
030	092.25.699	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	15841 - 9203 - 0	3
040	092.25.700	Öse	Oeillet	Eye	15841 - 9569 - 0	3
050	092.25.701	Scheibe	Rondelle	Washer	15841 - 9404 - 0	3
060	092.25.702	Ausgleichsscheibe	Rondelle de réglage	Shim	15841 - 9810 - 0	1
070	092.25.703	Ventilfeder	Ressort d'injecteur	Nozzle spring	15841 - 5317 - 0	3
080	092.25.704	Distanzhülse	Entretoise	Distance spacer	15841 - 5335 - 0	3
090	092.25.705	Stößel	Poussoir	Push rod	15841 - 5316 - 0	3
100	092.25.706	Haltemutter	Ecrou d'arrêt	Retaining nut	15841 - 5328 - 0	3
110	092.25.707	Düse	Gircleur	Nozzle	15841 - 5361 - 0	3
120	092.25.708	Ausgleichs- scheibe 0,900 mm	Rondelle de reglage	Shim	15841 - 5323 - 0	1
130	092.25.709	" 0,925 mm	"	"	15841 - 9851 - 0	1
140	092.25.710	" 0,950 mm	"	"	15841 - 9852 - 0	1
150	092.25.711	" 0,975 mm	"	"	15841 - 9853 - 0	1
160	092.25.712	" 1,000 mm	"	"	15841 - 9854 - 0	1
170	092.25.713	" 1,025 mm	"	"	15841 - 9855 - 0	1
180	092.25.714	" 1,050 mm	"	"	15841 - 9856 - 0	1
190	092.25.715	" 1,075 mm	"	"	15841 - 9857 - 0	1
200	092.25.716	" 1,100 mm	"	"	15841 - 9858 - 0	1
210	092.25.717	" 1,125 mm	"	"	15841 - 9859 - 0	1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
220	092.25.718	Ausgleich- scheibe 1,150 mm	Rondelle de réglage	Shim	15841 - 9860 - 0	1
230	092.25.719	" 1,175 mm	"	"	15841 - 9861 - 0	1
240	092.25.720	" 1,200 mm	"	"	15841 - 9862 - 0	1
250	092.25.721	" 1,225 mm	"	"	15841 - 9863 - 0	1
260	092.25.722	" 1,250 mm	"	"	15841 - 9864 - 0	1
270	092.25.723	" 1,275 mm	"	"	15841 - 9865 - 0	1
280	092.25.724	" 1,300 mm	"	"	15841 - 9866 - 0	1
290	092.25.725	" 1,325 mm	"	"	15841 - 9867 - 0	1
300	092.25.726	" 1,350 mm	"	"	15841 - 9868 - 0	1
310	092.25.727	" 1,375 mm	"	"	15841 - 9869 - 0	1
320	092.25.728	" 1,400 mm	"	"	15841 - 9870 - 0	1
330	092.25.729	" 1,425 mm	"	"	15841 - 9871 - 0	1
340	092.25.730	" 1,450 mm	"	"	15841 - 9872 - 0	1
350	092.25.731	" 1,475 mm	"	"	15841 - 9873 - 0	1
360	092.25.732	" 1,500 mm	"	"	15841 - 9874 - 0	1
370	092.25.733	" 1,525 mm	"	"	15841 - 9875 - 0	1
380	092.25.734	" 1,550 mm	"	"	15841 - 9876 - 0	1
390	092.25.735	" 1,575 mm	"	"	15841 - 9877 - 0	1
400	092.25.736	" 1,600 mm	"	"	15841 - 9878 - 0	1
410	092.25.737	" 1,625 mm	"	"	15841 - 9879 - 0	1
420	092.25.738	" 1,650 mm	"	"	15841 - 9880 - 0	1
430	092.25.739	" 1,675 mm	"	"	15841 - 9881 - 0	1
440	092.25.740	" 1,700 mm	"	"	15841 - 9882 - 0	1
450	092.25.741	" 1,725 mm	"	"	15841 - 9883 - 0	1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
460	092.25.742	Ausgleich- scheibe 1,750 mm	Rondelle de réglage	Shim	15841 - 9884 - 0	1
470	092.25.743	" 1,775 mm	"	"	15841 - 9885 - 0	1
480	092.25.744	" 1,800 mm	"	"	15841 - 9886 - 0	1
490	092.25.745	" 1,825 mm	"	"	15841 - 9887 - 0	1
500	092.25.746	" 1,850 mm	"	"	15841 - 9888 - 0	1
510	092.25.747	" 1,875 mm	"	"	15841 - 9889 - 0	1
520	092.25.748	" 1,900 mm	"	"	15841 - 9890 - 0	1
530	092.25.749	" 1,925 mm	"	"	15841 - 9891 - 0	1
540	092.25.750	" 1,950 mm	"	"	15841 - 9892 - 0	1

E 3533

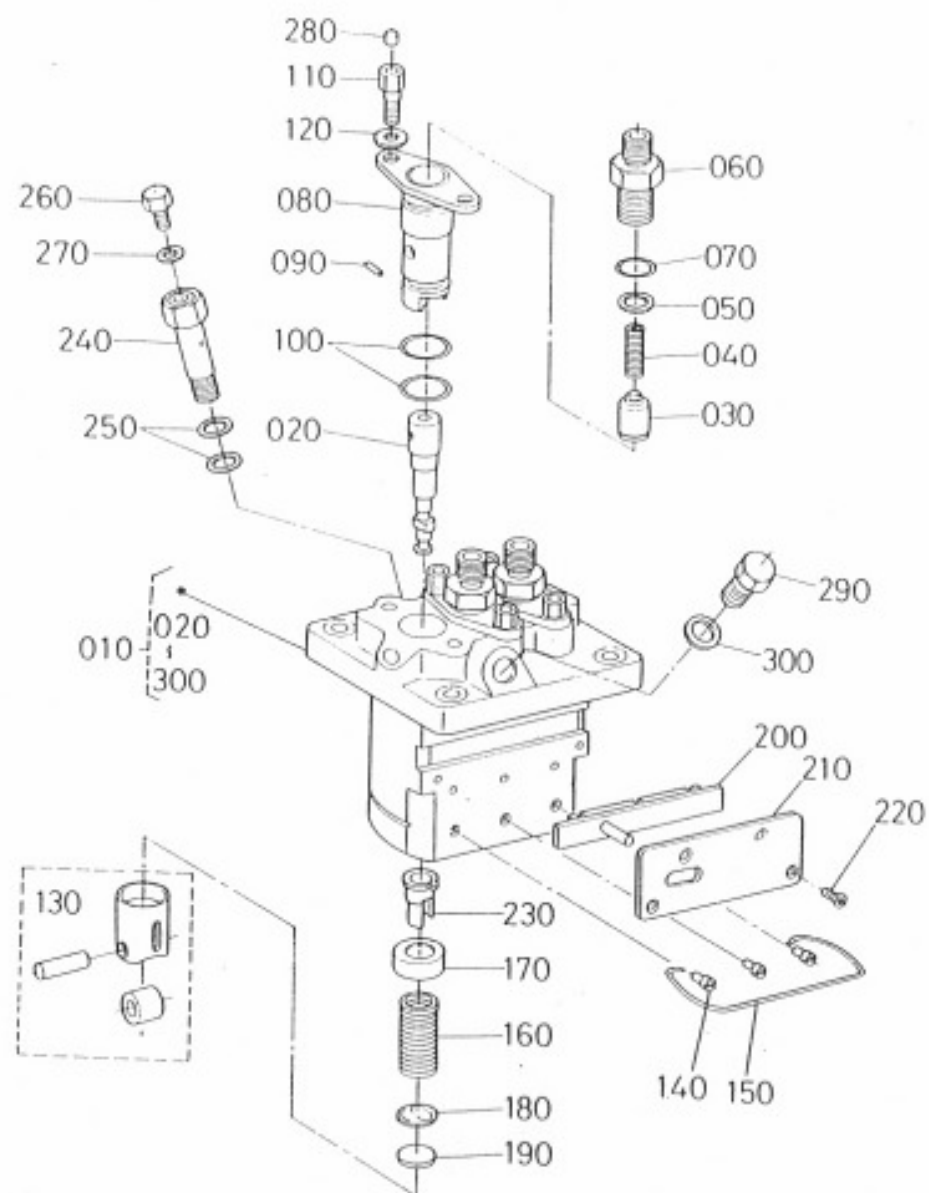


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.618	Einspritzpumpe kpl.	Pompe injection cpl.	Injection pump cpl.	15862 - 5101 - 0	1
020	092.25.751	Kolben	Piston	Plunger	15841 - 5105 - 0	3
030	092.25.752	Steuerventil	Soupape de distribution	Delivery valve	15841 - 5103 - 0	3
040	092.25.753	Ventilfeder	Ressort	Spring	15841 - 5123 - 0	3
050	092.25.754	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 5124 - 0	3
060	092.25.755	Ventilhalter	Siège de soupape	Valve holder	15841 - 5122 - 0	3
070	092.25.756	O - Ring	Anneau - O	O - ring	15841 - 9676 - 0	3
080	092.25.757	Flansch	Flasque	Flange	15841 - 5156 - 0	3
090	092.25.758	Stift	Goupille	Pin	15841 - 9457 - 0	3
100	092.25.759	O - Ring	Anneau - O	O - ring	15841 - 5120 - 0	6
110	092.25.760	Schraube	Vis	Screw	15841 - 9143 - 0	6
120	092.25.761	Scheibe	Rondelle	Washer	15841 - 5147 - 0	6
130	092.25.762	Ventilstößel vollst.	Poussoir ens.	Tappet assy	15841 - 5107 - 0	3
140	092.25.763	Stift	Goupille	Pin	15841 - 5125 - 0	3
150	092.25.764	Führungsstange	Tige	Clamp pin	15861 - 5143 - 0	1
160	092.25.765	Kolbenfeder	Ressort	Spring	15841 - 5128 - 0	3
170	092.25.766	Federteller, oben	Cuvette d.ressort sup	Spring upper seat	15841 - 5127 - 0	3
180	092.25.767	Federteller, unten	Cuvette d.ressort inf	Spring under seat	15841 - 5129 - 0	3
190	092.25.768	Ausgleichscheibe	Rondelle d'appui	Shim	15841 - 5149 - 0	1
200	092.25.769	Schaltstange	Arbre de commande	Control rack	15861 - 5106 - 0	1
210	092.25.770	Deckel	Couvercle	Cover	15861 - 5154 - 0	1
220	092.25.771	Schraube	Vis	Screw	15841 - 9311 - 0	6
230	092.25.772	Gleithülse	Douille	Control sleeve	15841 - 5138 - 0	3
240	092.25.773	Hohlschraube	Vis creuse	Follow screw	15841 - 5132 - 0	1

Bild Fig. No.	Teil-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
250	092.25.774	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 9665 - 0	2
260	092.25.775	Schraube	Vis	Screw	15841 - 5135 - 0	1
270	092.25.776	Dichtung	Joint	Gasket	15841 - 9666 - 0	1
280	092.25.777	Stopfen	Bouchon	Plug	15841 - 9603 - 0	6
290	092.25.778	Schraube	Vis	Screw	15861 - 9101 - 0	1
300	092.25.779	Dichtung	Joint	Gasket	15861 - 9665 - 0	1

E 3534

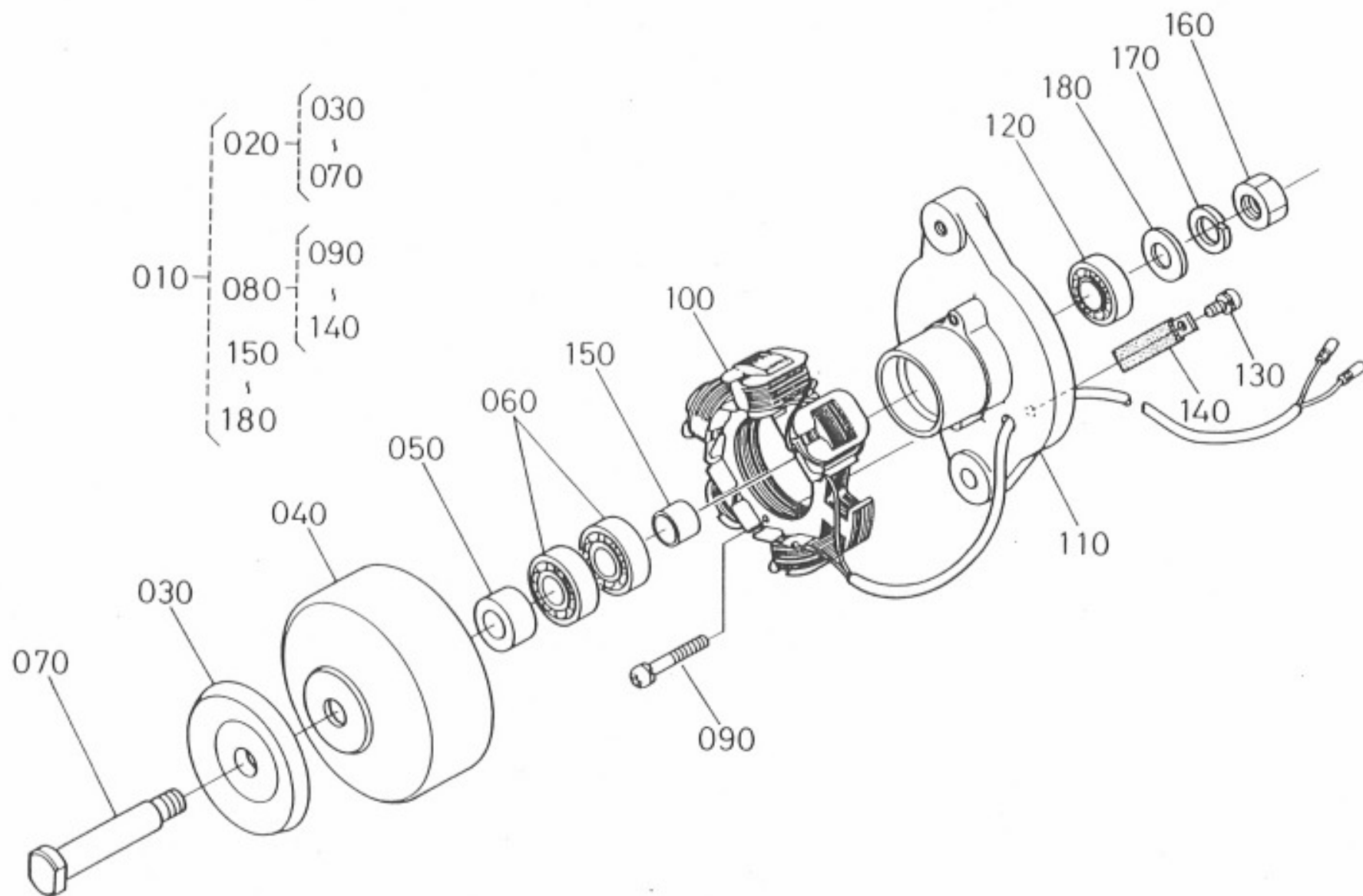


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.003	Lichtmaschine vollst. (bestehend aus den Teilen 020 bis 180)	Dynamo ens. (compr. les pièces 020 à 180)	Generator assy. (cons. of parts 020 to 180)	15531 - 6401 - 3	1
020	092.25.781	Lüfter mit Keilriemen scheibe (bestehend aus d. Teilen 030 bis 070)	Poulie avec ventilat. (compr. les pièces 030 à 070)	Rotor and pulley (cons. of parts 030 to 070)	15531 - 6412 - 2	1
030	092.25.782	Riemenscheibe	Poulie	Pulley	15531 - 6411 - 0	1
040	092.25.783	Lüfter	Ventilateur	Rotor	15531 - 6404 - 0	1
050	092.25.784	Hülse	Douille	Collar	15531 - 6414 - 0	1
060	092.25.785	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	15531 - 7418 - 0	2
070	092.25.786	Lüfterachse	Arbre de ventilateur	Fan shaft	15531 - 7414 - 0	1
080	092.25.787	Federwicklung vollst. (bestehend aus den Teilen 090 bis 140)	Stator ens (compr. les pièces 090 à 140)	Stator assy. (cons. of parts 090 to 140)	15531 - 6436 - 3	1
090	092.25.788	Schraube	Vis	Screw	15261 - 9301 - 0	2
100	092.25.789	Feldwicklung	Stator	Stator	15531 - 6429 - 2	1
110	092.25.790	Flansch	Flasque	Flange	15531 - 6407 - 2	1
120	092.25.785	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	15531 - 7418 - 0	1
130	092.25.791	Schraube	Vis	Screw	15531 - 9301 - 0	1
140	092.25.792	Kabelklemme	Collier	Clamp	15531 - 6419 - 0	1
150	092.25.793	Hülse	Douille	Collar	15261 - 6415 - 0	1
160	092.25.794	Mutter	Ecrou	Nut	15261 - 9203 - 0	1
170	092.25.795	Federring	Rondelle grower	Spring washer	15261 - 9407 - 0	1
180	092.25.796	Scheibe	Rondelle	Washer	15261 - 9402 - 0	1

E 3535

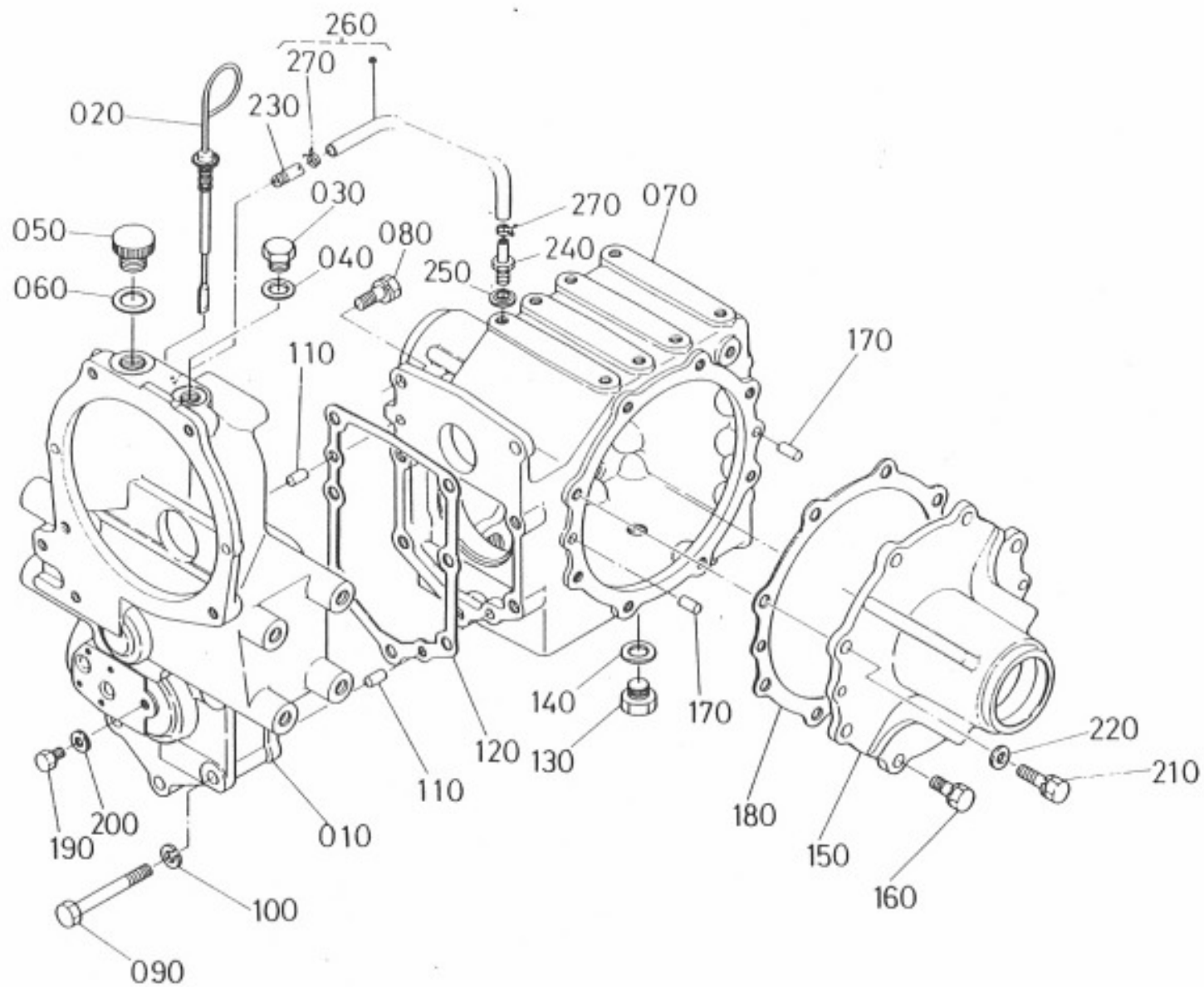


Bild Fig. No.	Teile-Nr. K. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.797	Gehäuse	Carter	Case	66021 - 1111 - 6	1
020	092.25.040	Ölmeßstab	Jauge d'huile	Oil gauge	66021 - 1112 - 0	1
030	092.25.799	Verschlußschraube	Bouchon fileté	Plug screw	06311 - 25030	1
040	090.83.984	Dichtung	Joint	Gasket	04714 - 00300	1
050	092.25.800	Verschlußschraube	Bouchon remplis d'huile	Oil filler plug	06314 - 50040	1
060	090.83.983	Dichtung	Joint	Gasket	04713 - 00400	1
070	092.25.801	Getriebegehäuse	Carter	Diff. gear case	66021 - 1121 - 2	1
080	092.25.802	Schraube	Vis	Screw	01123 - 51025	2
090	092.25.803	Schraube	Vis	Screw	01153 - 51075	5
100	092.25.804	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50100	5
110	092.25.805	Zentrierstift	Goupille de centrage	Straight pin	05012 - 00816	2
120	092.25.806	Dichtung	Joint	Gasket	66021 - 1122 - 0	1
130	092.25.807	Verschlußschraube	Bouchon fileté	Plug screw	06331 - 35016	1
140	090.83.839	Dichtungsscheibe	Rondelle etanche	Seal washer	04717 - 01600	1
150	092.25.808	Abdeckung	Couvercle	Cover	66021 - 1131 - 0	1
160	092.25.802	Schraube	Vis	Screw	01123 - 51025	7
170	092.25.806	Zentrierstift	Goupille de centrage	Straight pin	05012 - 00816	2
180	092.25.041	Dichtung	Joint	Gasket	66021 - 1132 - 0	1
190	092.25.810	Schraube	Vis	Screw	01150 - 50810	1
200	092.25.811	Dichtungsscheibe	Rondelle etanche	Seal washer	04717 - 00800	1
210	092.25.812	Schraube	Vis	Screw	01123 - 51028	1
220	092.25.813	Beilagscheibe	Rondelle plate	Washer plain	04013 - 50100	1
230	092.25.814	Anschlußstück	Nipple	Nippel	66021 - 1141 - 0	1
240	092.25.815	Nippel	Raccord	Union	66021 - 1142 - 0	1

Bild Fig. No.	Toile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
250	092.25.816	Dichtungsscheibe	Rondelle etanche	Seal washer	04717 - 01000	1
260	092.25.817	Überlaufrohr (einschl. Teil 270)	Tuyau trop. plain (avec piece 270)	Over flow pipe (with part 270)	14351 - 4250 - 0	1
270	092.25.818	Rohrklemme	Attache tuyau	Pipe clip	10244 - 4232 - 0	2

E 3536

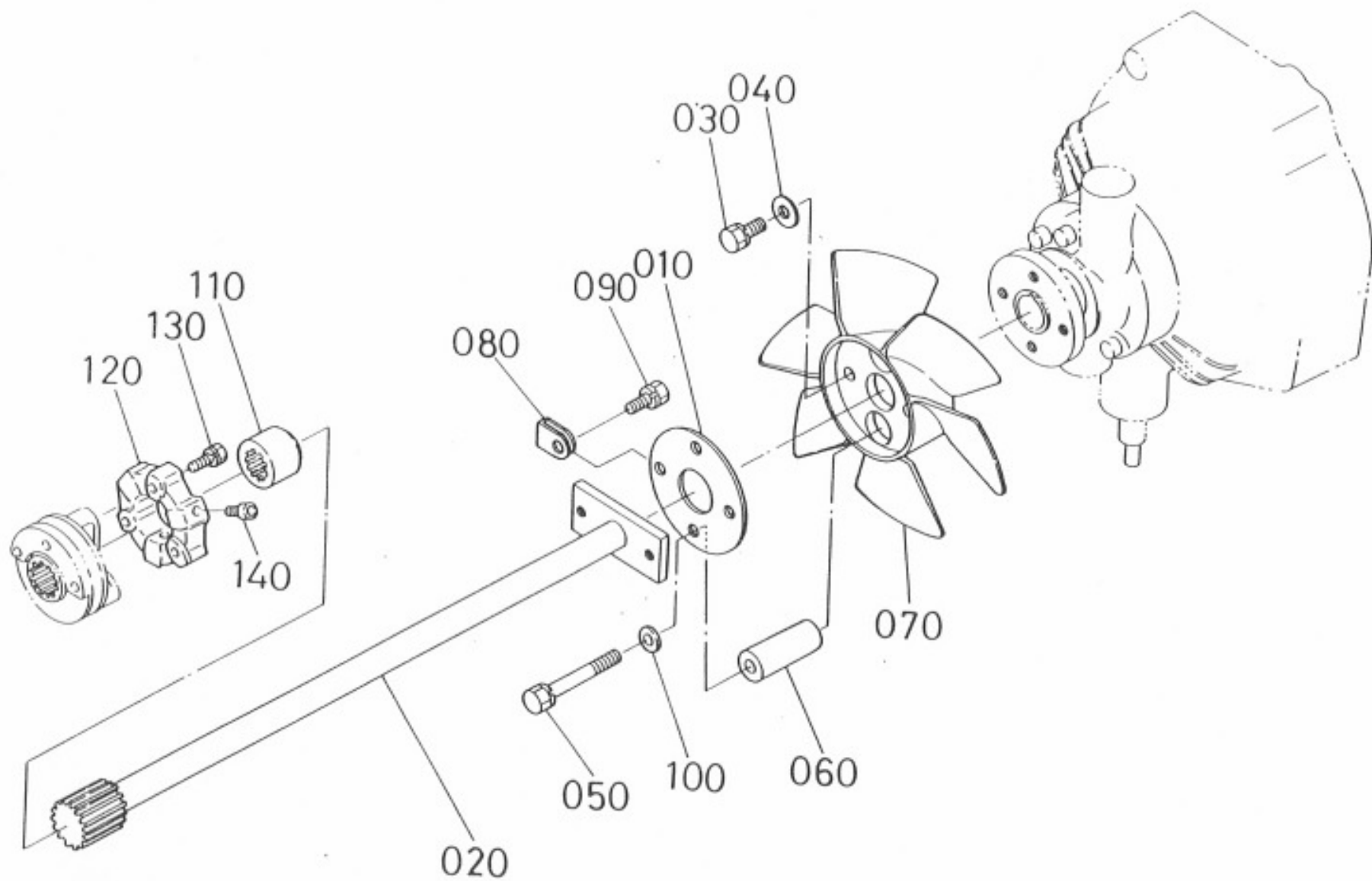


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.819	Kupplungsplatte vollst. (einschl. der Teile 050, 060 und 100)	Rondelle d'embrayage ens. (avec pièces 050, 060 et 100)	Coupling plate assy. (with parts 050, 060 and 100)	66021 - 1351 - 0	1
020	092.25.820	Ventilatorwelle	Arbre de transmiss.	Shaft	66041 - 1352 - 0	1
030	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2
040	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50080	2
050	092.25.821	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50860	2
060	092.25.822	Hülse	Collier	Collar	66021 - 1354 - 0	2
070	092.25.823	Ventilator	Ventilateur	Fan	66021 - 1355 - 0	1
080	092.25.824	Abstandshalter	Entretoise	Spacer	66021 - 1356 - 0	2
090	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2
100	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50080	2
110	092.25.825	Narbe	Moyeu	Boss	66021 - 1353 - 0	1
120	092.25.826	Gummianschluß	Accouplement caoutchuc	Rubber coupling	66494 - 8862 - 0	1
130	092.25.827	Schraube	Vis	Screw	01311 - 10825	3
140	092.25.828	Schraube	Vis	Screw	01311 - 10830	3

E 3537

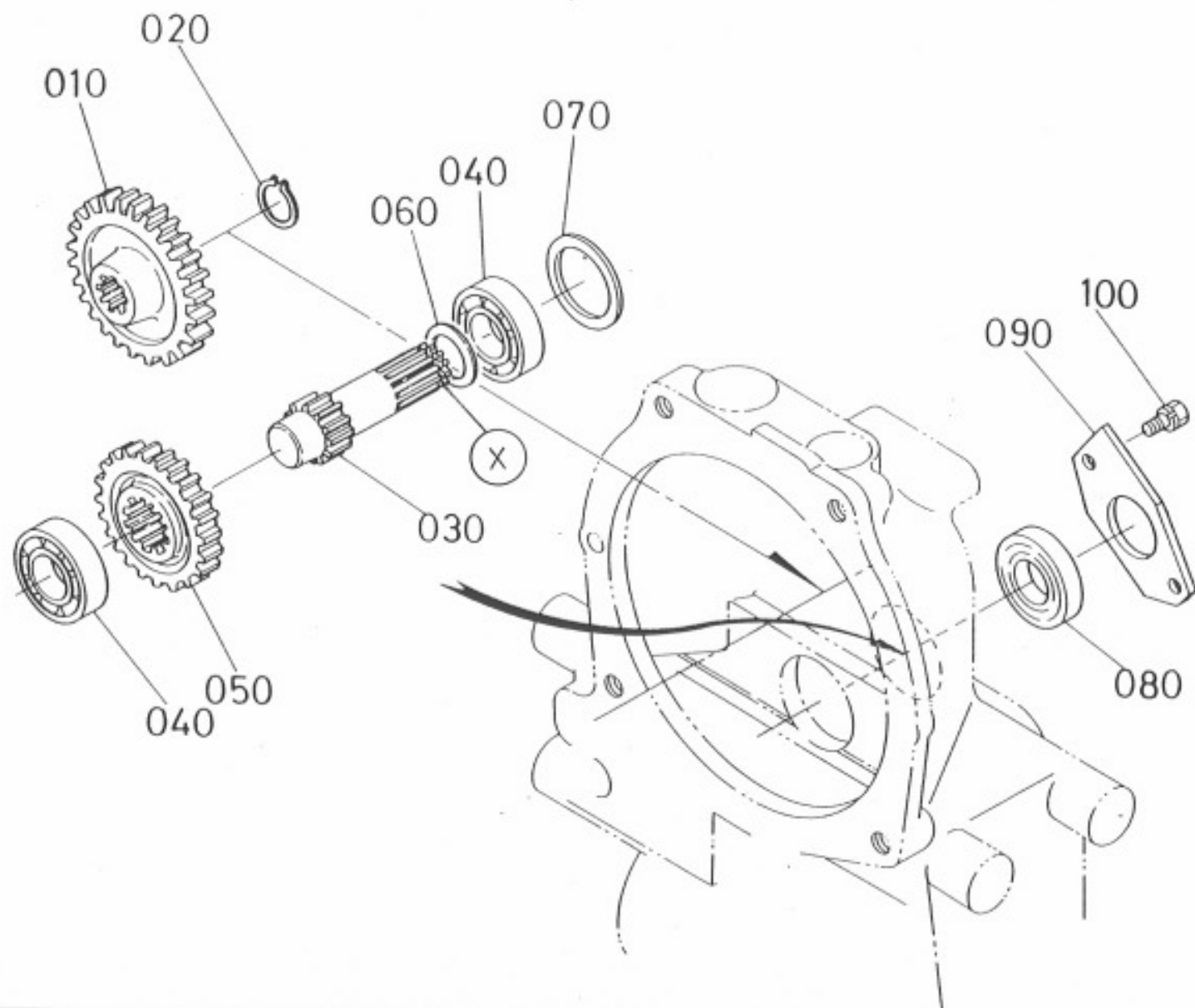


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.829	Zahnrad	Pignon	Pinion	66021 - 1461 - 0	1
020	092.25.830	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00160	1
030	092.25.831	Ritzelwelle Verzahnung x: (siehe Bildblatt) 20 * 14 * 1,25 Länge: 87 mm	Arbre de pignon 20 * 14 * 1,25 Longueur: 87 mm	Shaft Spline x: (se page) 20 * 14 * 1,25 Length: 87 mm	66021 - 1462 - 0	1
030	092.30.248	Ritzelwelle Verzahnung x: (siehe Bildblatt) 18 * 22 * 0,75 Länge: 92,5 mm (gültig ab Serien- Nr. 30349)	Arbre de pignon 18 * 22 * 0,75 Longueur: 87 mm (vgl. pour Serie- No. 30349)	Shaft Spline x: (se page) 18 * 22 * 0,75 Length: 92,5 mm (are valid serial- No. 30349)	66021 - 1462 - 2	1
040	092.25.832	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08101 - 06004	2
050	092.25.833	Zahnrad	Pignon	Pinion	66021 - 1463 - 0	1
060	092.25.834	Scheibe	Rondelle	Washer	15109 - 1443 - 0	1
070	092.25.835	Hülse	Collier	Collar	66021 - 1464 - 0	1
080	092.25.836	Öldichtring	Joint d'huile	Oil seal	09500 - 20428	1
090	092.25.837	Platte	Plaque	Plate	66021 - 1465 - 0	1
100	092.25.456	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50612	2

E 3538

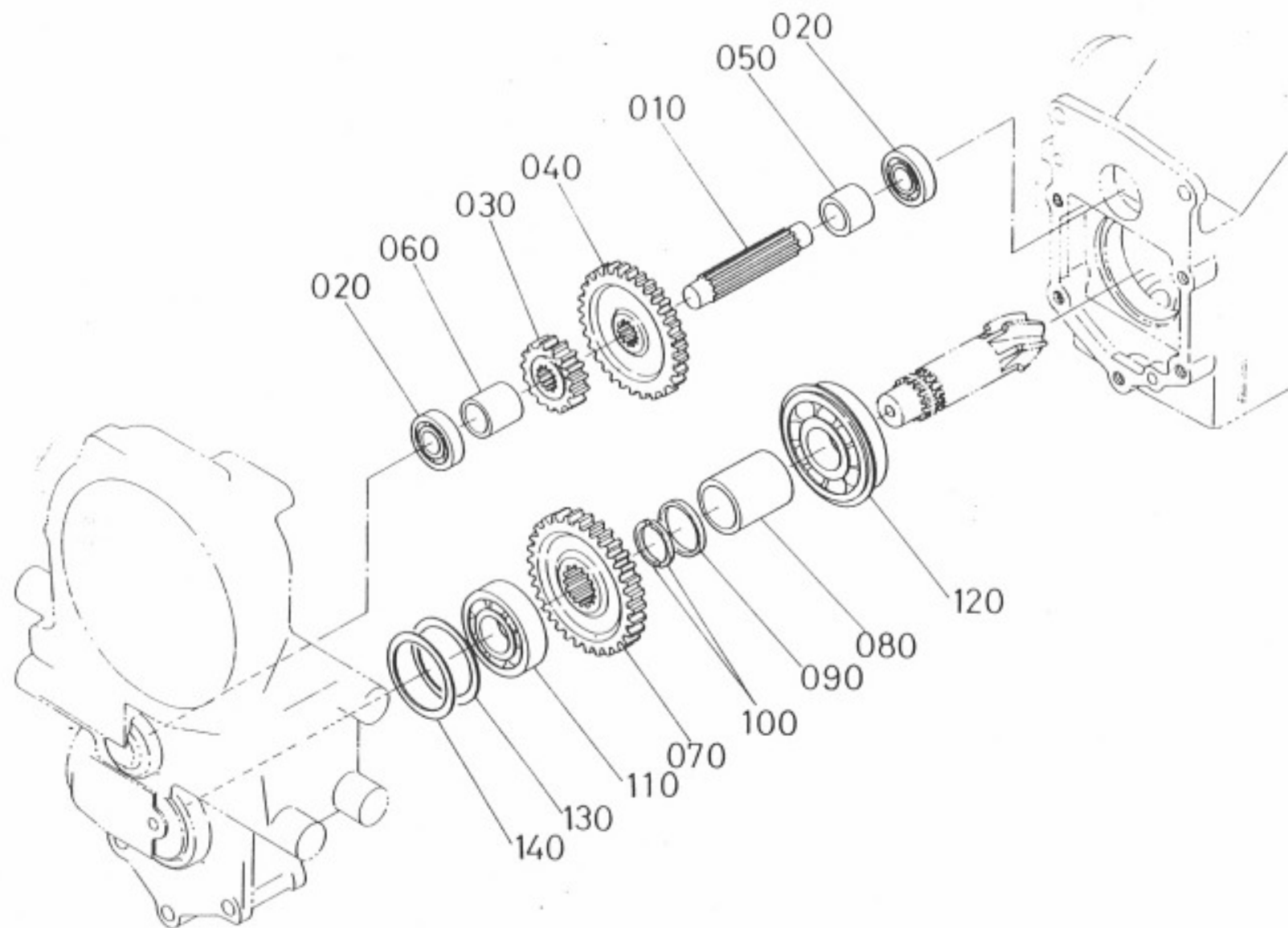


Bild Fig. No.	Teil-Nr. Kopie-Nr. Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.838	Ritzelwelle	Arbre de pignon	Shaft	66021 - 1471 - 0	1
020	092.25.839	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08101 - 06203	2
030	092.25.840	Zahnrad	Pignon	Pinion	66021 - 1472 - 0	1
040	092.25.841	Zahnrad	Pignon	Pinion	66021 - 1473 - 0	1
050	092.25.842	Hülse	Douille	Collar	66021 - 1474 - 0	1
060	092.25.843	Hülse	Doille	Collar	66021 - 1475 - 0	1
070	092.25.844	Zahnrad	Pignon	Pinion	66021 - 1477 - 0	1
080	092.25.845	Hülse	Douille	Collar	66021 - 1478 - 0	1
090	092.25.846	Hülse	Douille	Collar	66021 - 1479 - 0	1
100	092.25.847	Sicherungshülse	Douille d'arrêt	Lock collar	66021 - 1481 - 0	2
110	092.25.848	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08101 - 06305	1
120	092.25.849	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08151 - 06306	1
130	092.25.850	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 1482 - 0	3
140	092.25.851	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 1483 - 0	1

E 3539

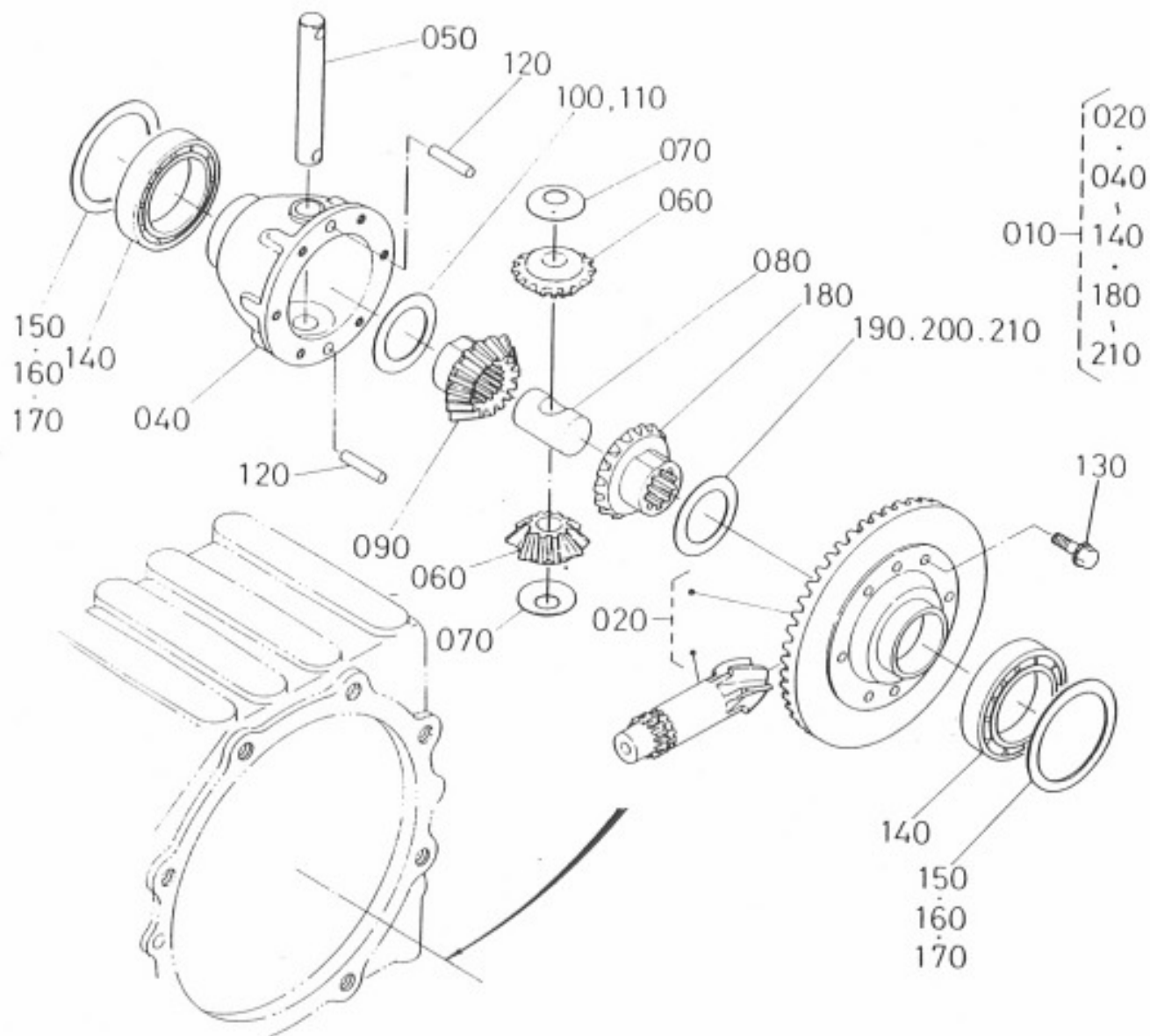
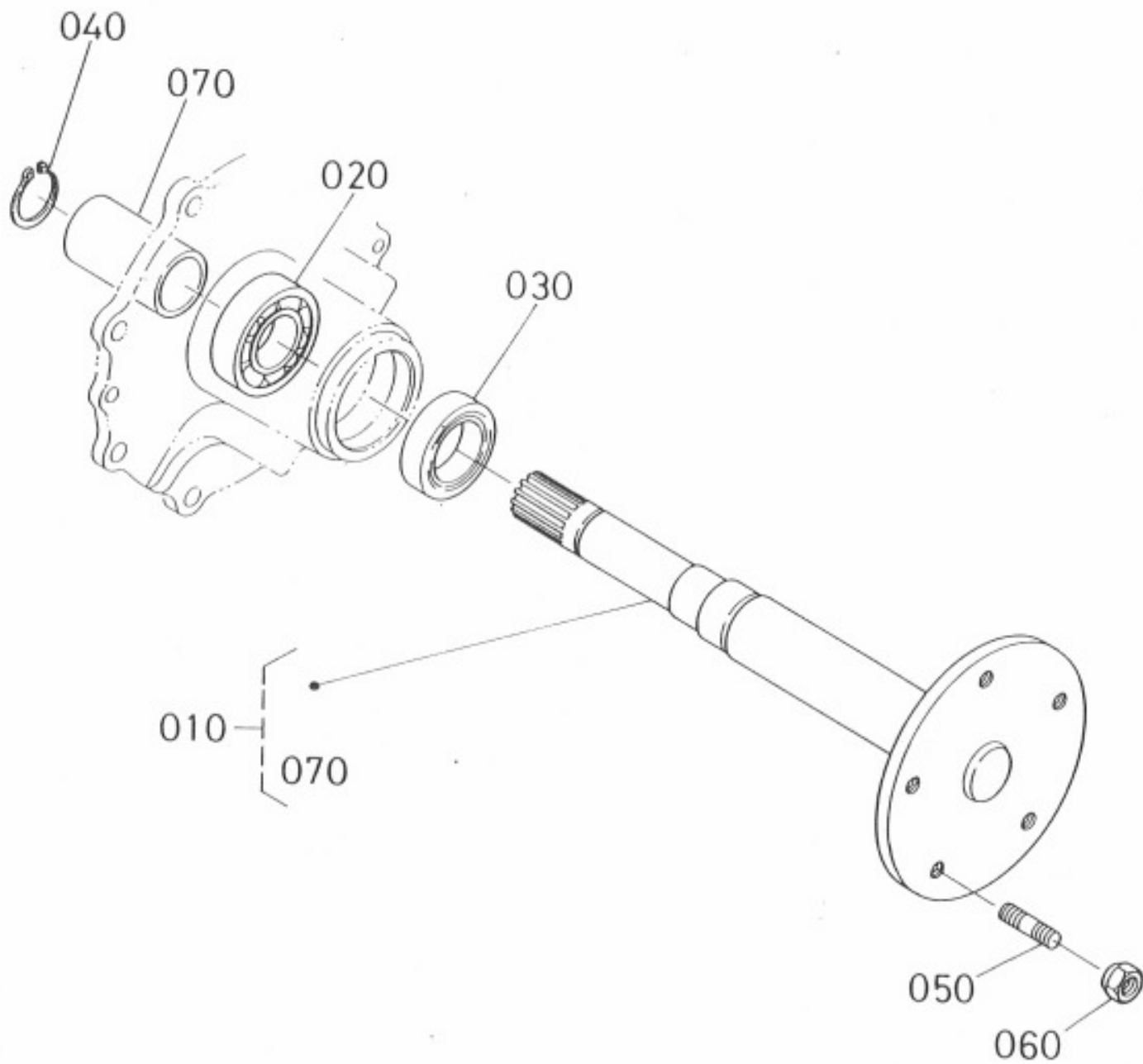


Bild Fig. No.	Teil-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.852	Differential vollst. (best. aus den Teilen 020,040 - 140 u. 180 - 210)	Differentiel ens. (compr. les pièces 020,040 - 140 et 180 à 210)	Differential assy. (cons. of parts 020, 020,040 to 140 and 180 to 210)	66021 - 8149 - 2	1
020	092.25.999	Kegelritzelwelle mit Tellerrad	Couple conique ens	Gear kit	66021 - 8147 - 2	1
040	092.25.853	Gehäuse	Boitier	Housing	67521 - 5662 - 0	1
050	092.25.854	Achse	Axe	Shaft	66021 - 1492 - 0	1
060	092.25.855	Satelitenrad	Pignon satellite	Pinion	66021 - 1493 - 0	2
070	092.25.856	Scheibe	Rondelle	Washer	67111 - 1667 - 0	2
080	092.25.857	Hülse	Douille	Collar	67111 - 1668 - 0	1
090	092.25.858	Planetenrad	Pignon planétaire	Side gear	67111 - 1672 - 0	1
100	092.25.859	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	67111 - 1674 - 0	1
110	092.25.860	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	67111 - 1675 - 0	1
120	092.25.861	Zentrierstift	Goupille	Straight pin	67111 - 1678 - 2	2
130	092.25.862	Schraube	Vis	Screw	67810 - 5668 - 0	6
140	092.25.863	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08101 - 06010	2
150	092.25.864	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	67521 - 5667 - 0	2
160	092.25.865	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	37650 - 4314 - 0	2
170	092.25.866	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	37650 - 4317 - 0	2
180	092.25.867	Planetenrad	Pignon planétaire	Side gear	66021 - 1494 - 0	1
190	092.25.868	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 1495 - 0	1
200	092.25.869	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 1496 - 0	1
210	092.25.870	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 1497 - 0	1

E 3540



D5

Bild Fig. No.	Teil-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.871	Hinterachse (einschl. Teil 070)	Essieu arrière (avec pièce 070)	Rear axle (with part 070)	66021 - 8171 - 0	2
020	092.25.872	Kugellager	Roulement à bille	Ball bearing	08101 - 06206	2
030	092.25.411	Öldichtring	Joint d'huile	Oil seal	09503 - 55511	2
040	092.25.873	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00300	2
050	092.25.874	Gewindestift	Goujon	Stud	01517 - 51025	10
060	092.25.875	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	66021 - 1712 - 0	10
070	092.25.876	Büchse	Douille	Collar	66021 - 1714 - 0	2

E 3541

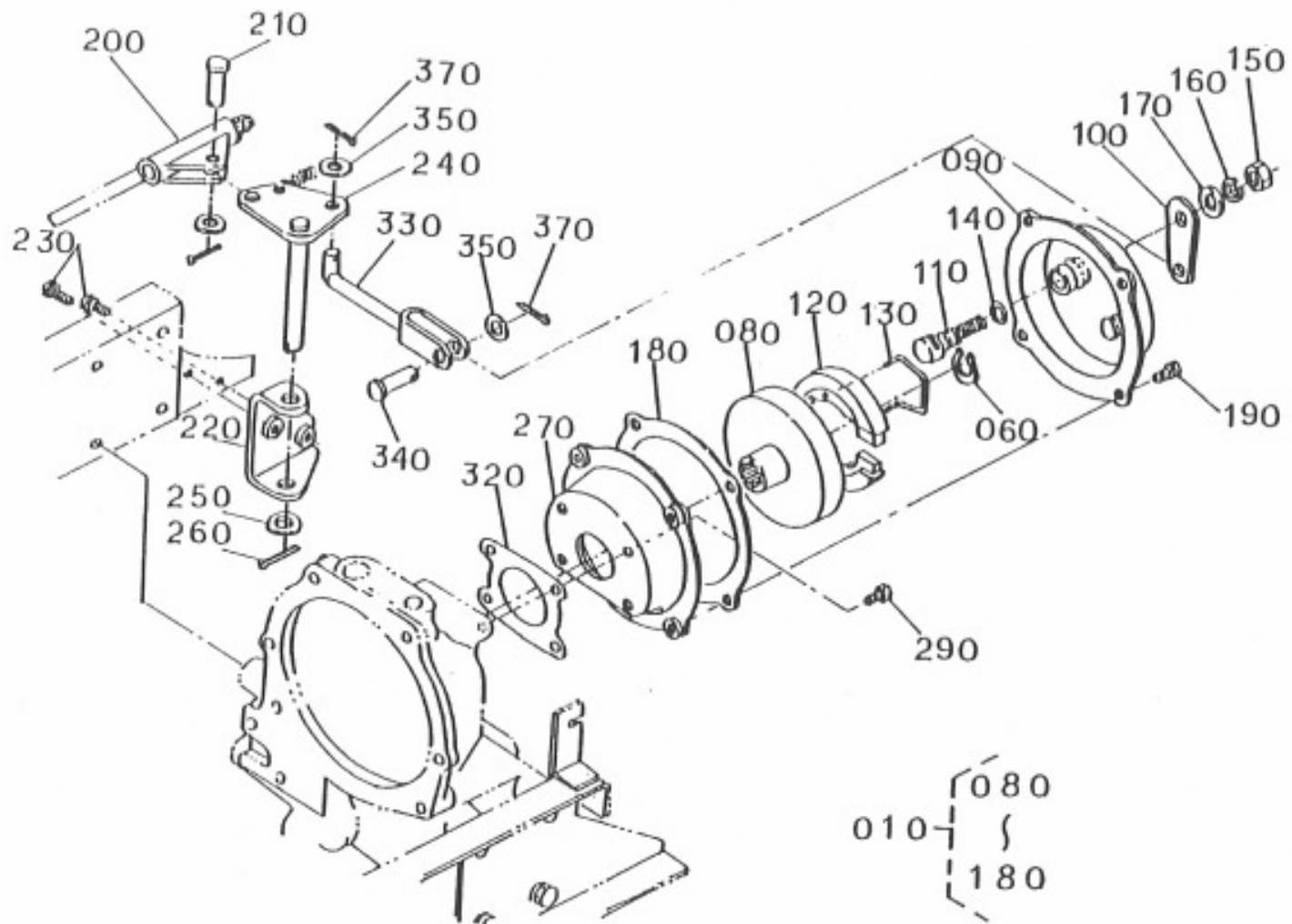


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Nbr. Nbr.
010	092.30.249	Bremse kpl. (best. aus den 080 bis 180)	Frein cpl. (compr. les pièces 080 à 180)	Brake cpl. (cons. of parts 080 to 180)	66021 - 2223 - 0	1
080	092.30.250	Bremstrommel	Tambour de frein	Brake drum	66021 - 2231 - 0	1
090	092.30.251	Bremsdeckel	Couvercle de frein	Brake cover	66021 - 2232 - 0	1
100	092.30.252	Bremshebel	Levier de frein	Brake lever	66021 - 2233 - 0	1
110	092.30.253	Nockenbolzen	Boulon de came	Brake camshaft	66021 - 2234 - 0	1
120	092.30.254	Bremsbacke	Mâchoire de frein	Brake shoe	66021 - 2235 - 0	2
130	092.30.255	Feder	Ressort	Return spring	66021 - 2236 - 0	1
140	092.30.256	O - Ring	Anneau - O	O - ring	63611 - 2214 - 0	1
150	092.30.257	Mutter	Ecrou	Nut	02014 - 50100	1
160	092.30.258	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	04512 - 50100	1
170	092.30.259	Scheibe	Rondelle	Washer	66021 - 2241 - 0	1
180	092.30.260	Dichtung	Joint	Gasket	66021 - 2242 - 0	1
190	092.25.456	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50612	4
200	092.30.261	Verbindungsstück	Pièce de raccord	Brake - collar lever	66021 - 2227 - 0	1
210	092.30.262	Bolzen	Boulon	Bolt	05112 - 50820	1
220	092.30.263	Gelenklagerung	Palier	Holder	66021 - 2226 - 0	1
230	092.30.264	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2
240	092.30.265	Gelenkstück	Pièce de articulation	Brake link point	66021 - 2225 - 0	1
250	092.30.266	Scheibe	Rondelle	Washer	04011 - 50120	1
260	092.30.267	Splint	Goupille	Pin, splint	05511 - 50425	1
270	092.30.268	Bremsgehäuse	Boîte de frein	Brake cover	66021 - 2222 - 0	1
290	092.30.080	Schraube	Vis	Screw	01202 - 50612	4
320	092.30.269	Dichtung	Joint	Gasket	66021 - 2221 - 0	1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. l' pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
330	092.30.270	Bremsstange 2	Tige de commande de frein 2	Brake rod 2	66021 - 2224 - 0	1
340	092.30.271	Bolzen	Boulon	Bolt	05122 - 50820	1
350	092.30.272	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50080	2
370	092.30.273	Splint	Goupille	Pin	05511 - 50218	2

E 3542

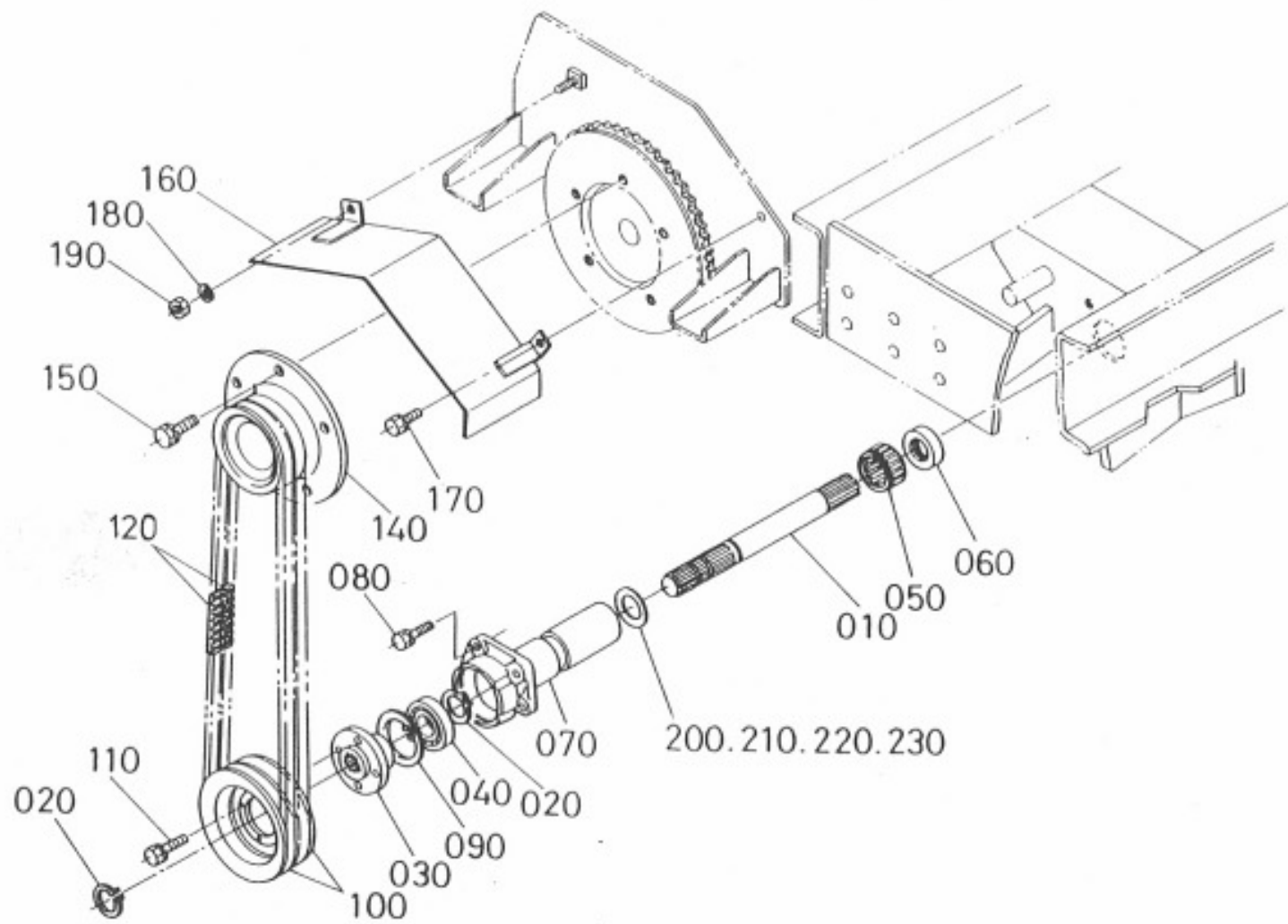


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.404	Zapfwelle	Prise de force	Power take - off	66022 - 2501 - 2	1
020	092.25.408	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00250	2
030	092.25.405	Flansch	Flasque	Flange	66022 - 2502 - 2	1
040	092.25.877	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08131 - 06205	1
050	092.25.878	Nadellager	Roulement à aiguille	Needle bearing	08812 - 53220	1
060	092.25.879	Öldichtring	Joint d'huile	Oil seal	66021 - 2503 - 0	1
070	092.25.880	Lagergehäuse	Boîte de palier	Bearing housing	66021 - 2504 - 2	1
080	092.25.881	Schraube	Vis	Screw	01133 - 51025	4
090	092.25.409	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04611 - 00520	1
100	092.25.406	Keilriemenscheibe	Poulie	Pulley	66021 - 2505 - 0	2
110	092.25.407	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50614	4
120	092.25.401	Keilriemen - Satz	Courroie set	V - belt kit	66021 - 2500 - 0	1
140	092.25.882	Antriebsscheibe	Poulie d'entraînement	Drive pulley	66021 - 2506 - 0	1
150	092.25.883	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50822	5
160	092.25.884	Abdeckung	Couvercle	Flywheel cover	66021 - 2507 - 0	1
170	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	1
180	092.25.885	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50080	1
190	092.25.512	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02114 - 50080	1
200	092.25.886	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 5632 - 0	1
210	092.25.887	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 5633 - 0	1
220	092.25.888	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 5634 - 0	1
230	092.25.889	Ausgleichscheibe	Rondelle de réglage	Shim	66021 - 5635 - 0	1

E 3543

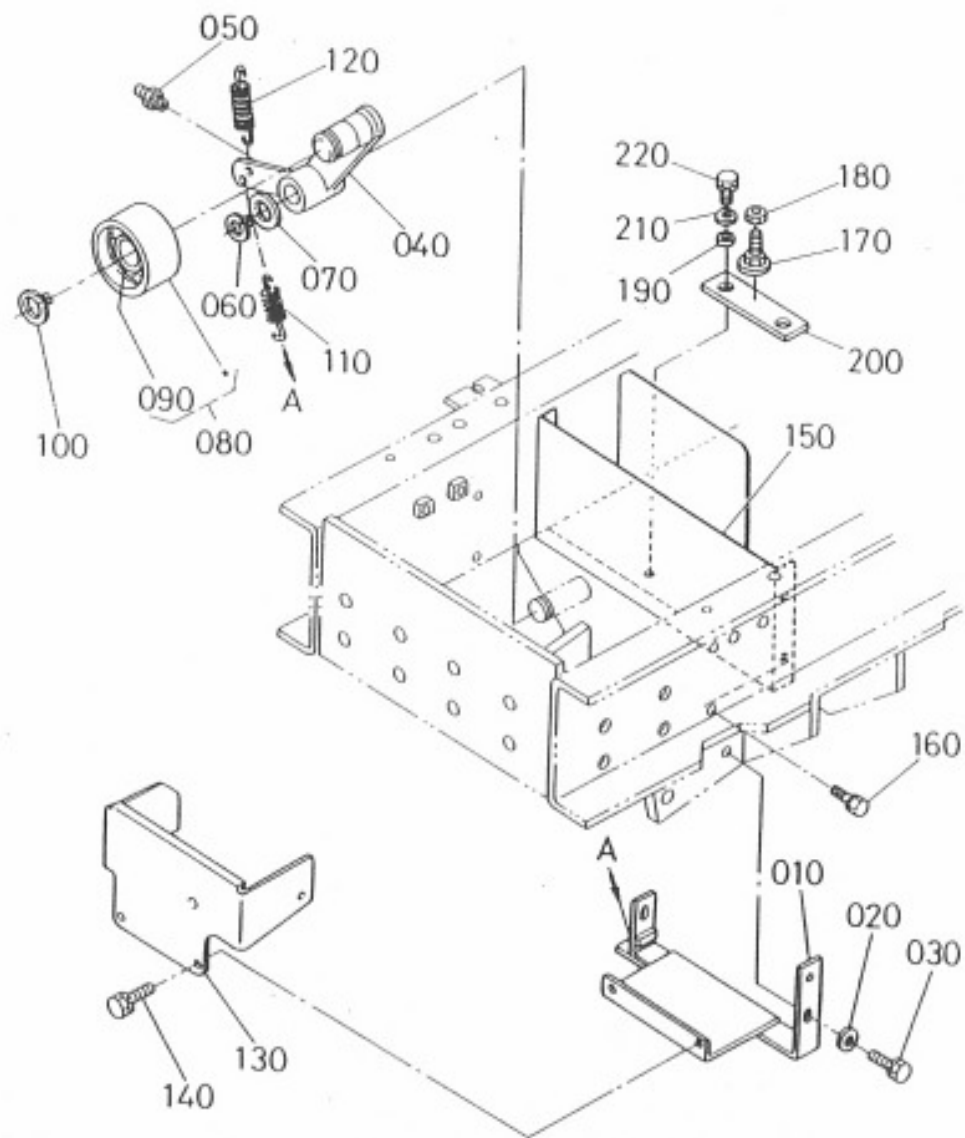


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.890	Riemenschutzhalter	Support de protection	Protection bracket	66021 - 2511 - 0	1
020	092.25.891	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50818	2
030	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2
040	092.25.892	Spannhebel	Bras tendeur	Tension lever	66021 - 2512 - 0	1
050	092.25.893	Schmiernippel	Nipple de graisseur	Grease nipple	06613 - 10675	1
060	092.25.635	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00170	1
070	092.25.894	Scheibe	Rondelle	Washer	04011 - 50160	1
080	092.25.895	Spannrolle (einschl. Teil 090)	Poulie de tendeur (avec pièce 090)	Tension pulley (with part 090)	54201 - 1350 - 0	1
090	092.25.896	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08141 - 06203	2
100	092.25.635	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00170	2
110	092.25.897	Feder	Ressort	Spring	79830 - 1722 - 0	1
120	092.25.898	Feder	Ressort	Spring	66021 - 2513 - 0	1
130	092.25.899	Riemenschutz	Prtection de courmoie	V - Belt protection	66021 - 2514 - 0	1
140	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	3
150	092.25.900	Riemenabdeckung	Couvercle de courroie	V - belt cover	66021 - 2515 - 0	1
160	092.25.901	Schraube	Vis	Screw	01020 - 50614	4
170	092.25.902	Schraube	Vis	Screw	66021 - 2516 - 0	1
180	092.25.903	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02116 - 50100	1
190	092.25.904	Büchse	Douille	Collar	66021 - 2518 - 0	2
200	092.25.905	Befestigungsplatte	Boutée	Stopper	66021 - 2517 - 0	1
210	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50080	2
220	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2

E 3544

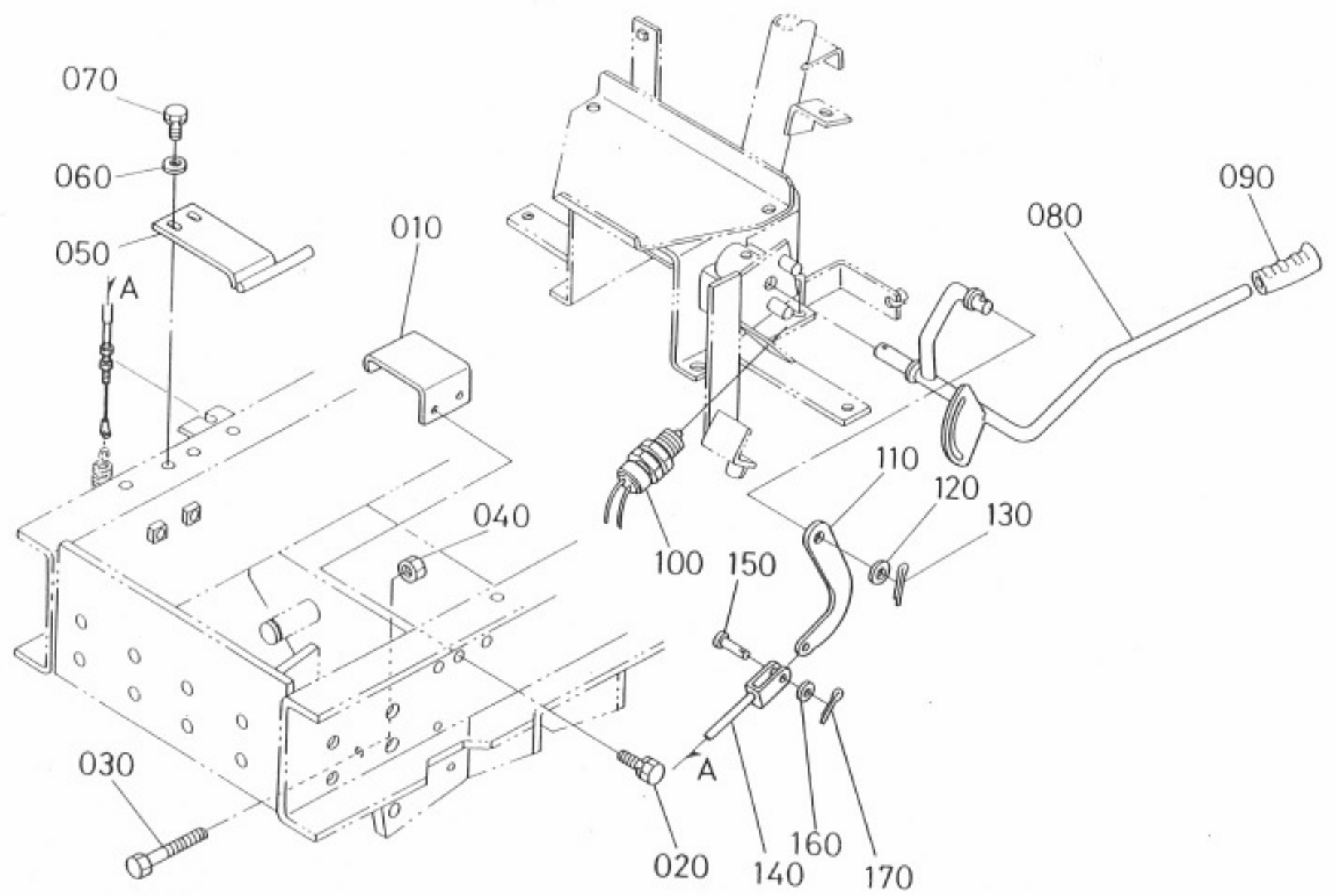


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.998	Riemenführung	Guide de courroie	Belt retainer	66021 - 2521 - 0	1
020	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2
030	092.25.906	Schraube	Vis	Screw	01150 - 50880	1
040	092.25.512	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02114 - 50080	1
050	092.25.907	Riemenführung	Guide de courroie	V - belt retainer	66021 - 2522 - 0	1
060	092.25.512	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50080	2
070	092.25.644	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50818	2
080	092.25.908	Hebel	Levier	Lever	66021 - 2531 - 2	1
090	092.25.909	Griff	Poignée	Grip	54911 - 3233 - 0	1
100	092.25.910	Schalter	Commutateur	Safety switch	66416 - 5581 - 0	1
110	092.25.911	Zuglasche	Barre de transmission	Clutch arm	66021 - 2532 - 0	1
120	092.25.912	Scheibe	Rondelle	Washer	04011 - 50120	2
130	092.25.913	Splint	Goupille fendue	Pin, splint	05511 - 50425	2
140	092.25.914	Schaltgabel	Fourchette	Clutch forke	66021 - 2533 - 0	1
150	092.25.915	Bolzen	Boulon	Bolt	05122 - 50616	1
160	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50060	1
170	092.25.917	Splint	Goupille fendue	Slint pin	05511 - 51612	1

E 3545

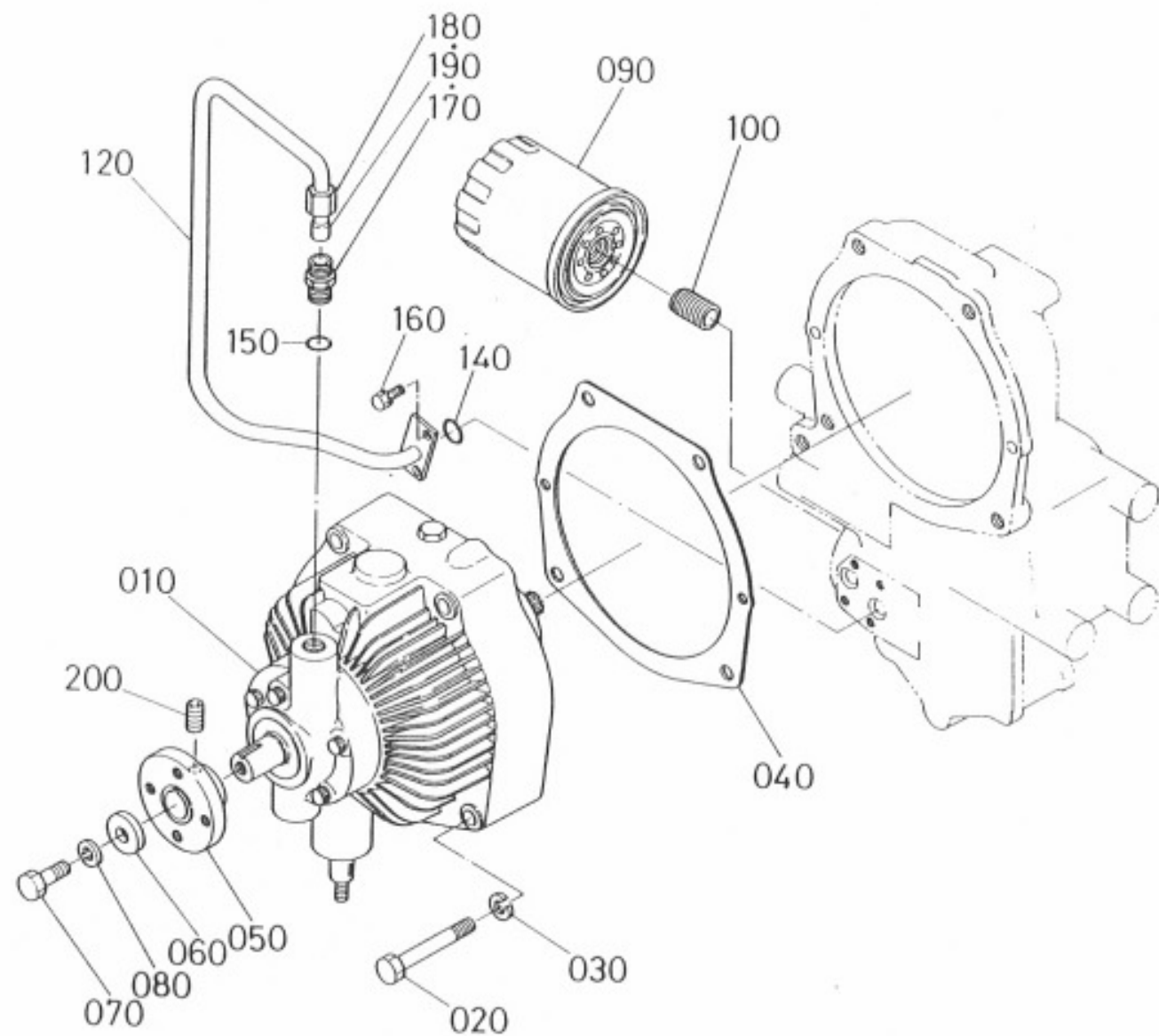


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.918	Hydrostatischer Antrieb	Transmission hydrostatique	Hydrostatic transmission	66021 - 3601 - 0	1
020	092.25.919	Schraube	Vis	Screw	01153 - 51070	4
030	092.25.804	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50100	4
040	092.25.042	Dichtung	Joint	Gasket	66021 - 3602 - 0	1
050	092.25.921	Flansch	Flasque	Flange	66021 - 3603 - 2	1
060	092.25.922	Scheibe	Rondelle	Washer	66021 - 3604 - 0	1
070	092.25.923	Schraube	Vis	Screw	66021 - 3605 - 0	1
080	092.25.885	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50080	1
090	092.25.043	Ölfilterpatrone	Cartouche de filtre d'huile	Oil filler cartidge	66021 - 3606 - 0	1
100	092.25.925	Anschlußstück	Pièce de raccordement	Connecting part	66204 - 3617 - 0	1
120	092.25.926	Leitung	Tuyau	Pipe	66021 - 3611 - 0	1
140	092.25.157	Dichtring	Joint	Gasket	04811 - 00100	1
150	092.25.927	O - Ring	Anneau - O	O - ring	66021 - 3637 - 0	1
160	092.25.407	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50614	2
170	092.25.928	Verschraubung	Boulonnage	Bolting	66021 - 3613 - 0	1
180	092.25.929	Überwurfmutter	Ecrou - raccord	Boxnut	66021 - 3614 - 0	1
190	092.25.930	Schneidring	Rondelle coupante	Cutting ring	66021 - 3625 - 0	1
200	092.25.931	Gewindestift	Goujon	Stud	03650 - 50608	1

E 3546

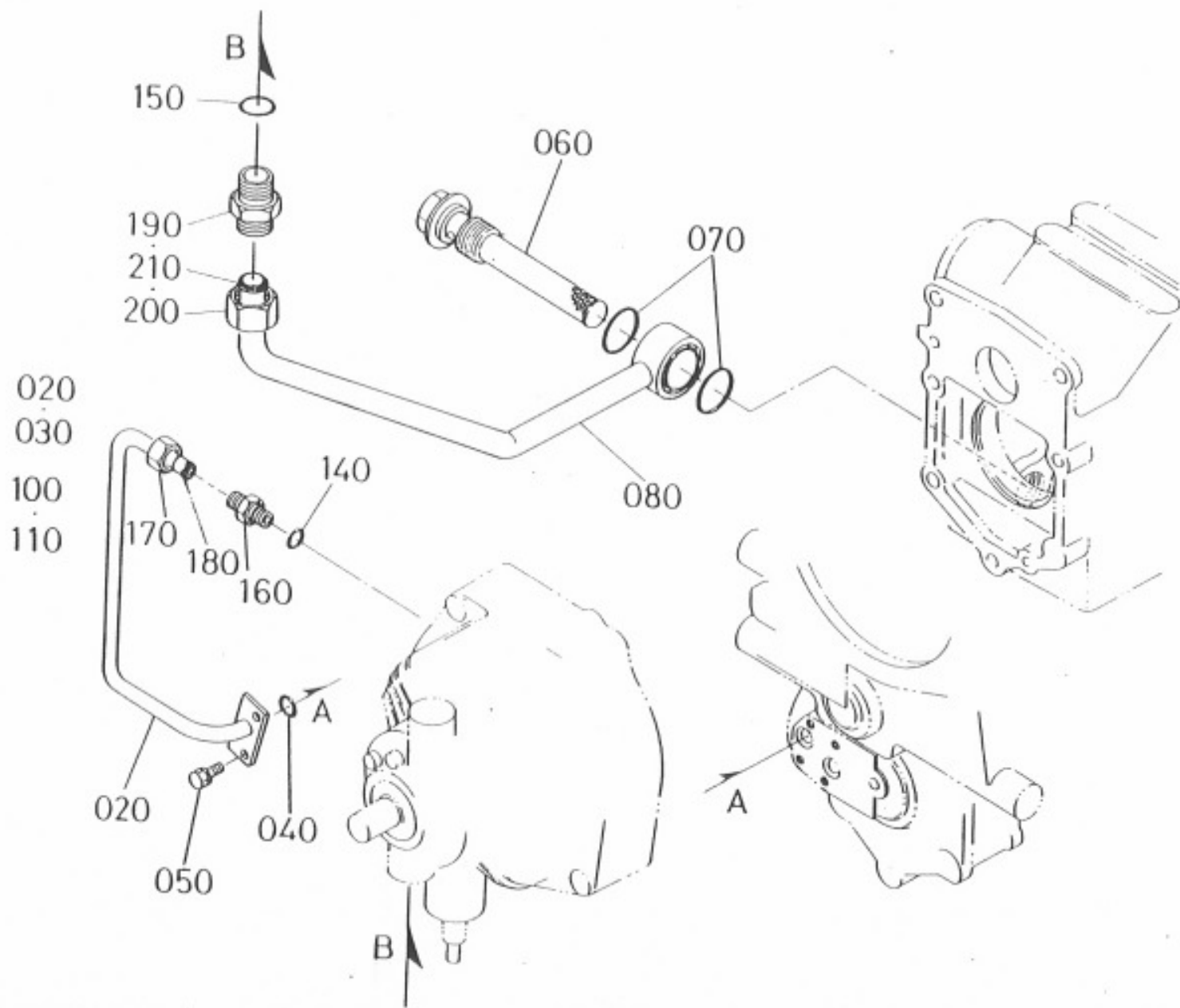
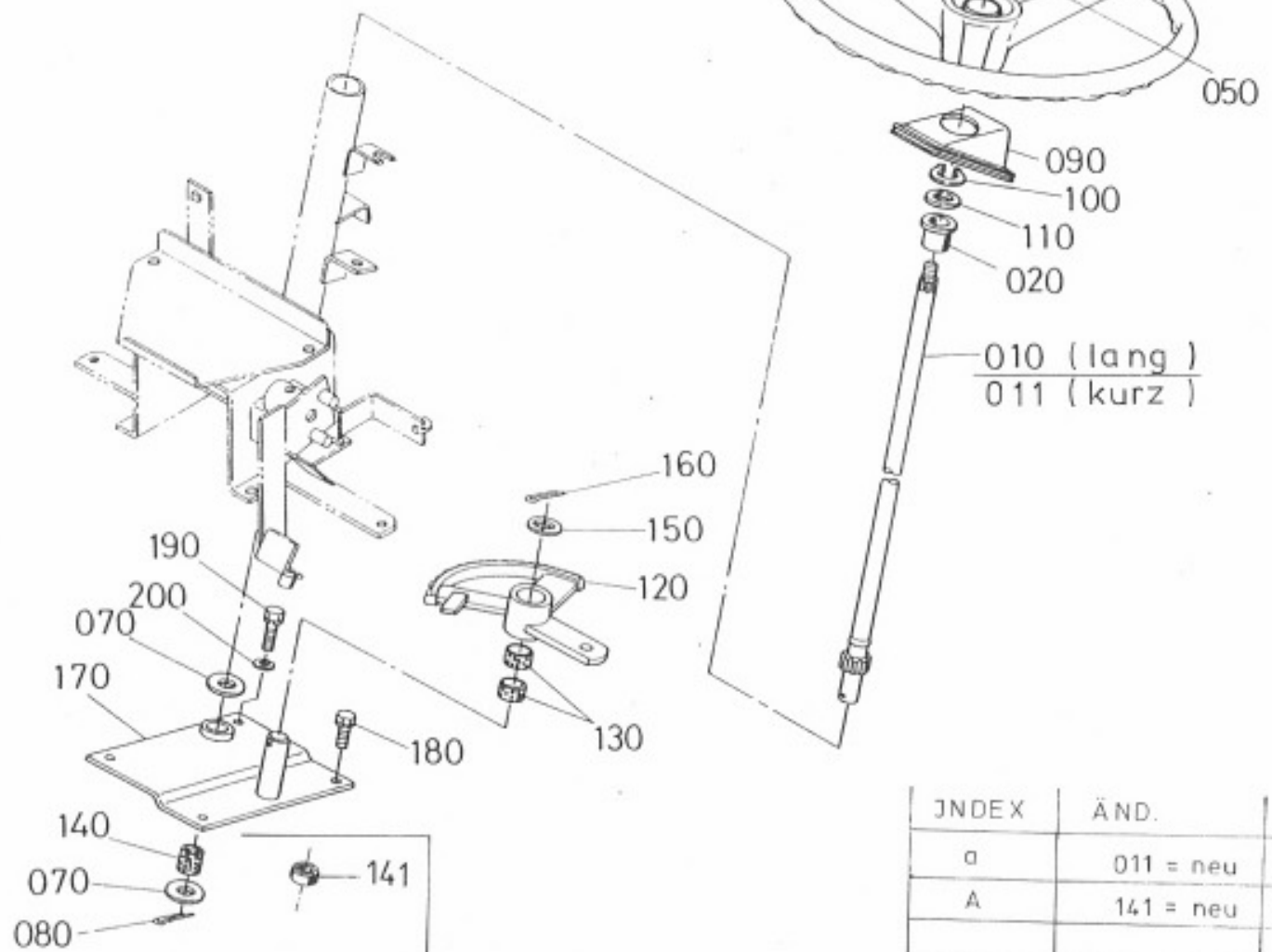


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
020	092.25.932	Rohrleitung	Tuyau	Pipe	66021 - 3621 - 0	1
040	092.25.157	Dichtring	Joint	Gasket	04811 - 00100	1
050	092.25.407	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50614	2
060	092.25.933	Ölfilter	Filtre d'huile	Oilfilter	66611 - 3612 - 0	1
070	092.25.934	Dichtring	Joint	Gasket	04811 - 10300	2
080	092.25.935	Rohr	Tuyau	Pipe	66021 - 3636 - 2	1
140	092.25.927	O - Ring	Anneau - O	O - ring	66021 - 3637 - 0	1
150	092.25.937	O - Ring	Anneau - O	O - ring	66021 - 3638 - 0	1
160	092.25.928	Anschlußverschraubung	Boulonnage	Bolting	66021 - 3613 - 0	1
170	092.25.929	Überwurfmutter	Ecrou - raccord	Box nut	66021 - 3614 - 0	1
180	092.25.930	Schneidring	Rondelle coupante	Cutting ring	66021 - 3625 - 0	1
190	092.25.941	Anschlußverschraubung	Boulonnage	Bolting	66021 - 3633 - 0	1
200	092.25.942	Überwurfmutter	Ecrou - raccord	Box nut	66021 - 3634 - 0	1
210	092.25.943	Schneidring	Rondelle coupante	Cutting ring	66021 - 3635 - 0	1

E 3547 A

1500 D



INDEX	ÄND.	DATUM	NAME
a	011 = neu	(24.11.93)	<i>[Signature]</i>
A	141 = neu	(8.3.94)	<i>[Signature]</i>

Bild Fig. No.	Teile-Nr. . pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.944	Lenkstange (lang)	Barre de direction	Steering shaft (long)	66022 - 4103 - 0	1
011	092.30.516	Lenkstange (kurz)	Barre de direction	Steering shaft(short)	66021 - 4103 - 0	1
020	092.25.945	Lagerbüchse	Douille	Bush	66591 - 4125 - 0	1
030	092.25.946	Lenkrad	Volant	Steering wheel	66611 - 4140 - 0	1
040	025.27.057	Abdeckkappe	Bouchon volant	Cover cap		1
050	092.25.947	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	04512 - 50120	1
060	025.27.056	Distanzstück	Entretoise	Spacer		1
070	092.25.948	Scheibe	Rondelle	Washer	66021 - 4104 - 0	2
080	092.25.913	Splint	Goupille fendue	Spring pin	05511 - 50425	1
090	092.25.949	Abdeckung	Couvercle	Cover	66022 - 4105 - 0	1
100	092.25.950	Verschlußring	Bague elastique	Snap ring	66022 - 4106 - 0	1
110	092.25.894	Scheibe	Rondelle	Washer	04011 - 50160	1
120	092.25.951	Lenksegment	Secteur cranté	Steering segment	66021 - 4111 - 0	1
130	092.25.952	Lager	Palier	Bearing	66021 - 4112 - 0	2
140	092.25.953	Lager (zu Pos.010)	Palier	Bearing	66021 - 4113 - 0	1
141	26.1107.02	Kugellager(zu Pos.011)	Roulement à billes	Ball bearing	6002-2RS DIN 625	1
150	092.25.954	Scheibe	Rondelle	Washer	66021 - 4114 - 0	1
160	092.25.955	Splint	Goupille fendue	Spring pin	05511 - 50530	1
170	092.25.956	Lenkungslager	Support de butée	Steering column bearing	66021 - 4115 - 0	1
180	092.25.957	Schraube	Vis	Screw	01133 - 51022	3
190	092.25.958	Schraube	Vis	Screw	01173 - 51014	1
200	092.25.804	Federring	Rondelle Grower	Spring washer	04512 - 50100	1
210	000.34.267	Schutzkappe	Capuchon	Cap		1
220	21.1445.22	Sechskantschraube	Vis	Screw	M12x1,25x16 DIN 961	1
230	24.8190.24	Sicherungsscheibe E 3547 A 1/1	Rondelle d'arrêt	Lock washer	Schnorr 12	1

E 3548

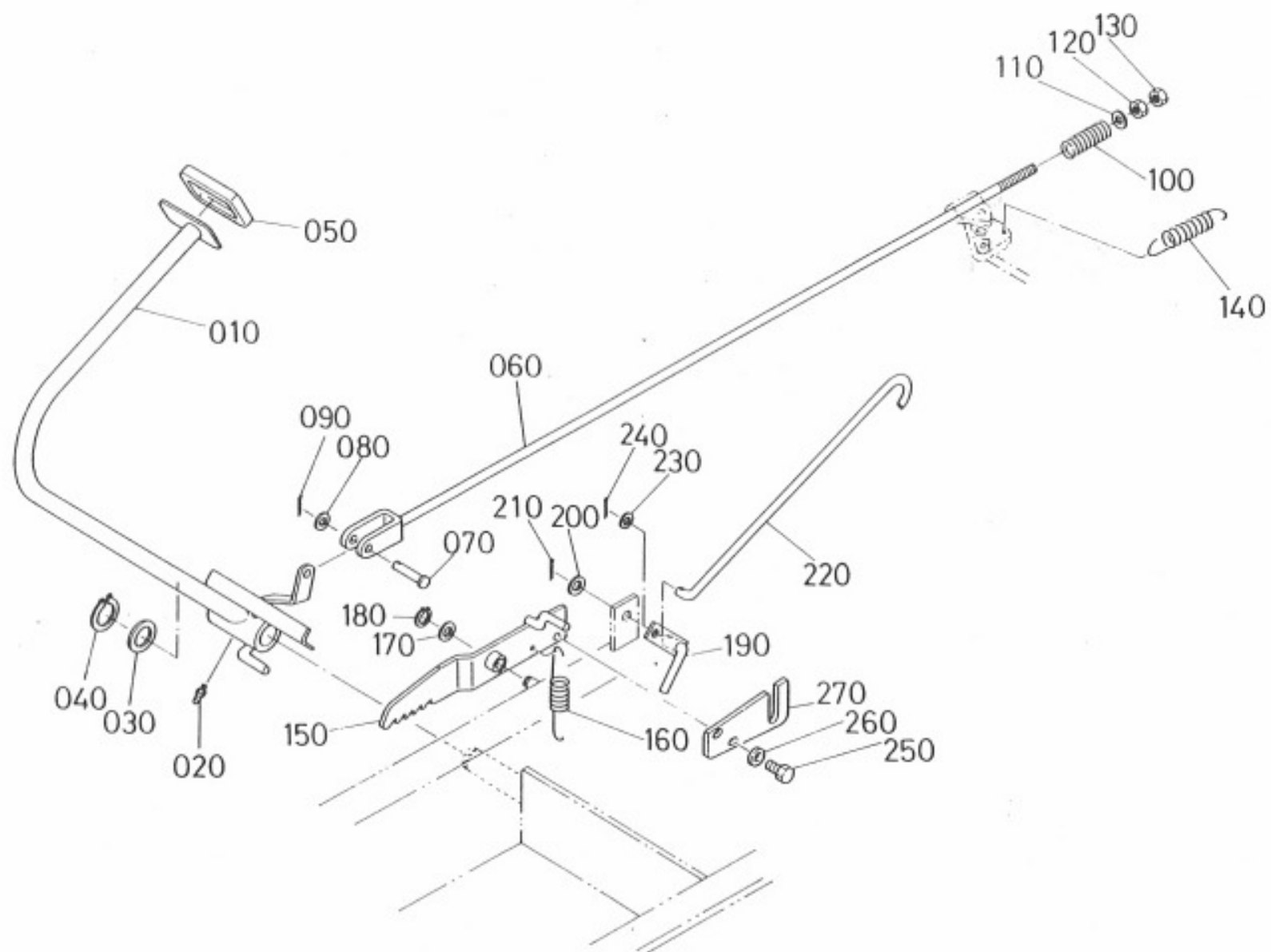


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.959	Bremspedal	Pedale de frein	Brake pedal	66021 - 4281 - 2	1
020	092.25.893	Schmiernippel	Raccord de graissage	Grease nipple	06613 - 10675	1
030	092.25.960	Scheibe	Rondelle	Washer	66021 - 4282 - 0	1
040	092.25.961	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00200	1
050	092.25.962	Pedalabdeckung	Couvercle de pedale	Pedal cover	66021 - 4283 - 0	1
060	092.25.963	Bremsstange	Tige de frein	Brake rod	66021 - 4284 - 2	1
070	092.25.964	Absteckbolzen	Boulon	Bolt	05112 - 50822	1
080	092.25.965	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50080	1
090	092.25.966	Splint	Goupille fendue	Spring pin	05511 - 50215	1
100	092.25.967	Feder	Ressort	Spring	66021 - 4285 - 0	1
110	092.25.965	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50080	1
120	092.25.512	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02114 - 50080	1
130	092.25.968	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02112 - 50080	1
140	092.25.969	Feder	Ressort	Spring	67111 - 4454 - 0	1
150	092.25.970	Feststellasche	Plaque d'arrêt	Lock brake	66021 - 4271 - 3	1
160	092.25.971	Feder	Ressort	Spring	66021 - 4272 - 0	1
170	092.25.813	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50100	1
180	092.25.972	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00100	1
190	092.25.973	Arretierraste	Cliquet	Brake lock shaft	66021 - 4273 - 0	1
200	092.25.965	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50080	1
210	092.25.966	Splint	Goupille fendue	Spring pin	05511 - 50215	1
220	092.25.974	Stange	Tige	Brake lock rod	66021 - 4274 - 0	1
230	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50060	1
240	092.25.917	Splint	Goupille fendue	Spring pin	05511 - 51612	1
250	092.25.975	Schraube	Vis	Screw	01023 - 50616	2

Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
260	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50060	2
270	092.25.976	Arretierlasche	Levier d'arrêt	Lock lever	66020 - 4275 - 2	1

E 3549

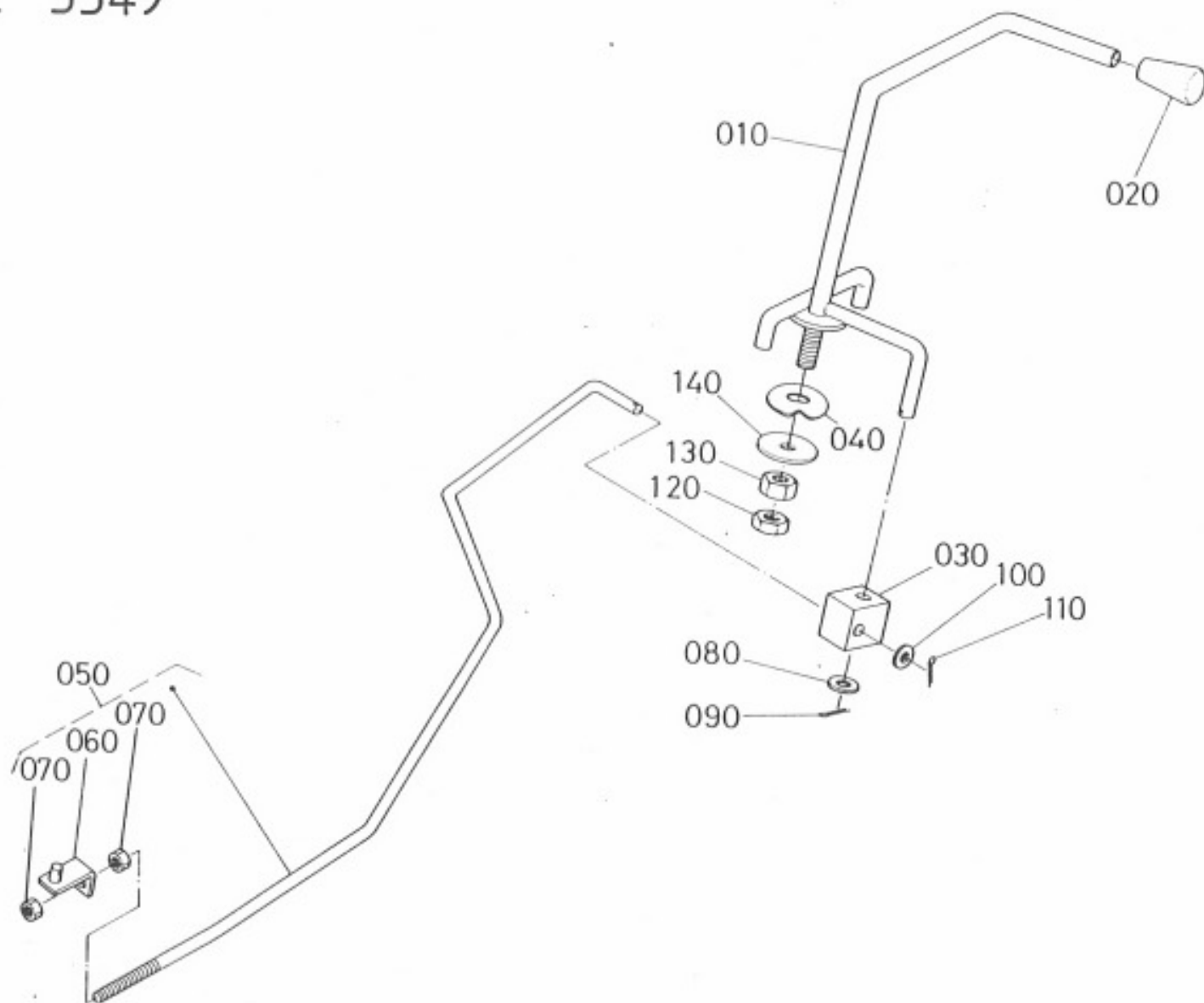


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.977	Hebel	Levier	Lever	66021 - 4324 - 0	1
020	092.25.978	Griff	Poginée	Grip	06914 - 00100	1
030	092.25.979	Anschlußstück	Pièce de raccordement	Adapter part	66021 - 4325 - 0	1
040	092.25.980	Tellerfeder	Ressort à disque	Spring washer	32210 - 1719 - 0	1
050	092.25.981	Stange (einschl. der Teile 060 u. 070)	Tige (avec les pièces 060 et 070)	Rod (with parts 060 and 070)	66041 - 4320 - 0	1
060	092.25.982	Winkel	Equerre	Square	66021 - 4322 - 0	1
070	092.25.983	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02014 - 50060	2
080	092.25.965	Scheibe	Rondelle	Washer	04012 - 50080	1
090	092.25.966	Splint	Goupille fendue	Splint pin	05511 - 50215	1
100	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50060	2
110	092.25.917	Splint	Goupille fendue	Splint pin	05511 - 51612	2
120	092.25.903	Mutter	Ecrou	Nut	02116 - 50100	1
130	092.25.984	Mutter	Ecrou	Nut	02118 - 50100	1
140	092.25.985	Scheibe	Rondelle	Washer	04015 - 50100	1

E 3550

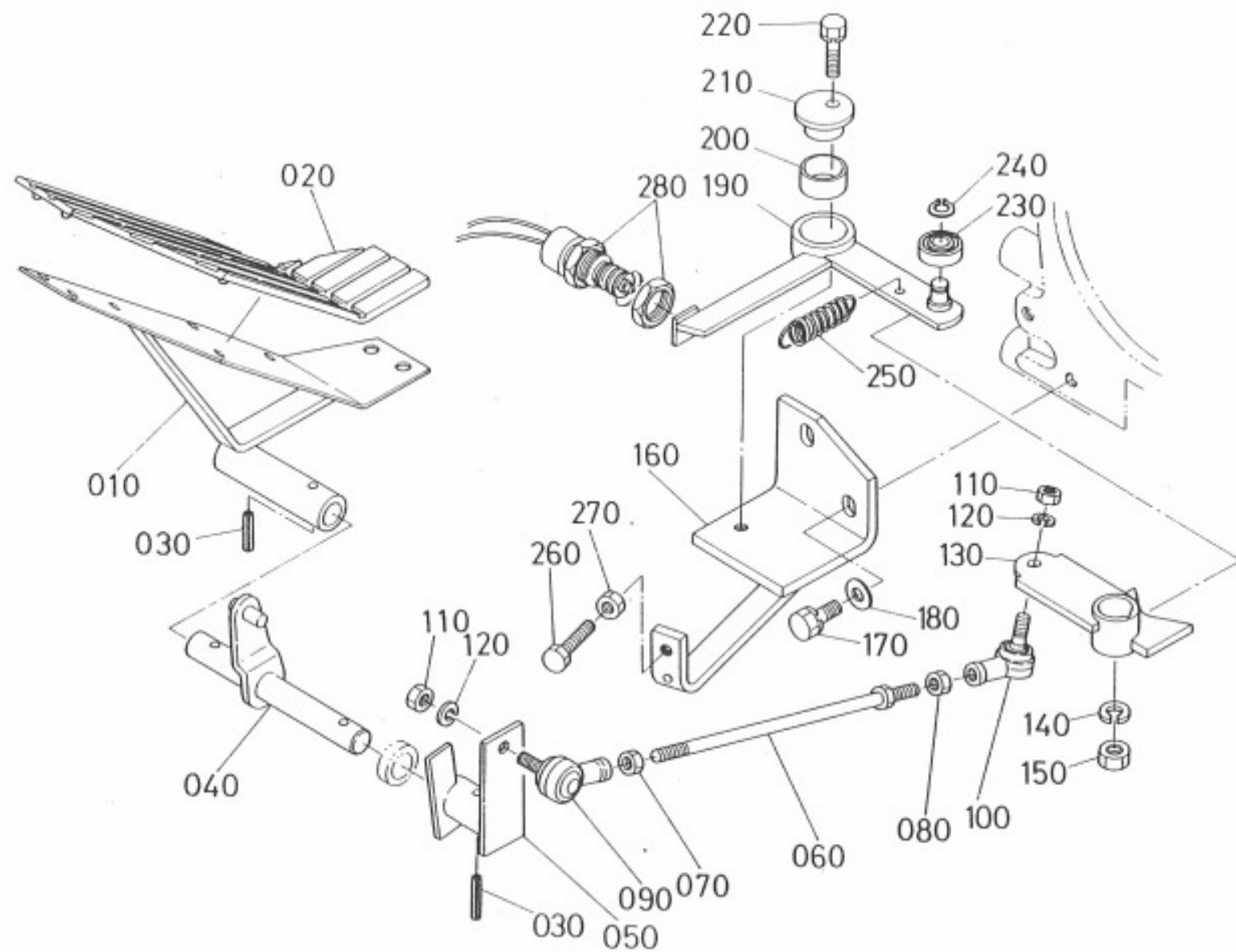


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Vbr. Nbr.
010	092.25.986	Gaspedal	Pédale d'accélérateur	Accelerator pedal	66021 - 4331 - 0	1
020	092.25.987	Pedalaufklage	Couvercle	Pedal cover	66021 - 4332 - 0	1
030	092.25.988	Spannhülse	Goupille élastique	Clamping sleeve	05411 - 00632	2
040	092.25.989	Welle	Axe	Shaft	66021 - 4333 - 2	1
050	092.25.990	Gashebel	Levier d'accélérateur	Speed change lever	66021 - 4334 - 0	1
060	092.25.991	Stange	Tige	Rod	66021 - 4335 - 0	1
070	092.25.992	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	66021 - 4344 - 0	1
080	092.25.968	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02112 - 50080	1
090	092.25.993	Gelenk	Rotule	Tie rod	66021 - 4336 - 0	1
100	092.25.994	Gelenk	Rotule	Tie rod	66021 - 4337 - 0	1
110	092.25.512	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02114 - 50080	2
120	092.25.885	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50080	2
130	092.25.995	Lasche	Eclisse d'accélérateur	Speed change arm	66021 - 4338 - 0	1
140	092.25.996	Federring	Rondelle grower	Spring washer	04512 - 50140	1
150	092.25.997	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	66021 - 4339 - 0	1
160	092.25.936	Halterung	Support	Neutral arm holder	66021 - 4341 - 0	1
170	092.25.938	Schraube	Vis	Screw	01123 - 51022	2
180	092.25.813	Scheibe	Rondelle	Washer	04013 - 50100	2
190	092.25.939	Hebel	Levier	Neutral arm	66021 - 4342 - 0	1
200	092.25.940	Büchse	Douille	Bush	66204 - 4357 - 2	1
210	092.30.001	Bolzen	Boulon	Holder shaft	66204 - 4335 - 2	1
220	092.30.002	Schraube	Vis	Screw	01123 - 50828	1
230	092.30.003	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	08121 - 06000	1
240	092.25.972	Sicherungsring	Circlips	Circlip	04612 - 00100	1

Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
250	092.30.004	Feder	Ressort	Spring	66021 - 4343 - 0	1
260	092.30.005	Schraube	Vis	Screw	01152 - 50835	1
270	092.30.006	6-kt.-Mutter	Ecrou	Nut	02112 - 50080	1
280	092.25.910	Schalter	Commutateur	Safety switch	66416 - 5581 - 0	1

E 3551

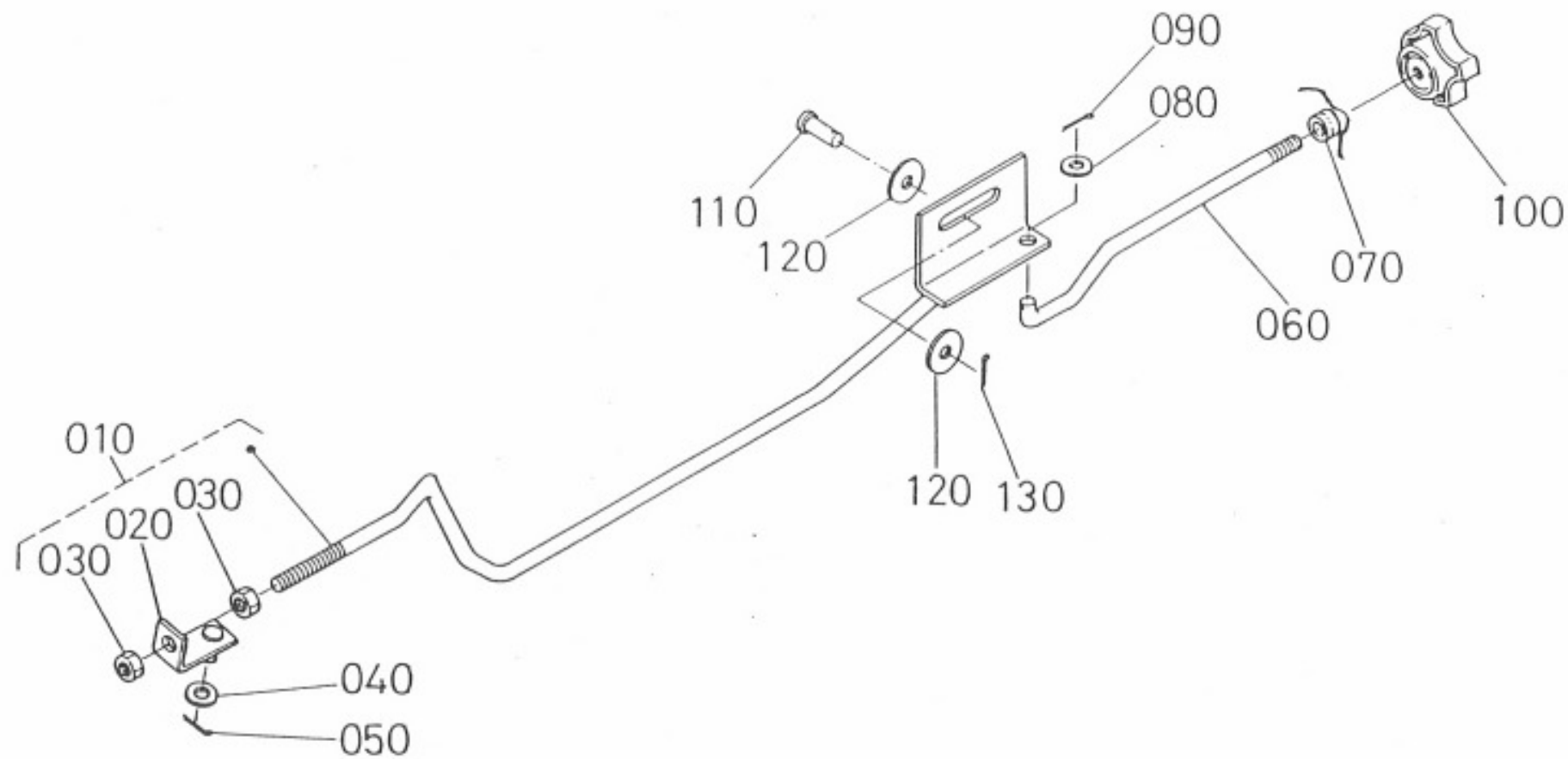


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.007	Stange (einschl. der Teile 020 bis 050)	Tige (avec les pièces 020 à 050)	Rod (with parts 020 to 050)		1
020	092.30.008	Winkelstück	Equerre	Bracket		1
030	092.25.983	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		2
040	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		1
050	092.25.917	Splint	Goupille fendue	Splint pin		1
060	092.30.009	Stange	Tige	Rod		1
070	092.30.010	Dämpfer	Coussin	Cushion		1
080	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		1
090	092.25.917	Splint	Goupille fendue	Splint pin		1
100	092.30.011	Sterngriffmutter	Ecrou	Knob nut		1
110	092.30.012	Bolzen	Boulon	Bolt		2
120	092.30.013	Scheibe	Rondelle	Washer		1
130	092.25.917	Splint	Goupille fendue	Split pin		1

E 3552

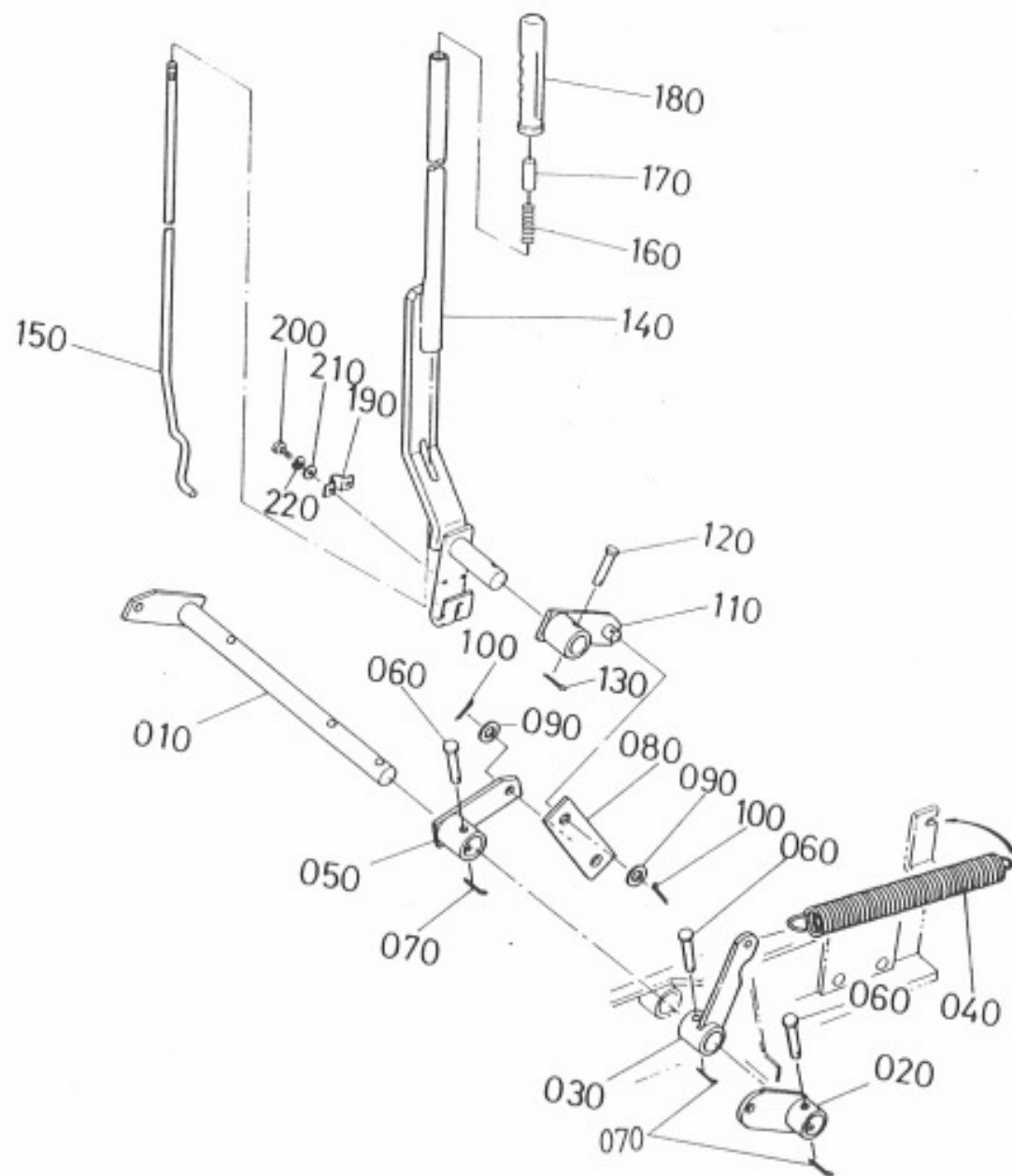


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.014	Welle	Arbre	Shaft		1
020	092.30.015	Lasche	Bras de relevage	Lift arm		1
030	092.30.016	Stützlasche	Bras de support	Support arm		1
040	092.30.017	Feder	Ressort	Spring		1
050	092.30.018	Lasche	Bras de relevage	Lift arm		1
060	092.30.019	Bolzen	Boulon	Bolt		3
070	092.30.020	Splint	Goupille fendue	Split pin		3
080	092.30.021	Anschlußplatte	Plaque	Link plate		1
090	092.30.022	Scheibe	Rondelle	Washer		2
100	092.25.913	Splint	Goupille fendue	Split pin		2
110	092.30.023	Lasche	Bras de relevage	Lift arm		1
120	092.30.019	Bolzen	Boulon	Bolt		1
130	092.30.020	Splint	Goupille fendue	Split pin		1
140	092.30.024	Hebel	Levier	Lift lever		1
150	092.30.025	Stange	Tiege	Lock Rod		1
160	092.30.026	Feder	Ressort	Spring		1
170	092.30.027	Schalter	Interrupteur	Switch		1
180	092.30.028	Griff	Poignée	Grip		1
190	092.30.029	Führung	Guidage	Lock guide		1
200	092.30.030	Schraube	Vis	Screw		2
210	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		2
220	092.25.483	Federring	Rondelle grower	Spring washer		2

E 3553

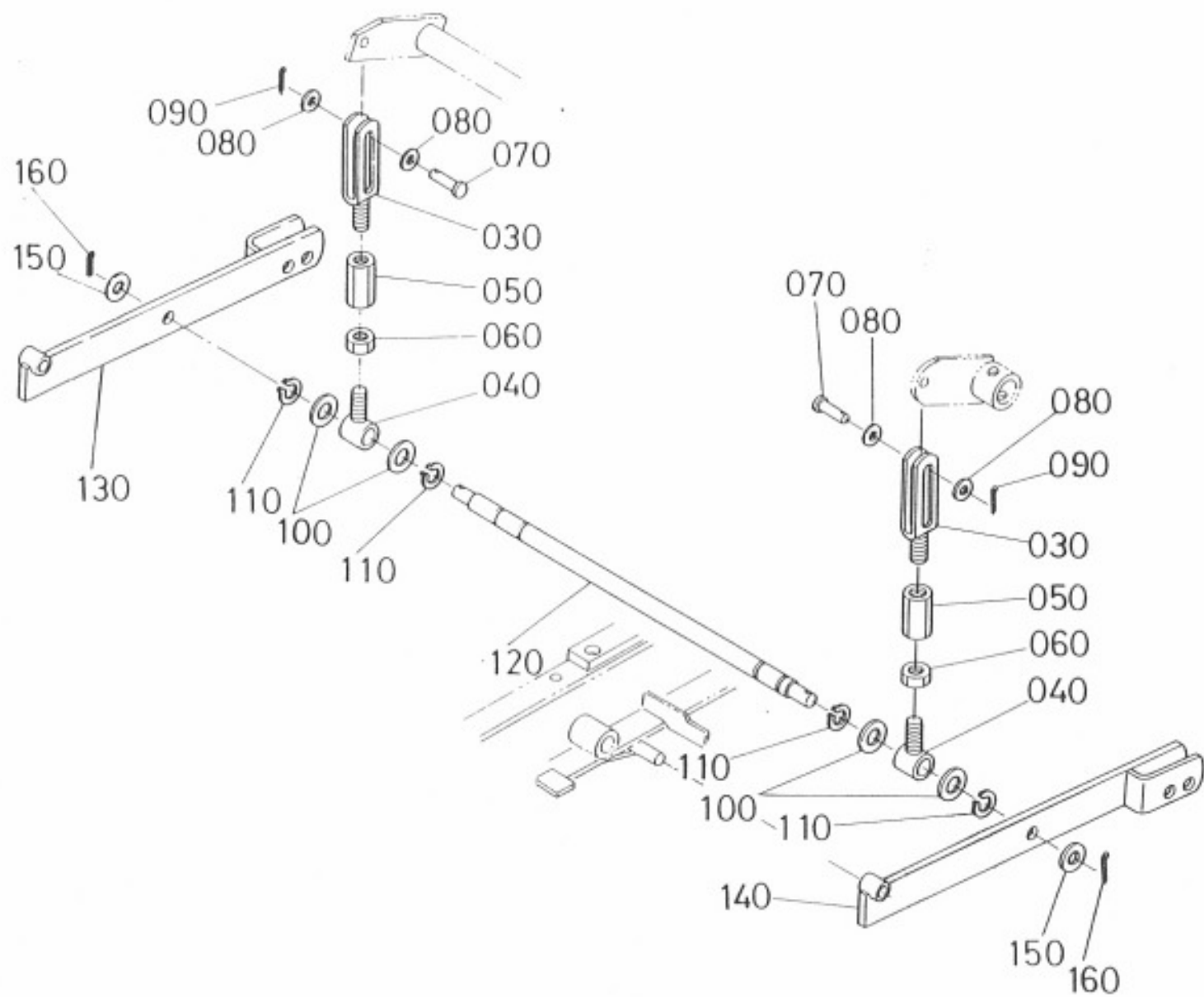


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
030	092.30.031	Gabelkopf	Fourchette	Fork		2
040	092.30.032	Schraube	Vis	Screw		2
050	092.30.033	Mutter	Ecrou	Nut		2
060	092.30.034	Mutter	Ecrou	Nut		2
070	092.30.035	Bolzen	Boulon	Bolt		4
080	092.25.813	Scheibe	Rondelle	Washer		2
090	092.30.036	Splint	Goupille fendue	Split pin		4
100	092.25.894	Scheibe	Rondelle	Washer		4
110	092.25.830	Sicherungsring	Circlips	Circlip		1
120	092.30.037	Verbindungsachse	Tige	Connecting rod		1
130	025.77.895	Aushebearm re.	Bras de relevage dr.	Lifting arm RH		1
140	025.77.896	Aushebearm li.	Bras de relevage gau.	Lifting arm LH		2
150	092.25.912	Scheibe	Rondelle	Washer		2
160	092.25.913	Splint	Goupille fendue	Split pin		2

E 3554

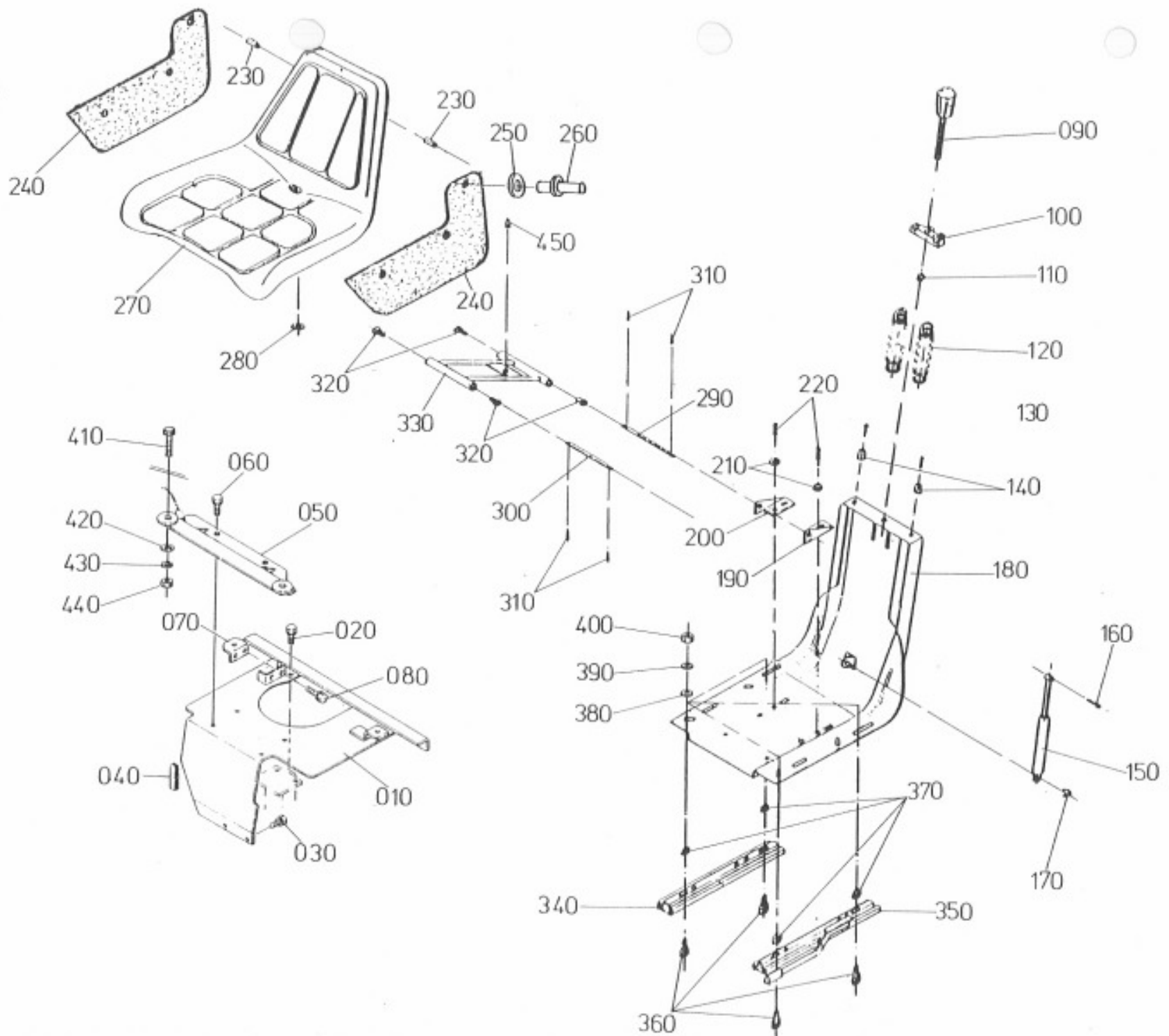
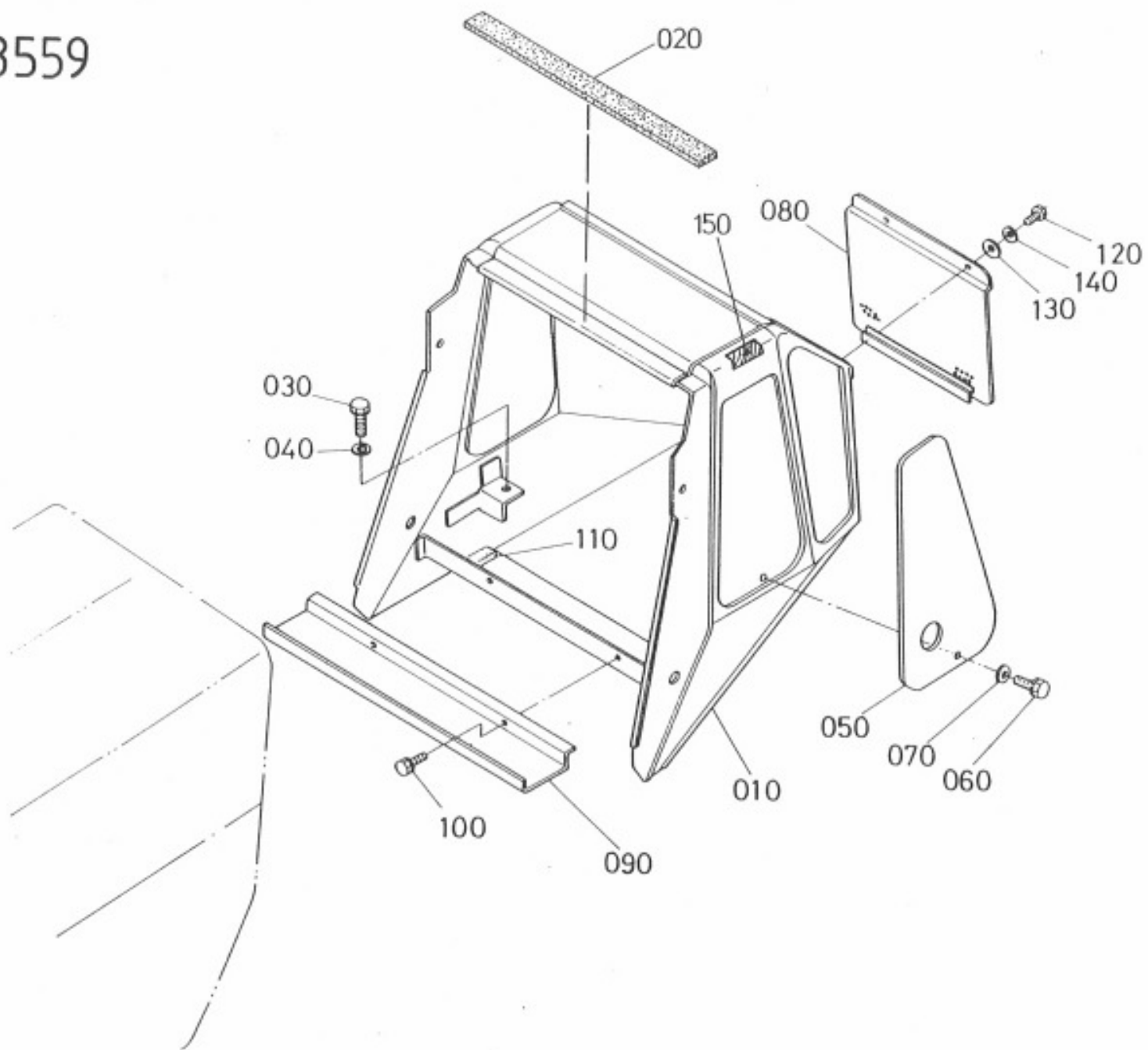


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.038	Sitzträger	Support de siège	Seat support		1
020	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		5
030	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
040	092.30.039	Kantenschutz (Gummi)	Caoutchouc	Rubber		1
050	092.30.040	Querstrebe	Barre	Stay		1
060	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
070	092.30.041	Winkel	Equerre	Bracket		1
080	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
-	091.14.190	Sitz vollst.	Siège ens	Seat assy		1
090	091.14.089	Verstellspindel	Axe de réglage	Adj. spindle		1
100	091.14.063	Federblock	Support de ressort	Spring support		1
110	091.14.112	Sicherungsring	Rondelle d'arrêt	Lock washer		1
120	091.14.090	Zugfeder	Ressort de tension	Tension spring		2
130	091.14.193	Schraube	Vis	Screw		2
140	091.14.072	Gummipuffer	Butée caoutchouc	Limiting devise		2
150	091.14.115	Stoßdämpfer	Amortisseur	Shock absorber		1
160	091.14.116	Rohrniet	Rivet	Rivet		1
170	091.14.114	Sicherungsring	Rondelle d'arret	Lock washer		1
180	091.14.191	Sitzhalter	Support de siège	Seat support		1
190	091.14.194	Winkel links	Equerre gauche	Bracket left		1
200	091.14.195	Winkel rechts	Equerre droite	Bracket right		1
210	091.14.131	Scheibe	Rondelle	Washer		4
220	091.14.196	Niet	Rivet	Rivet		4
230	091.14.065	Führungsrolle	Roue de guidage	Guide roller		2
240	091.14.145	Gummiblende	Caoutchouc	Rubber		2

Bild Fig. No.	Teil-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
250	24.6481.12	Scheibe	Rondelle	Washer	A 5,3 DIN 125	6
260	000.05.030	Blindniet	Rivet	Rivet	4,8 x 14,5	6
270	091.14.192	Sitzschale kpl.	Siège cpl.	Seat cpl.		1
280	091.14.197	Scheibe	Rondelle	Washer		1
290	091.14.198	Bolzen	Axe	Spindle		1
300	091.14.094	Bolzen	Axe	Spindle		1
310	091.14.199	Spannhülse	Goupille élastique	Pin		4
320	091.14.068	Büchse	Douille	Bush		4
330	091.14.200	Sitzschwinge	Support	Seat carrier		1
340	091.14.201	Sitzschiene rechts	Glissière de siège droit	Seat rail right		1
350	091.14.202	Sitzschiene links	Glissière des siège gauche	Seat rail left		1
360	091.14.203	Schraube	Vis	Screw		4
370	091.14.204	Scheibe	Rondelle	Washer		4
380	091.14.131	Scheibe	Rondelle	Washer		4
390	091.14.205	Federring	Rondelle grower	Lockwasher		4
400	091.14.206	Mutter	Ecrou	Nut		4
410	21.1441.70	6-kt. Schraube	Vis	Screw	M 8x20 DIN 933	4
420	24.6481.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 125	4
430	24.8195.19	Federring	Rondelle grower	Spring washer	B 8 DIN 127	4
440	24.1421.18	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M 8 DIN 934	4
450	091.14.067	Gummipuffer	Butée caoutchouc	Limiting devise		1

E 3559



F 10

Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.093	Armaturenkasten	Tableau de bard	Panel		1
020	000.37.495	Gummistreifen	Caoutchouc	Rubber tape		1
030	092.30.094	Schraube	Vis	Screw		3
040	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer		3
050	092.30.095	Abdeckung, seitlich	Plaque de protection	Side plate		1
060	092.30.080	Schraube	Vis	Screw		1
070	092.25.541	Scheibe	Rondelle	Washer		1
080	092.30.096	Abdeckung	Plaque de protection	Rear plate		1
090	092.30.097	Abdeckung, unten	Plaque inferier	Under plate		1
100	092.30.098	Schraube	Vis	Screw		2
110	092.30.099	Dämpfer	Coussin	Cushion		2
120	092.30.100	Schraube	Vis	Screw		2
130	092.30.101	Scheibe	Rondelle	Washer		2
140	092.30.102	Federring	Rondelle grower	Spring washer		2
150	000.49.524	Hinweisschild	Decalcomanie	Decal	"Frontzapfwelle"	1

E 3560

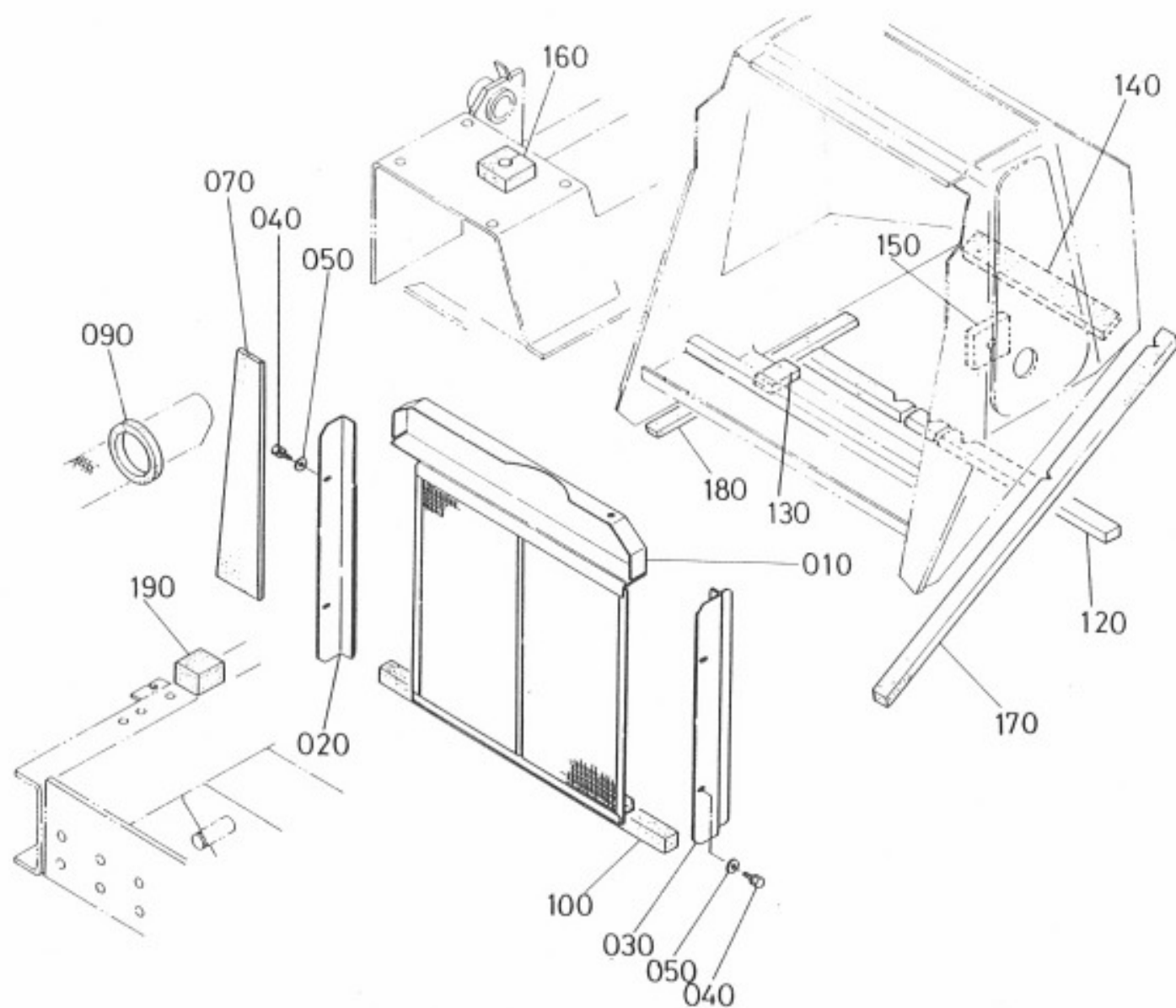
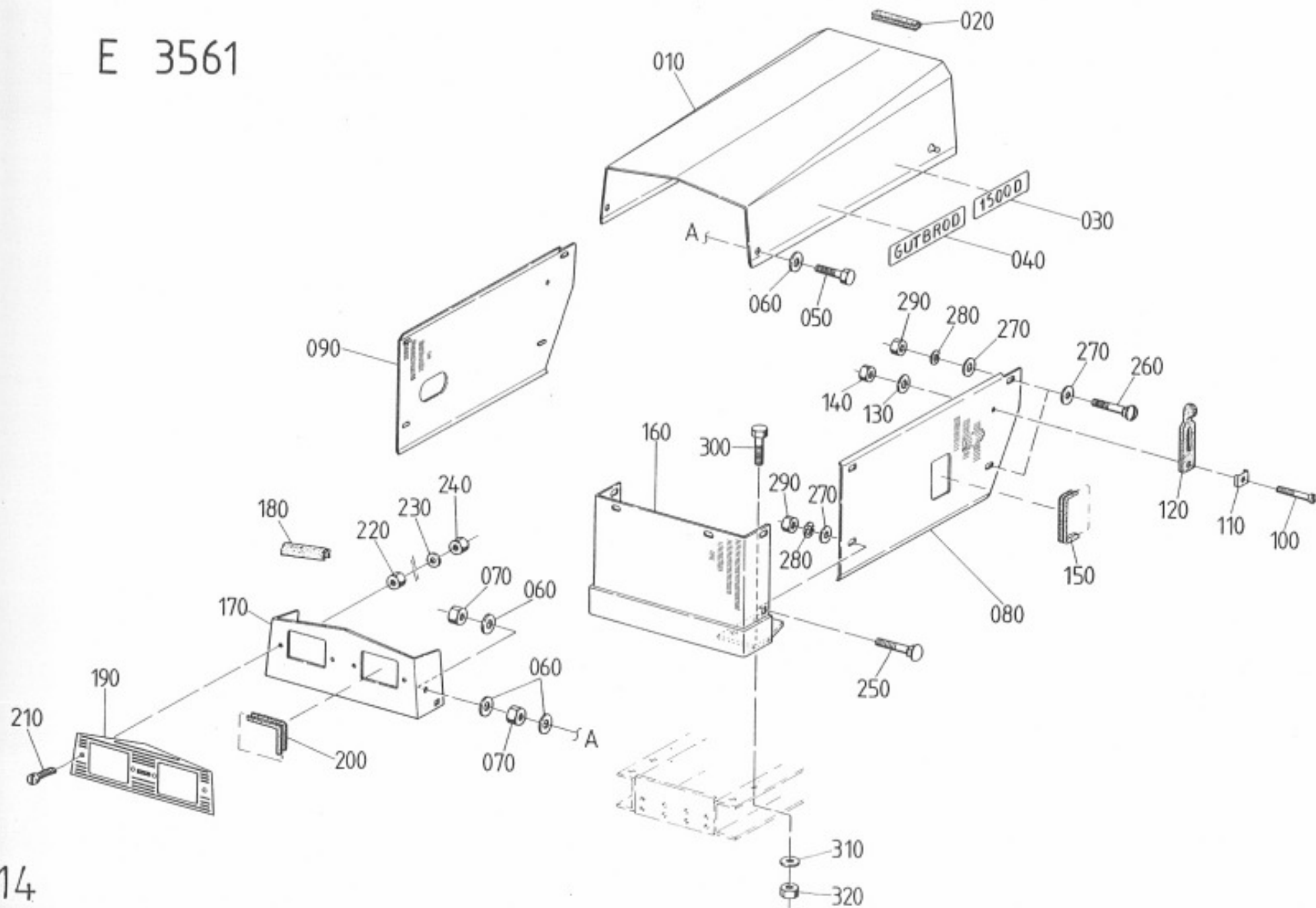


Bild Fig. No.	Teile-Nr. I pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.103	Kühlersieb	Protecteur de crépine	Protection screen		1
020	092.30.104	Halter re.	Support dr.	Support RH		1
030	092.30.105	Halter li.	Support gau.	Support LH		1
040	092.30.106	Schraube	Vis	Screw		4
050	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		3
070	000.37.498	Gummistreifen	Caoutchouc	Rubber		1
090	092.30.107	Gummipuffer	Silent-bloc	Rubber buffer		1
100	092.30.108	Abdichtband	Ruban	Dustproof tape		1
120	092.30.109	Abdichtband	Ruban	Dustproof tape		1
130	092.30.110	Abdichtband	Ruban	Dustproof tape		2
140	092.30.111	Abdichtband	Ruban	Dustproof tape		2
150	092.30.112	Gummipuffer	Silent-bloc	Rubber buffer		1
160	092.30.113	Abdichtband	Ruban	Dustproof tape		1
170	092.30.114	Schaumstoffband	Garniture	Soft tape		1
180	092.30.115	Schaumstoffband	Garniture	Soft tape		1
190	092.30.116	Schaumstoffband	Garniture	Soft tape		2

E 3561



F 14

Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	025.46.878	Haubenoberteil	Capot supérieur	Hood		1
020	000.37.490	Kantenschutz	Garniture	Protection strip	3200MM	1
030	000.49.765	Namensschild	Décalcomanie	Decal	"1500 D"	1
040	000.42.135	Schriftzug	Décalcomanie	Decal	"GUTBROD"	1
050	21.1441.50	6-kt. Schraube	Vis	Screw	M 6x25 DIN 933	2
060	24.6486.16	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 9021	8
070	24.1421.14	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	4
080	025.46.134	Seitenteil links	Tôle latérale gau.	Side plate left		1
090	025.46.135	Seitenteil rechts	Tôle latérale droite	Side plate right		1
100	21.6421.62	Zyl. Schraube	Vis	Screw	AM 5x16 DIN 84	2
110	001.10.049	Schelle	Collier	Clamp		2
120	016.46.217	Spannband	Attache tension	Tension strap		2
130	24.6486.15	Scheibe	Rondelle	Washer	5,3 DIN 9021	2
140	24.1426.12	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M5 DIN 980	2
150	000.37.492	Kantenschutz	Garniture	Protection strip	260 MM	1
160	025.46.882	Frontgrill	Calandre	Bonnet grill		1
170	025.46.139	Haubenvorterteil	Revetement	Bonnet		1
180	000.37.493	Kantenschutz	Garniture	Protection strip	380 MM	1
190	000.49.767	Haubenblende	Enjoliveur	Medaillon		1
200	000.37.494	Kantenschutz	Garniture	Protection strip	370 MM	2
210	21.6421.76	Zyl. Schraube	Vis	Screw	AM 6x16 DIN 84	4
220	24.1426.14	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 980	4
230	24.6481.14	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 125	4
240	24.1421.14	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	4
250	22.3419.11	Flachrundschrabe	Vis	Screw	M6x16 DIN 603	6

E 3561 1/2

Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
260	000.02.518	Flachrundschraube	Vis	Screw	M6x12 mit Schlitz	4
270	24.6486.16	Scheibe	Rondelle	Washer	6,4 DIN 9021	14
280	24.8195.14	Federring	Rondelle grower	Spring washer	B6 DIN 127	10
290	24.1421.14	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M6 DIN 934	10
300	21.1441.70	6-kt. Schraube	Vis	Screw	M8x20 DIN 933	4
310	24.6486.18	Scheibe	Rondelle	Washer	8,4 DIN 9021	4
320	24.1426.18	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut	M8 DIN 980	4

E 3562

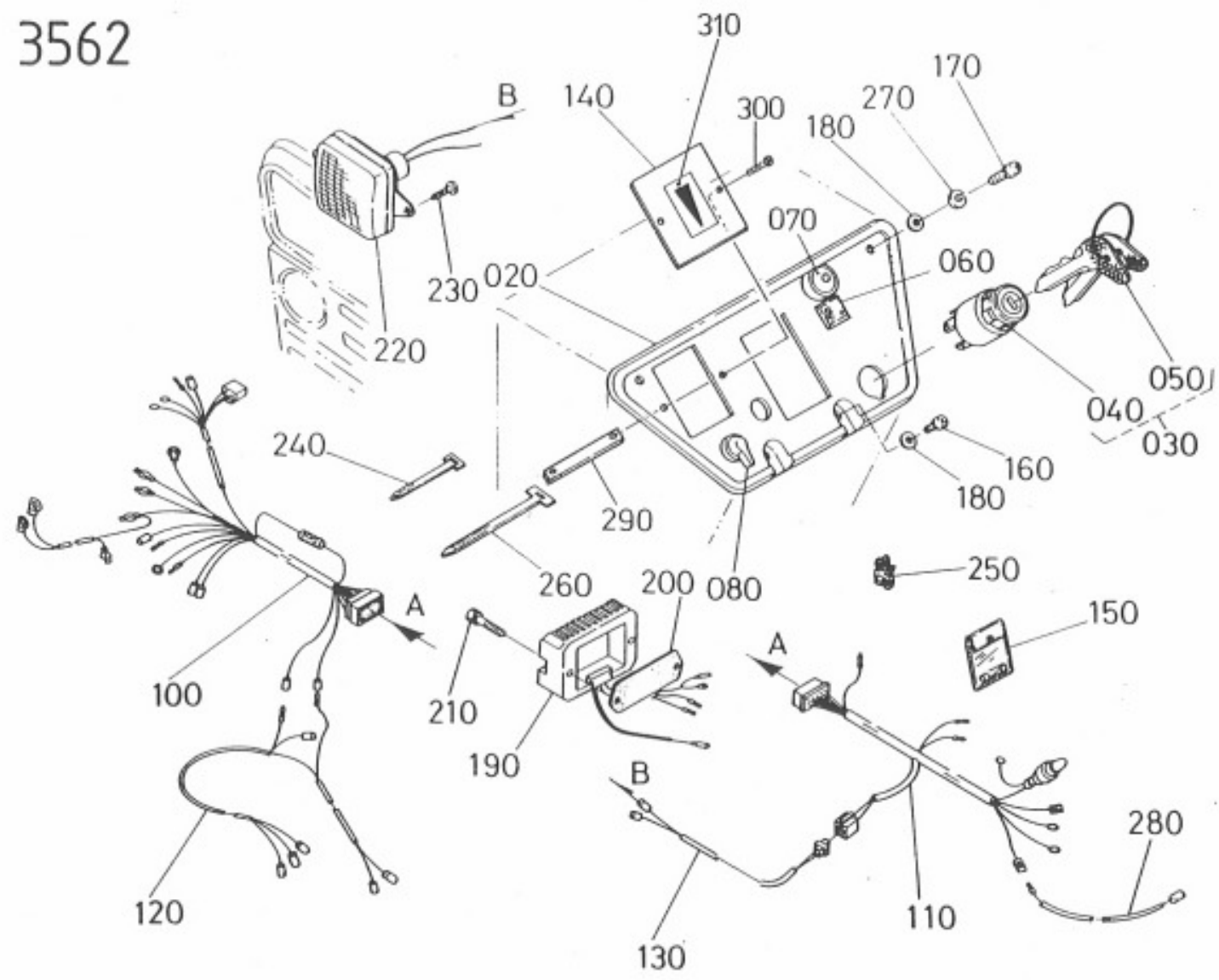


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
020	092.30.117	Armaturenbrett	Tableau de bord	Dashboard		1
030	092.30.118	Zündschloß mit 2 Schlüssel	Commutateur de allumage avec 2 clé	Ignition switch with 2 spanner		1
040	092.30.119	Zündschloß	Commutateur de allumage	Ignition switch		1
050	092.25.410	Schlüssel	Clé	Spanner		1
060	092.30.120	Kontrolleuchte	Lampe-témoin	Pilot lamp		1
070	092.30.121	Vorglühwiderstand	Disjoncteur	Glow plug indicator		1
080	092.30.122	Lichtschalter	Interrup. de feux	Light switch		1
100	092.30.123	Kabelbaum	Faisceau de fils	Wireharness		1
110	092.30.124	Kabelbaum	Faisceau de fils	Wireharness		1
120	092.30.125	Kabelbaum	Faisceau de fils	Wireharness		1
130	092.30.126	Kabelbaum	Faisceau de fils	Wireharness		1
140	025.46.144	Abdeckblech	Couvercle	Cover		1
150	092.30.127	Ersatzsicherungen	Fusible de rech	Spare fuse		1
160	092.30.128	Schraube	Vis	Screw		2
170	092.30.129	Schraube	Vis	Screw		2
180	092.30.130	Scheibe	Rondelle	Washer		4
190	092.25.414	Spannungsregler	Regulateur	Regulator		1
200	092.25.415	Gummiunterlage	Caoutchouc	Rubber		1
210	092.25.416	Schraube	Vis	Screw		2
220	092.25.412	Scheinwerfer	Phare	Head light		2
230	092.30.131	Schraube	Vis	Screw		4
240	092.30.132	Kabelbinder	Attache gaine	Cable strap		1
250	092.30.133	Kabelklemme	Collier de cable	Wire clamp		6

Bild Fig. No.	Teil-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
260	092.30.134	Kabelbinder	Attache gaine	Cable strap		1
270	092.30.135	Federring	Rondelle grower	Spring washer		4
280	092.30.136	Kabel	Fil	Lead wire		1
290	025.46.143	Gegenhalter	Plaque d'arrêt	Adj. plate		1
300	22.6417.44	Linsenblechschraube	Vis	Screw	BZ4,8x13 DIN 7981	2
310	000.49.508	Hinweisschild	Decalcomanie	Decal	(für Gashebel)	1

E 3563

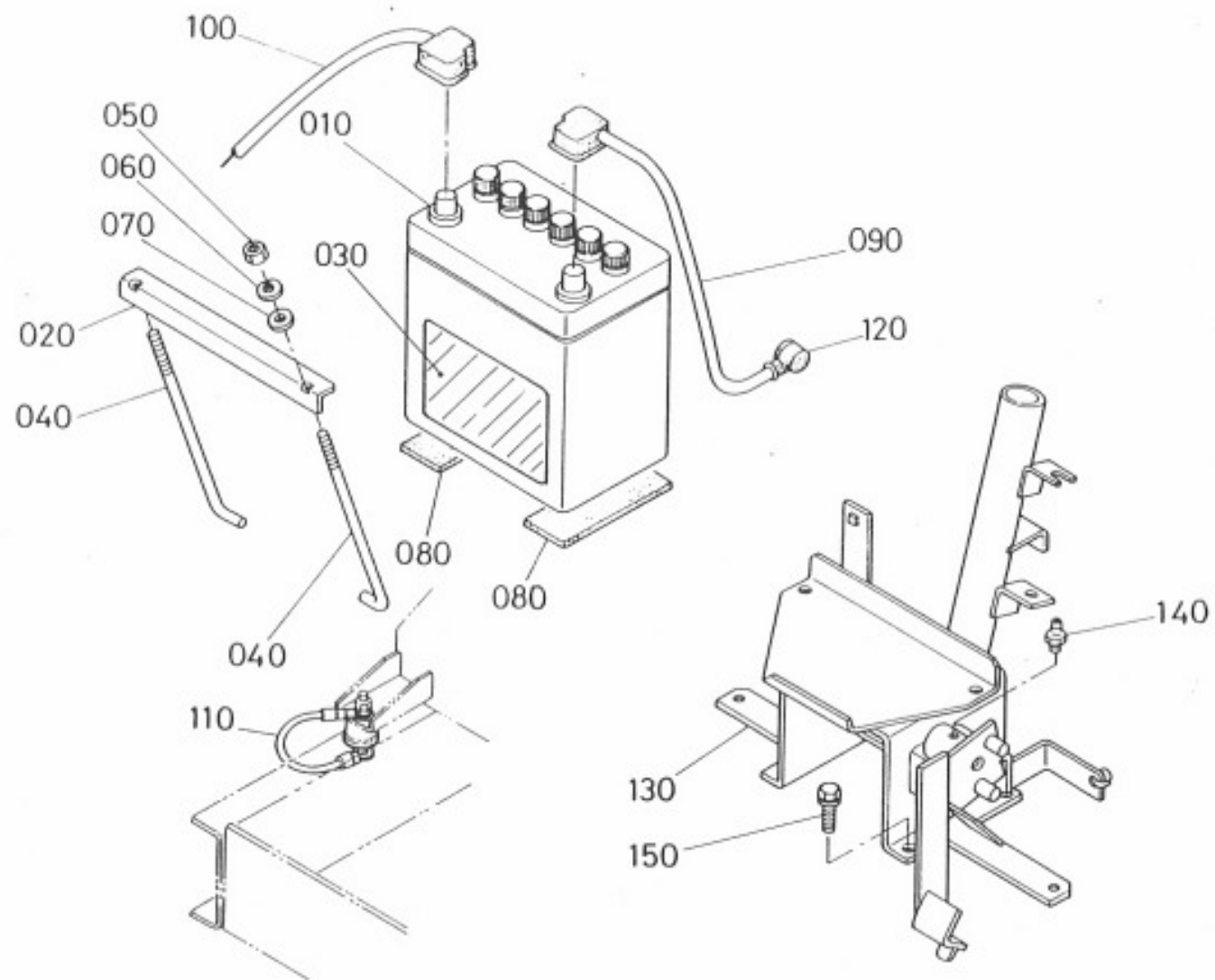


Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	000.81.332	Batterie vollst.	Batterie ens.	Battery assy.	12 V - 32 AH	1
020	092.30.137	Befestigungsleiste	Barette de fixation	Retainer		1
030	000.42.116	Hinweisschild	Decalcomanie	Decal		1
040	092.30.138	Haltestange	Tige	Rod		2
050	092.25.983	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		2
060	092.25.483	Federring	Rondelle grower	Spring washer		2
070	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		2
080	092.30.139	Unterlage	Cale	Cushion		2
090	092.30.140	Batteriekabel -	Cable -	Battery cord -		1
100	092.30.141	Massekabel +	Cable +	EARTH CORD +		1
110	092.30.142	Massekabel	Cable	Earth cord		1
120	092.30.143	Stecker	Bouchon borne	Terminal cap		1
130	092.30.144	Lenksäule	Arbre de direction	Sterring tube		1
140	092.25.893	Schmiernippel	Raccord de graissage	Grease nipple		1
150	092.30.145	Schraube	Vis	Screw		4

E 3555

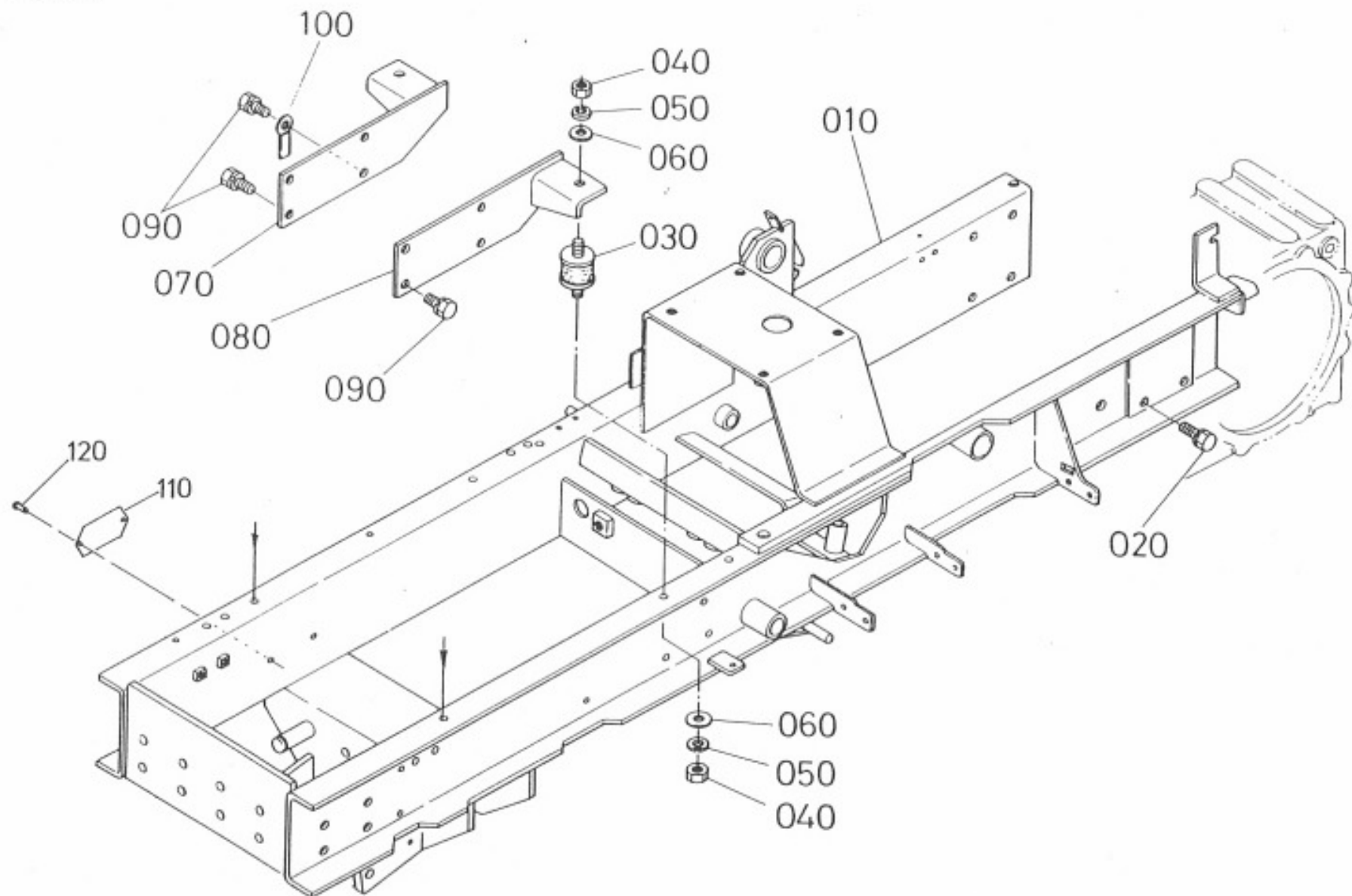


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
			Chassis	Frame		1
010	092.30.042	Rahmen	Vis	Screw		8
020	092.30.043	Schraube	Silent-bloc	Rubber buffer		4
030	092.30.044	Gummipuffer	Ecrou	Nut		8
040	092.25.512	6-kt. Mutter	Rondelle grower	Spring washer		8
050	092.25.885	Federring	Rondelle	Washer		8
060	092.25.513	Scheibe	Support de moteur dr.	Engine support RH		1
070	092.30.045	Motorhalter re.	Support de moteur gau.	Engine support LH		1
080	092.30.046	Motorhalter li.	Vis	Screw		8
090	092.25.957	Schraube	Bride de cable	Cord clamp		1
100	092.30.047	Kabelklemme	Plaque de type	Type plate		1
110	000.42.178	Typenschild	Rivet	Rivet	6x10 DIN 1476	2
120	25.4411.92	Kerbnagel				

E 3556

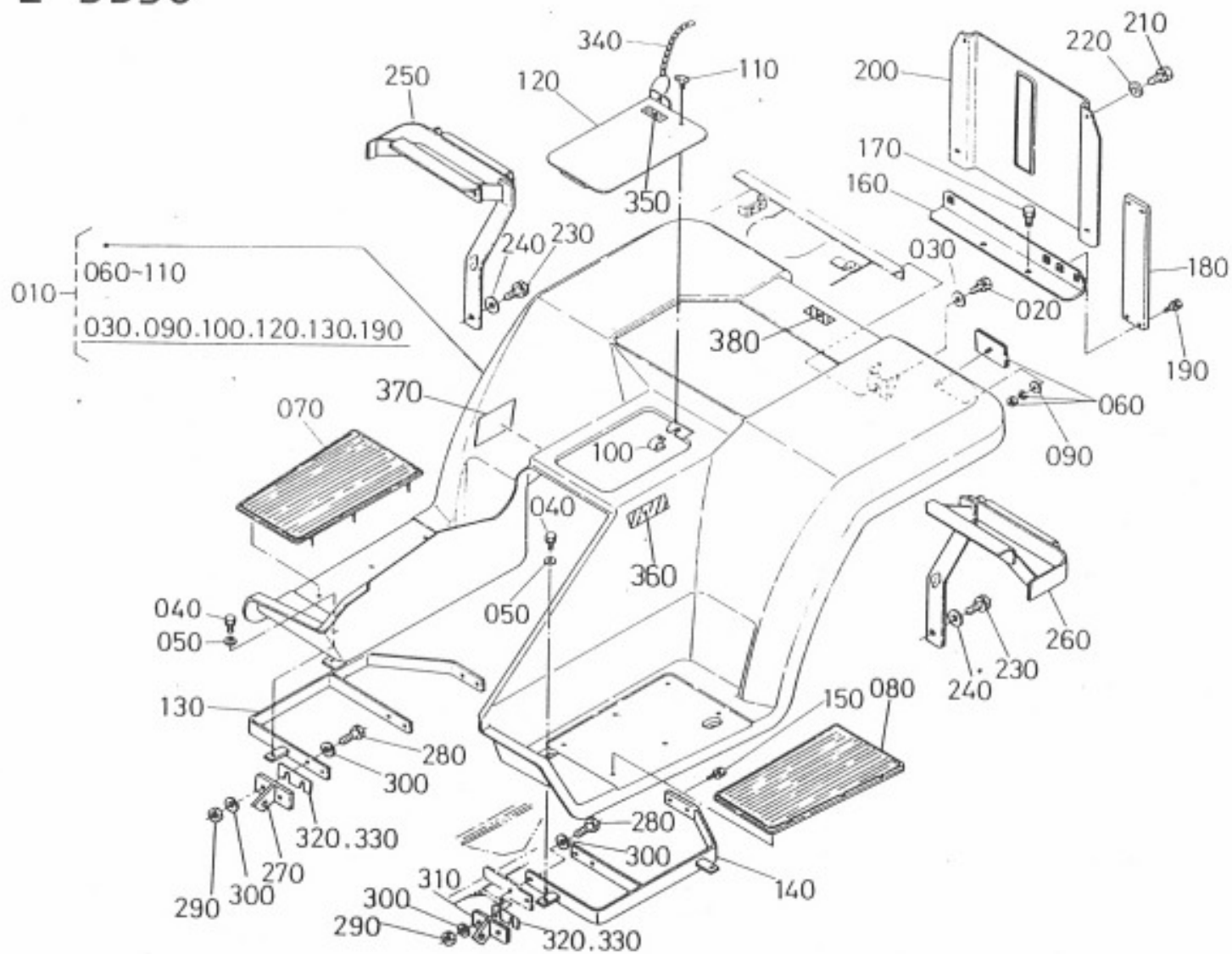


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.489	Sitzwanne	Assiette du siège	Seat pan	aus R92.25.413	1
020	092.25.881	Schraube	Vis	Screw		2
030	092.25.813	Scheibe	Rondelle	Washer		2
040	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		4
050	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer		4
060	092.30.049	Reflektor	Reflecteur	Reflector		2
070	025.46.141	Gummiauflage rechts	Revetem. caoutchouc droite	Rubber plate right		1
080	025.46.140	Gummiauflage links	Revetem. caoutchouc gauche	Rubber plate left		1
090	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		2
100	092.30.050	Schnappmutter	Ecrou	Nut		1
110	092.30.051	Flügelschraube	Ecrou à oreilles	Wing screw		1
120	092.30.052	Abdeckung	Couvercle	Cover		1
130	092.30.053	Trittbrettstütze re.	Support droite	Support right		1
140	092.30.054	Trittbrettstütze li.	Support gauche	Support left		1
150	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		8
160	092.30.055	Schiene	Support	Fender bracket		1
170	092.30.056	Schraube	Vis	Screw		2
180	092.30.057	Platte	Plaque	Plate		1
190	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
200	092.30.058	Abdeckung hinten	Couvercle arrière	Cover rear		1
210	092.25.478	Schraube	Vis	Screw		2
220	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		2
230	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
240	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer		2

Bild Fig. No.	Teile-Nr. N° pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
250	092.30.059	Stütze re.	Appui dr.	Support RH		1
260	092.30.060	Stütze li.	Appui gau.	Support LH		1
270	092.30.061	Halter re.	Support dr.	Bracket RH		1
280	092.30.062	Schraube	Vis	Screw		4
290	092.25.512	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		4
300	092.25.885	Federring	Rondelle grower	Spring washer		8
310	092.30.063	Halter li.	Support gau.	Bracket LH		1
320	092.30.064	Ausgleichsplatte	Plaque de réglage	Shim		2
330	092.30.065	Ausgleichsplatte	Plaque de réglage	Shim		4
340	092.30.066	Kette	Chaine	Chaine		1
350	000.42.872	Hinweisschild	Decalcomainie	Decal	"Hydrauliköl"	1
360	000.49.784	Hinweisschild	Decalcomainie	Decal	"Dekompression"	1
370	000.49.785	Hinweisschild	Decalcomainie	Decal	"Handbremse"	1
380	000.49.140	Hinweisschild	Decalcomainie	Decal	"Diesel"	1

E 3557

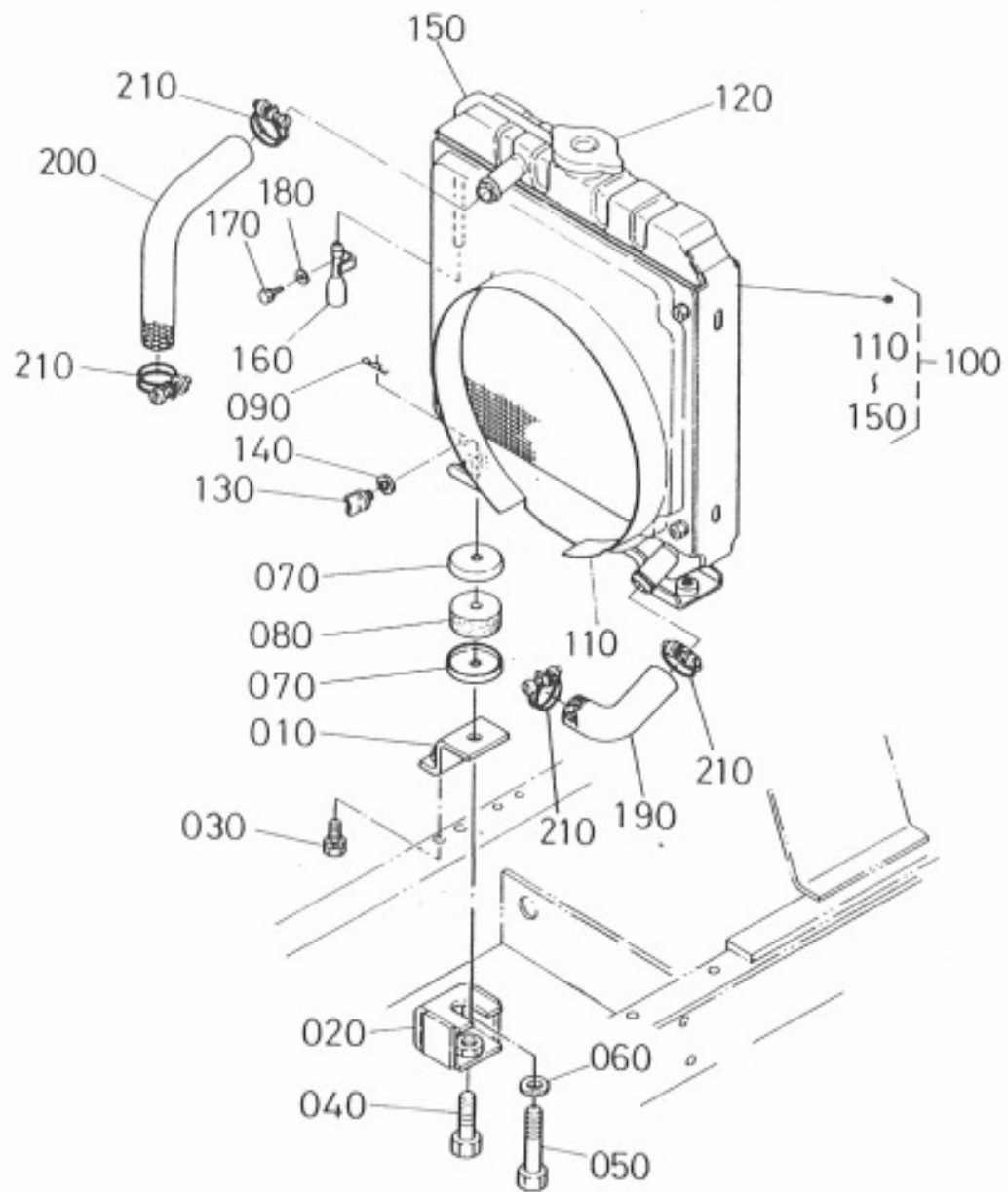


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.067	Kühlersockel	Socle de radiateur	Radiator base		1
020	092.30.068	Kühlerträger	Support de radiateur	Radiator support		1
030	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
040	092.30.069	Schraube	Vis	Screw		1
050	092.30.070	Schraube	Vis	Screw		2
060	092.25.813	Scheibe	Rondelle	Washer		1
070	092.30.071	Unterlagsscheibe	Rondelle	Washer		4
080	092.30.072	Gummipuffer	Silent-bloc	Rubber buffer		2
090	092.30.073	Ziehsplint	Goupille	Snap pin		2
100	092.25.429	Kühler vollst. (einschl. der Teile 110 bis 150)	Radiator ens. (avec les pièces 110 à 150)	Radiator assy. (with parts 110		1
110	092.30.074	Luftführung	Guidage d'air	Fan shroud		1
120	092.30.075	Deckel	Couvercle	Cap		1
130	092.30.076	Ablaßhahn	Robinet de vidange	Drain cock		1
140	092.30.077	Dichtung	Joint	Gasket		1
150	092.30.078	Überlaufrohr	Tuyau de trop-plein	Over flow pipe		1
160	092.30.079	Überdruckventil	Soupape	Valve		1
170	092.30.080	Schraube	Vis	Screw		1
180	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		1
190	092.25.032	Wasserrohr	Tuyau d'eau	Water pipe		1
200	092.25.033	Wasserrohr	Tuyau d'eau	Water pipe		1
210	092.25.026	Rohrschelle	Collier	Clamp		4

E 3558

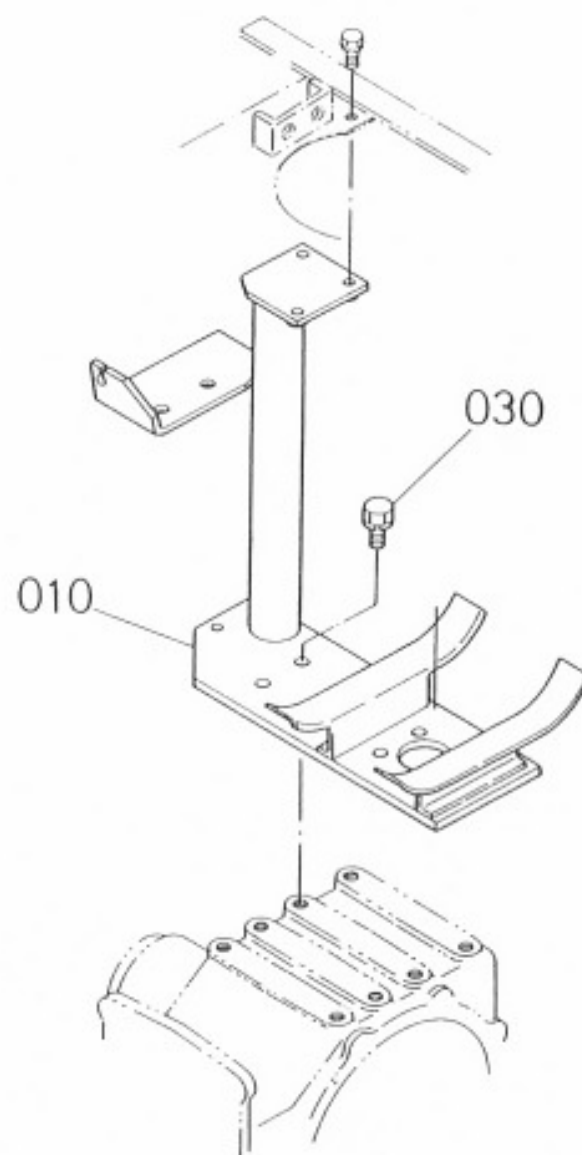
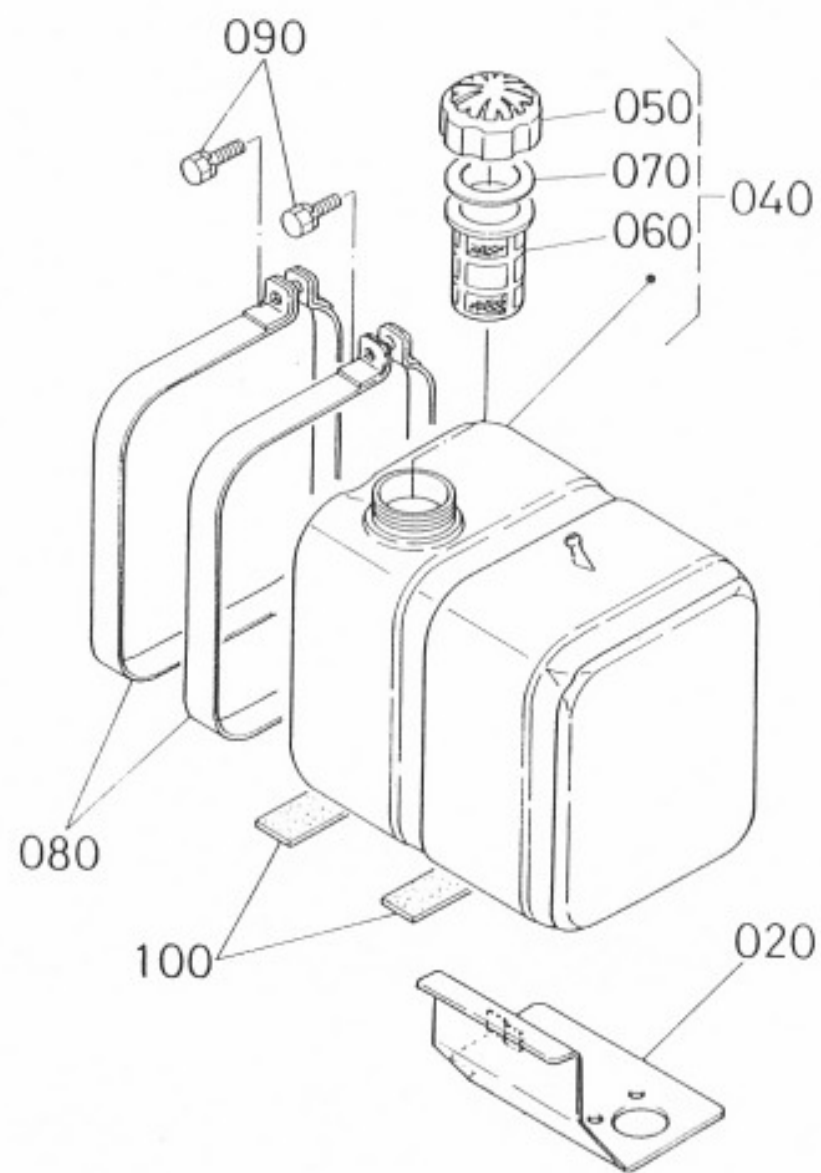


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Fig. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.084	Tankträger	Support de reservoir	Tank bracket		1
020	092.30.085	Tankabdeckung	Protecteur	Tank cover		1
030	092.30.086	Schraube	Vis	Screw		4
040	092.25.403	Tank kpl. (einschl. der Teile 050, 060 und 070)	Reservoir cpl. (avec les pièces 050, 060 et 070)	Tank cpl. (with parts 050, 060 and 070)		1
050	092.25.047	Tankdeckel	Couvercle	Cover		1
060	090.83.992	Kraftstofffilter	Filtrante	Fuel filter		1
070	090.83.991	Dichtung	Joint	Gasket		1
080	092.30.090	Halteband	Col. reservoir carb.	Fuel tank band		2
090	092.30.091	Schraube	Vis	Screw		2
100	092.30.092	Tankaufklage	Coussin de reservoir	Tank cushion		2

E 3567

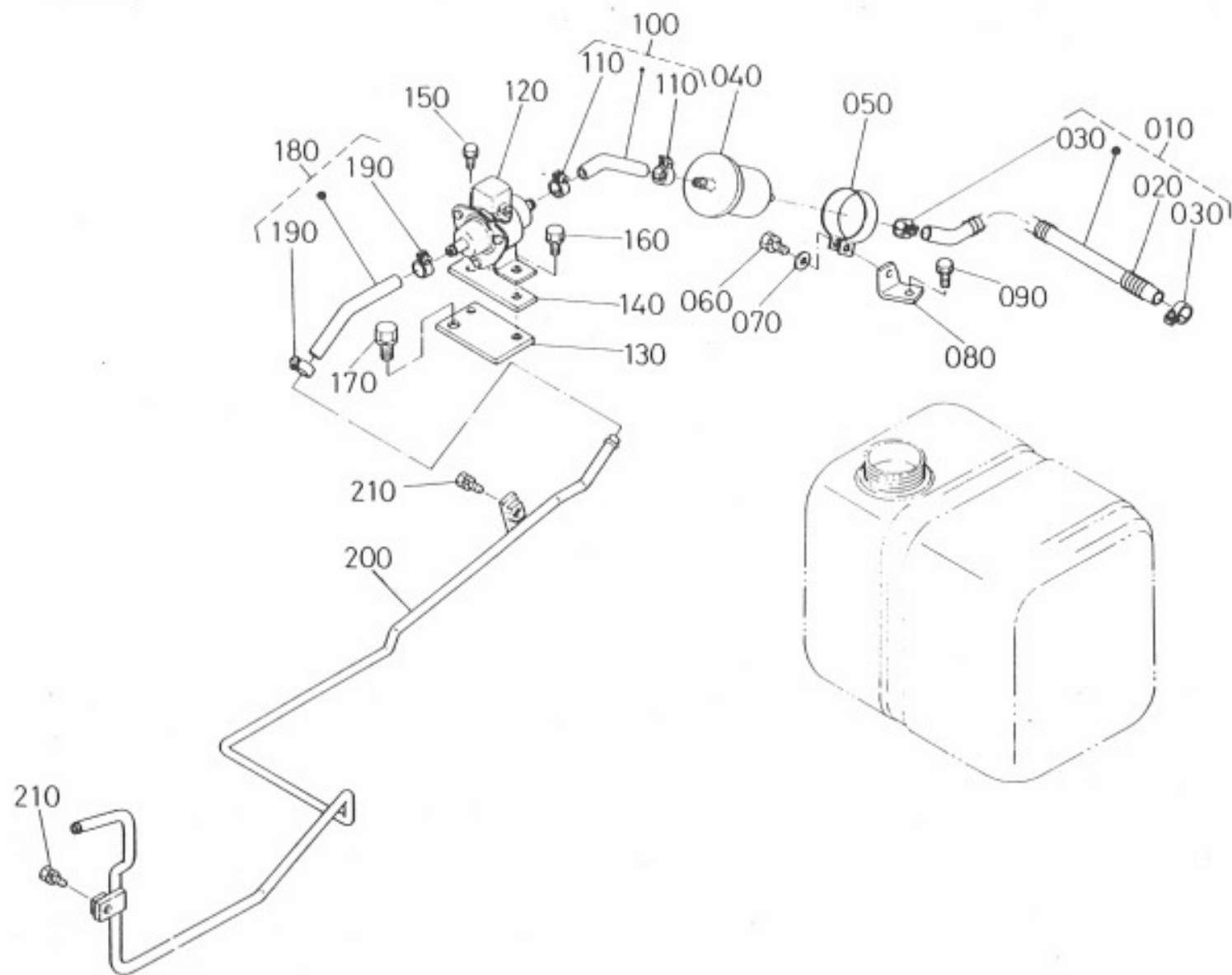


Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.185	Benzinleitung (einschl. der Teile 020 u. 030)	Tuyau de carburant (avec pièces 020 et 030)	Fuel pipe (with parts 020 and 030)		1
020	092.30.186	Feder	Ressort	Spring		1
030	092.30.187	Rohrklemme	Collier	Clamp		2
040	092.25.154	Kraftstofffilter	Filtre d'essence	Fuel filtre		1
050	092.30.188	Schelle	Collier	Clamp		1
060	092.30.189	Schraube	Vis	Screw		1
070	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		1
080	092.30.190	Winkelstück	Equerre	Bracket		1
090	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		1
100	092.30.191	Benzinleitung (einschl. Teil 110)	Tuyau de carburant (avec pièce 110)	Fuel pipe (with part 110)		1
110	092.30.187	Rohrklemme	Collier	Clamp		2
120	092.30.192	Kraftstoffpumpe	Pompe de carburant	Fuel pipe		1
130	092.30.193	Platte	Plaque	Plate		1
140	092.30.194	Unterlage	Coussin	Cushion		1
150	092.24.644	Schraube	Vis	Screw		1
160	092.30.189	Schraube	Vis	Screw		1
170	092.30.145	Schraube	Vis	Screw		1
180	092.30.195	Benzinleitung (einschl. Teil 190)	Tuyau de carburant (avec pièce 190)	Fuel pipe (with part 190)		1
190	092.30.187	Rohrklemme	Collier	Clamp		2
200	092.30.196	Kraftstoffleitung	Tuyau de carburant	Fuel pipe		1
210	092.30.189	Schraube	Vis	Screw		2

E 3568

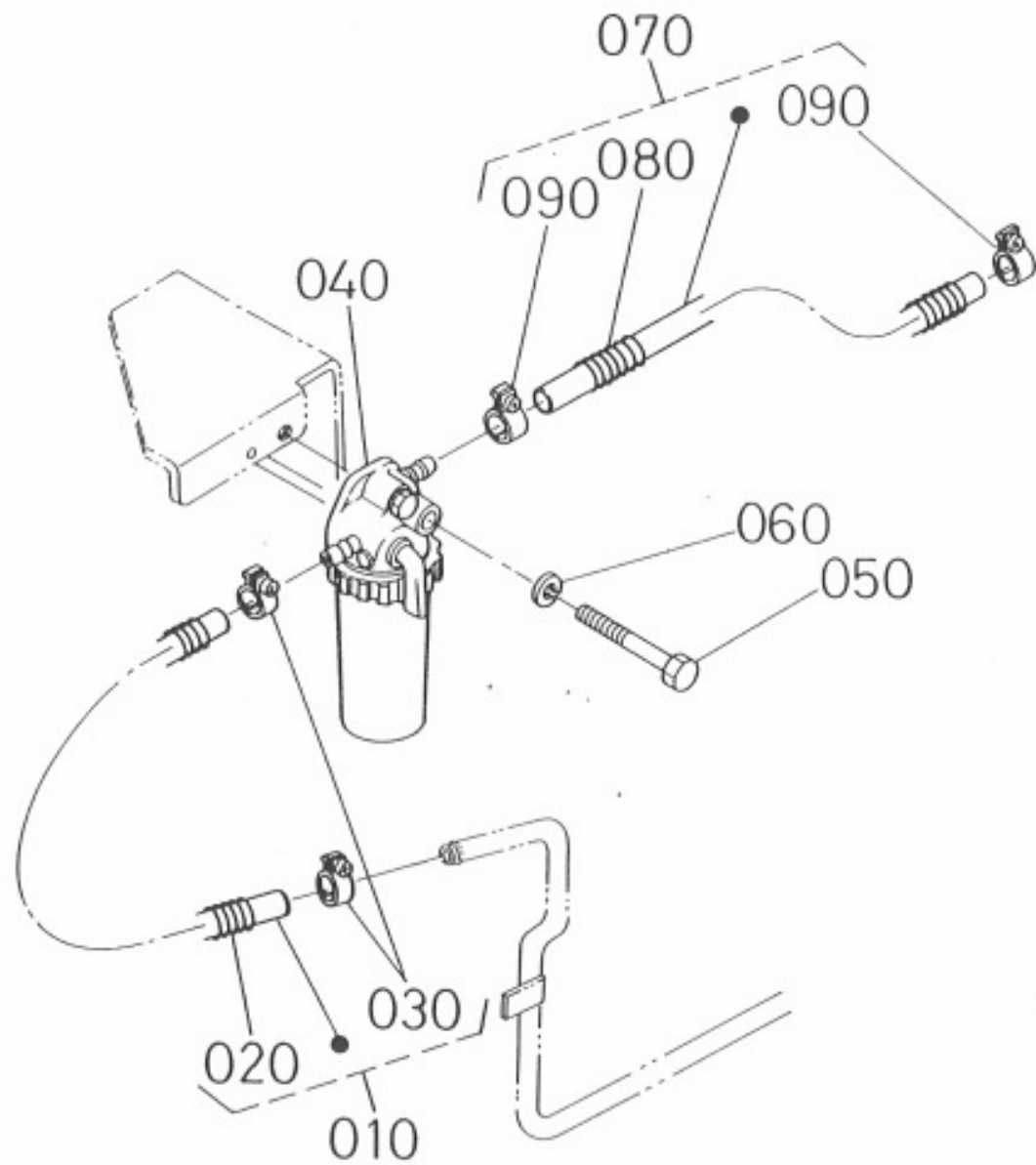


Bild Fig. No.	File-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.197	Kraftstoffleitung vollst. (einschl. der Teile 020 u. 030)	Tuyau de carburant (avec les pièces 020 et 030)	Fuel pipe assy. (with parts 020 and 030)		1
020	092.30.198	Feder	Ressort	Spring		1
030	092.30.187	Rohrschelle	Attache	Clip		2
040	092.25.154	Kraftstofffilter kpl.	Filtre d'essence cpl.	Fuel filter cpl.		1
050	092.30.200	Schraube	Vis	Screw		1
060	092.25.885	Federring	Rondelle grower	Spring washer		1
070	092.30.197	Kraftstoffleitung vollst. (einschl. der Teile 080 u. 090)	Tuyau de carburant ens. (avec les pièces 080 et 090)	Fuel pipe assy. (with parts 080 and 090)		1
080	092.30.198	Feder	Ressort	Spring		1
090	092.30.187	Rohrschelle	Attache	Clip		2

E 3573

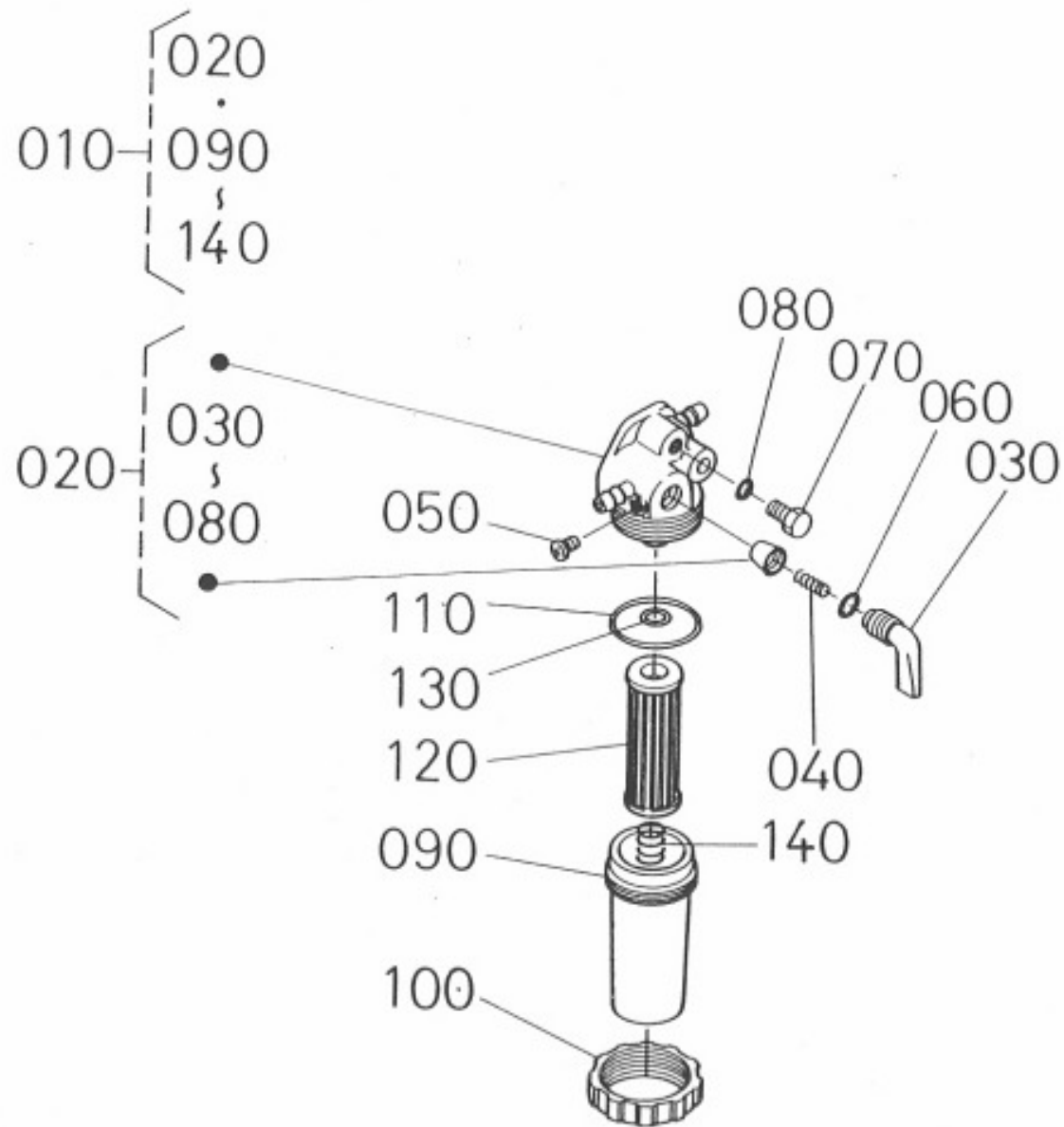


Bild Fig. No.	Teile-Nr. 1 pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.25.154	Kraftstofffilter kpl. (bestehend aus den Teilen 020 bis 140)	Filtre d'essence (compr. les pièces 020 à 140)	Fuel filter cpl. (cons. of parts 020 to 140)		1
020	092.30.221	Filterträger (einschl. der Teile 030 bis 080)	Corps robinet (avec les pièces 030 à 080)	Cock body (with parts 030 to 080)		1
030	092.30.222	Kraftstoffhahn	Robinet levier	Cock lever		1
040	092.30.223	Ventilfeder	Ressort de soupape	Spring valve		1
050	092.30.224	Schraube	Vis	Screw		1
060	092.30.225	O-Ring	Anneau-O	O-ring		1
070	092.30.226	Schraube	Vis	Screw		2
080	092.30.227	Ring	Anneau	Ring		2
090	092.30.228	Filtermanschette	Godet de filtre	Filter cup		1
100	092.30.229	Ringmutter	Anneau d'ecrou	Retainning ring		1
110	092.25.155	O-Ring	Anneau-O	O-ring		1
120	092.25.156	Filtereinsatz	Cartouche filtrante	Element		1
130	092.25.157	O-Ring	Anneau-O	O-ring		1
140	092.30.230	Feder	Ressort	Spring		1

E 3569

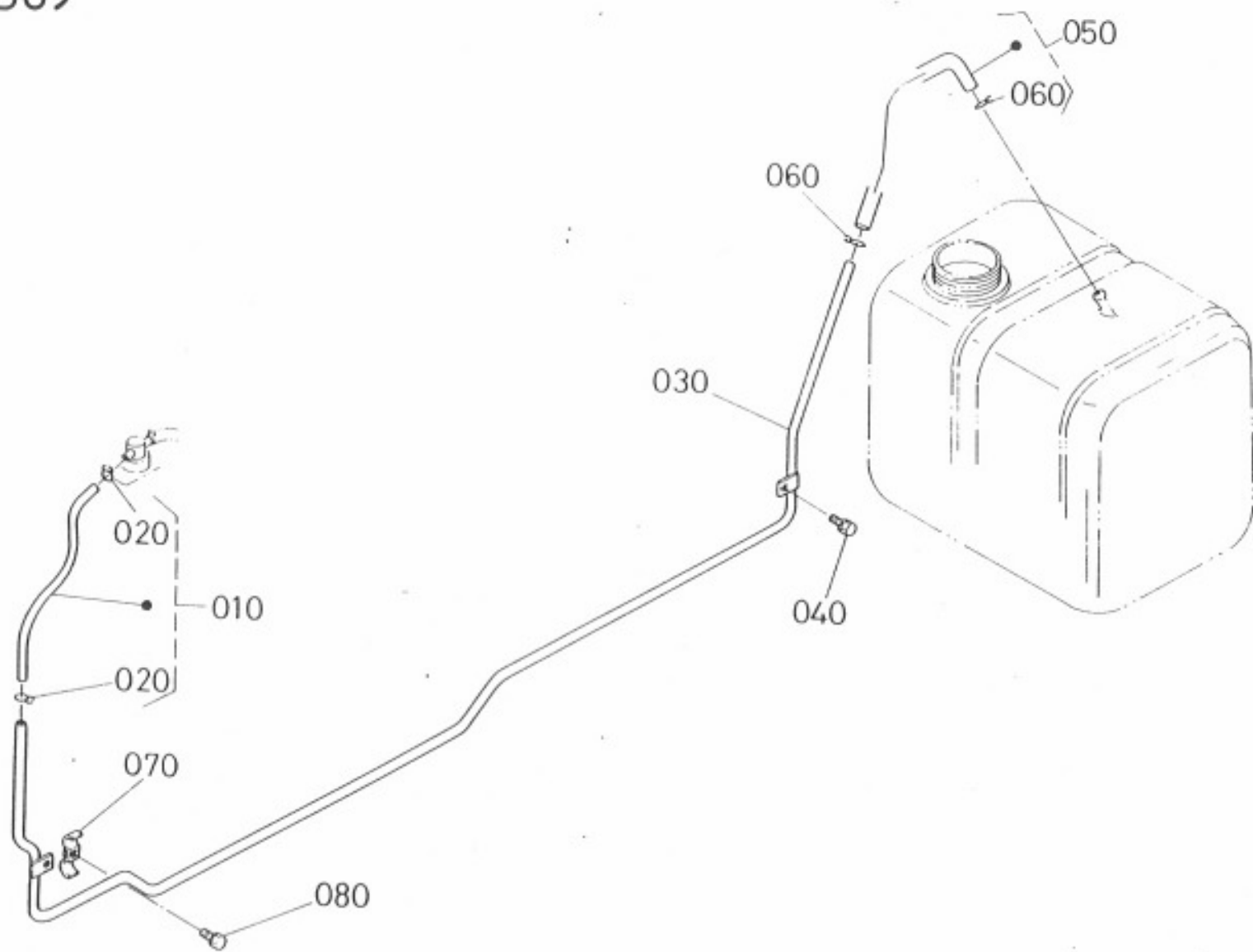


Bild Fig. No.	Teile-Nr. I. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.201	Überlaufrohr (einschl. Teil 020)	Tuyau (avec pièce 020)	Over flow pipw (with part 020)		1
020	092.30.202	Rohrschelle	Attache	Clip		2
030	092.30.203	Kraftstoffleitung	Tuyau de carb.	Fuel pipe		1
040	092.30.189	Schraube	Vis	Screw		2
050	092.30.204	Überlaufrohr (einschl. Teil 060)	Tuyau (avec pièce 060)	Over flow pipe (with part 060)		1
060	092.30.202	Rohrschelle	Attache	Clip		2
070	092.30.205	Rohrklemme	Collier	Clamp		1
080	092.30.189	Schraube	Vis	Screw		1

E 3570

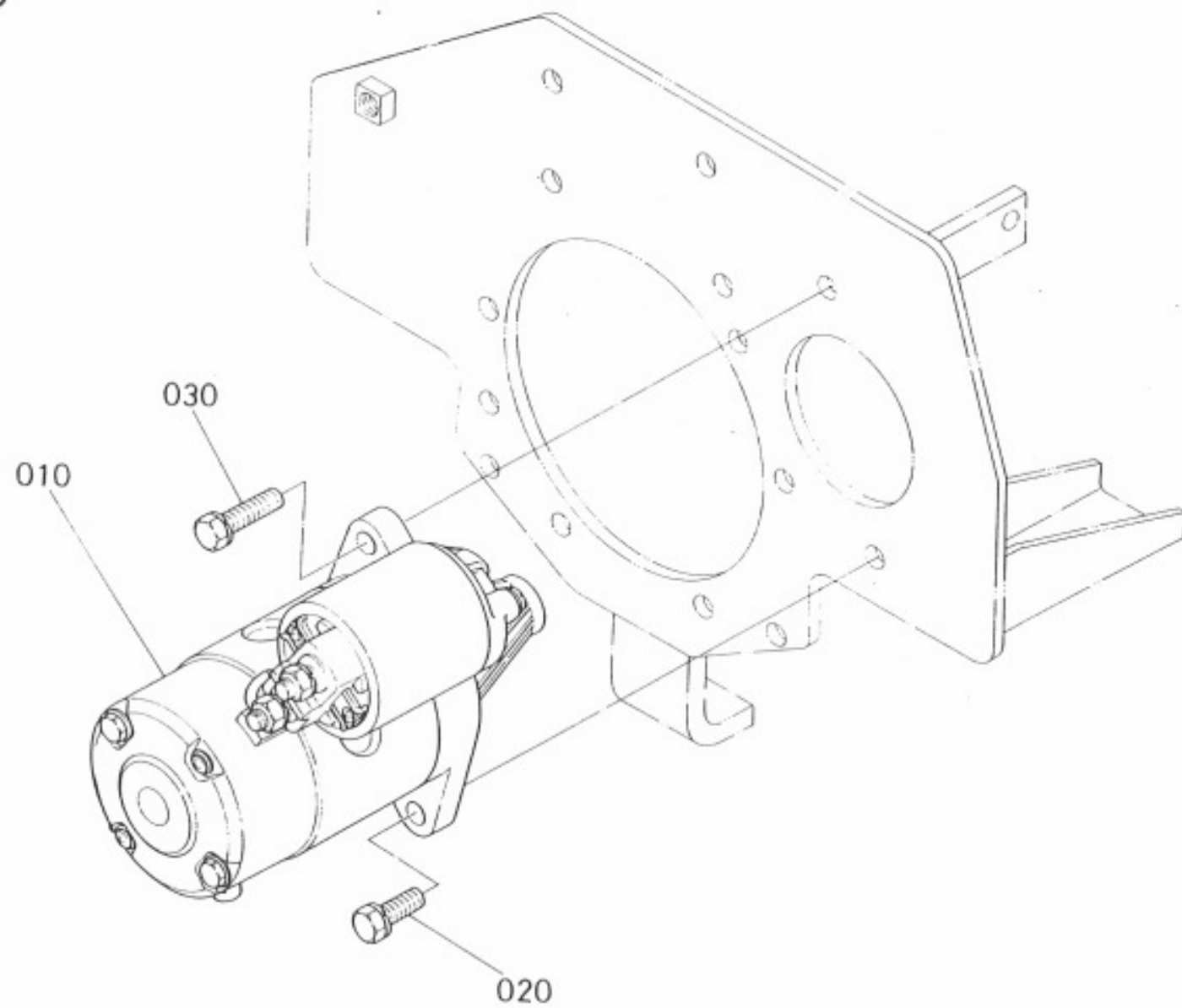


Bild Fig. No.	Teile-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.206	Anlasser kpl.	Démarrreur cpl.	Starting motor cpl.		1
020	092.30.002	Schraube	Vis	Screw		1
030	092.30.207	Schraube	Vis	Screw		1

E 3574

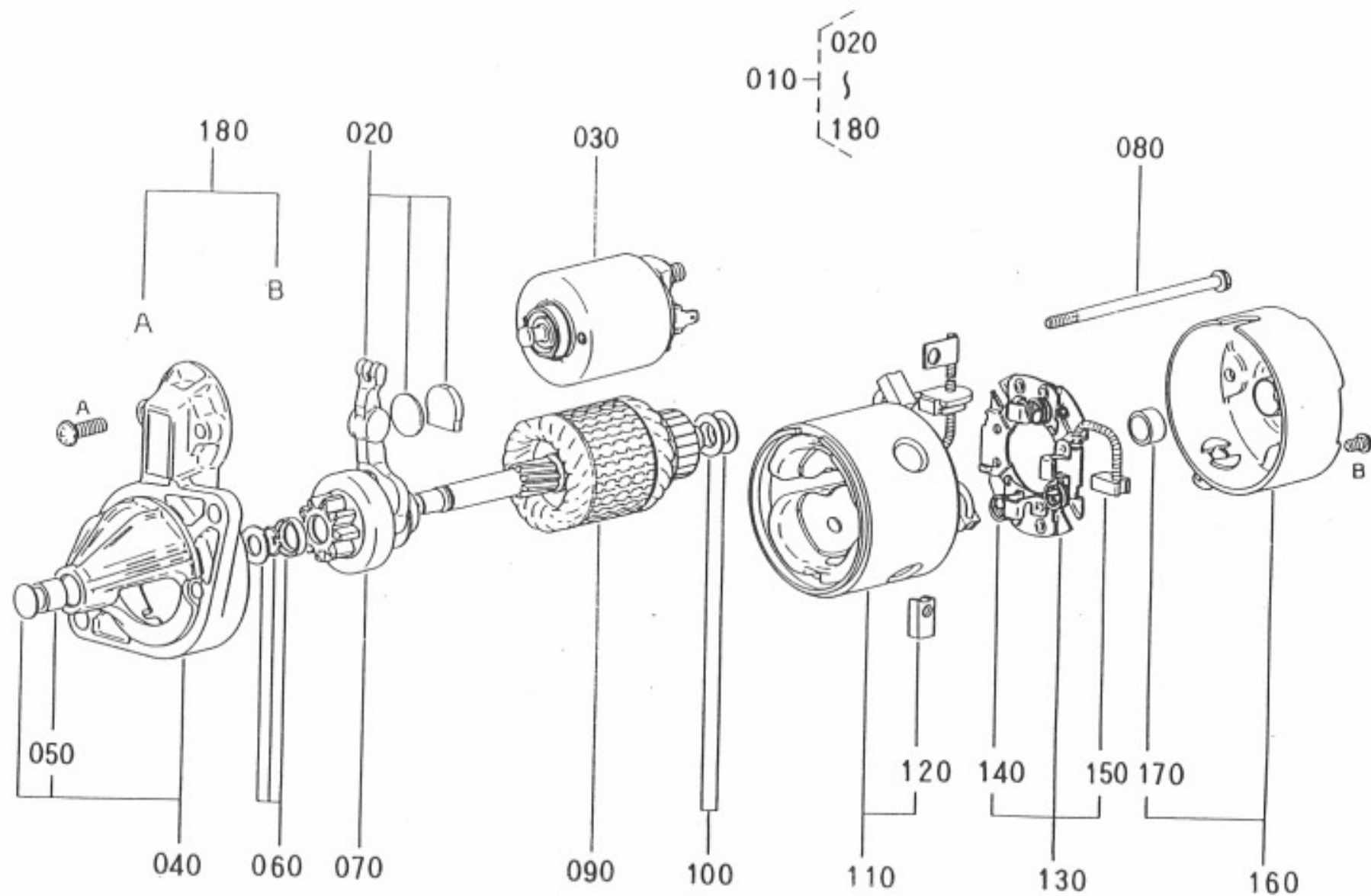


Bild Fig. No.	Teile-Nr. (pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.206	Anlasser kpl. (bestehend aus den Teilen 020 bis 180)	Démarreur cpl. (compr. les pièces 020 à 180)	Starting motor cpl. (cons. of parts 020 to 180)		1
020	092.30.232	Schaltgabel vollst.	Fourchette de com. ens.	Drive lever assy.		1
030	092.30.233	Magnetschalter	Commutateur magnétique	Magnetic switch		1
040	092.30.234	Startergehäuse (einschl. Teil 050)	Carter (avec pièce 050)	Drive end frame (with part 050)		1
050	092.30.235	Büchse	Douille	Bush		1
060	092.30.236	Mitnehmer-Satz	Entrainer-set	Pinion stopper -kit		1
070	092.30.237	Starterritzel	Pignon	Pinion		1
080	092.30.238	Zuganker	Axe	Through bolt		1
090	092.30.239	Anker	Armature	Amature		1
100	092.30.240	Ausgleichscheiben	Rondelle de réglage	Adjusting washer		1
110	092.30.241	Feldwicklung vollst. (einschl. Teil 120)	Stator ens. (avec pièce 120)	Stator assy. (with part 120)		1
120	092.30.242	Kohlebürste (+)	Brosse de carbon (+)	Brush (+)		1
130	092.30.243	Kohlenbürstenträger (einschl. der Teile 140 u. 150)	Support de carbons (avec les pièces 140 et 150)	Brush holder (with parts 140 and 150)		1
140	092.30.244	Feder	Ressort	Spring		1
150	092.30.245	Kohlenbürste (-)	Brosse de carbon (-)	Brush (-)		1
160	092.30.246	Deckel vollst. (einschl. Teil 170)	Couvercle ens. (avec pièce 170)	Rear cover assy. (with part 170)		1
170	092.30.220	Büchse	Douille	Bush		1
180	092.30.231	Schrauben - Set	Vis	Pan head screw		1

E 3564

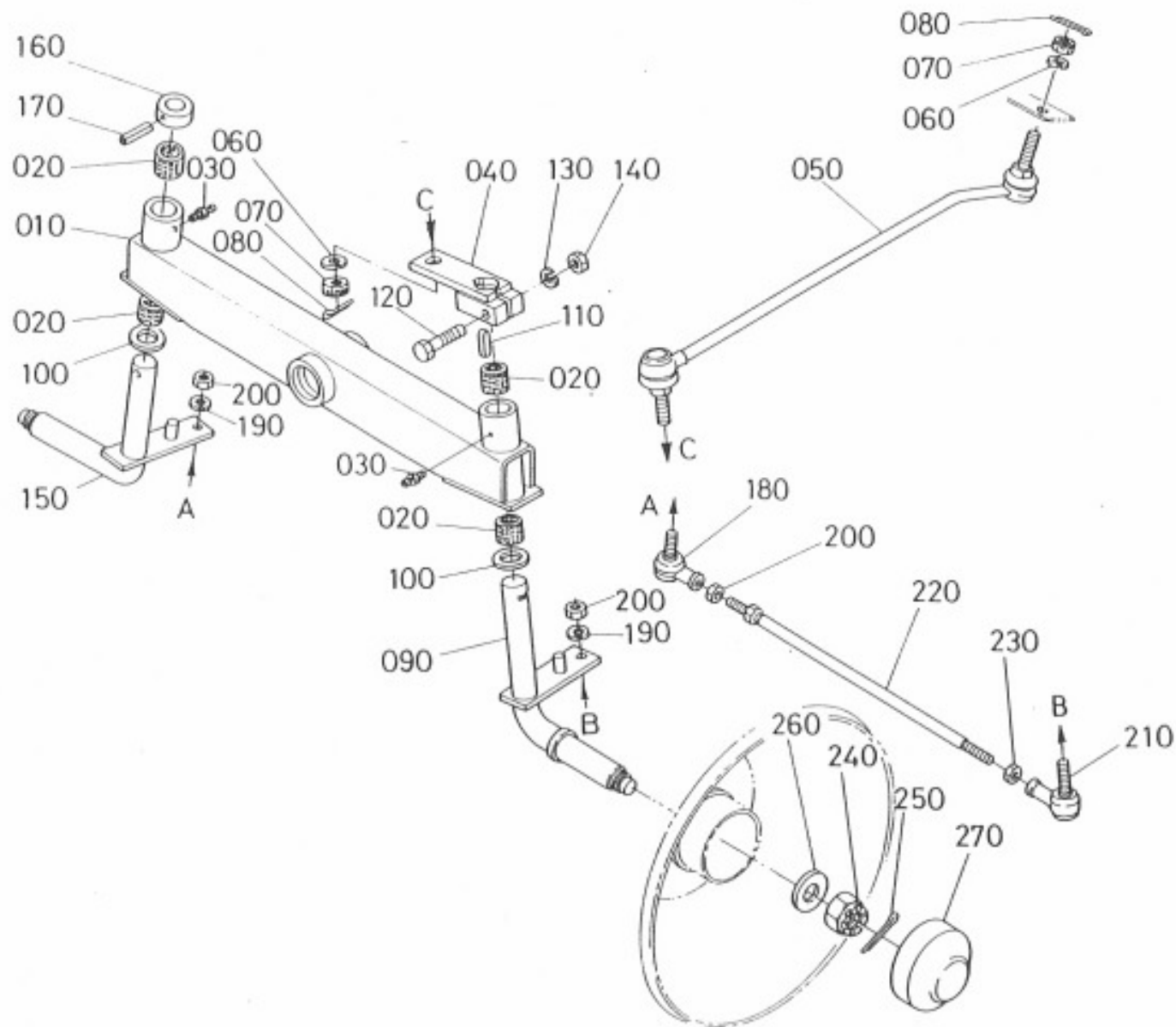


Bild Fig. No.	Teil-Nr. Pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.146	Vorderachse	Essieu	Front axle		1
020	092.30.147	Lager	Palier	Bearing		4
030	092.25.893	Schmiernippel	Raccord de graissage	Grease nipple		3
040	092.30.148	Achsschenkel	Commande de pivot	Knuckle arm		1
050	092.25.044	Verbindungsstange	Connecting tige	Drag link		1
060	092.25.947	Federring	Rondelle grower	Spring washer		2
070	092.30.150	Kronenmutter	Ecrou	Nut		2
080	092.30.151	Splint	Goupille fendue	Splint pin		2
090	092.30.152	Achsschenkel li.	Fusée gauche	Knuckle LH		1
100	092.30.153	Scheibe	Rondelle	Washer		2
110	092.30.154	Paßfeder	Clavette parallèle	Key		1
120	092.30.155	Schraube	Vis	Screw		1
130	092.25.804	Federring	Rondelle grower	Spring washer		1
140	092.25.984	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		1
150	092.30.156	Achsschenkel re.	Fusée droite	Knuckle RH		1
160	092.30.157	Büchse	Douille	Spacer		1
170	092.30.158	Spannhülse	Goupille élastique	Spring pin		1
180	092.25.045	Gelenk rechts	Rotule droite	Tie rod end RH		1
190	092.25.804	Federring	Rondelle grower	Spring washer		2
200	092.25.984	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		3
210	092.25.046	Gelenk li.	Rotule gauche	Tie rod end LH		1
220	092.30.161	Spurstange	Tringle de réglage	Tie rod		1
230	092.30.162	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		1
240	092.30.163	Kronenmutter	Ecrou	Nut		2
250	092.30.164	Splint	Goupille fendue	Splint pin		2

Bild Fig. No.	Teile-Nr. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
260	092.30.165	Scheibe	Rondelle	Washer		2
270	092.30.166	Kappe	Couvercle	Cap		2

E 3565

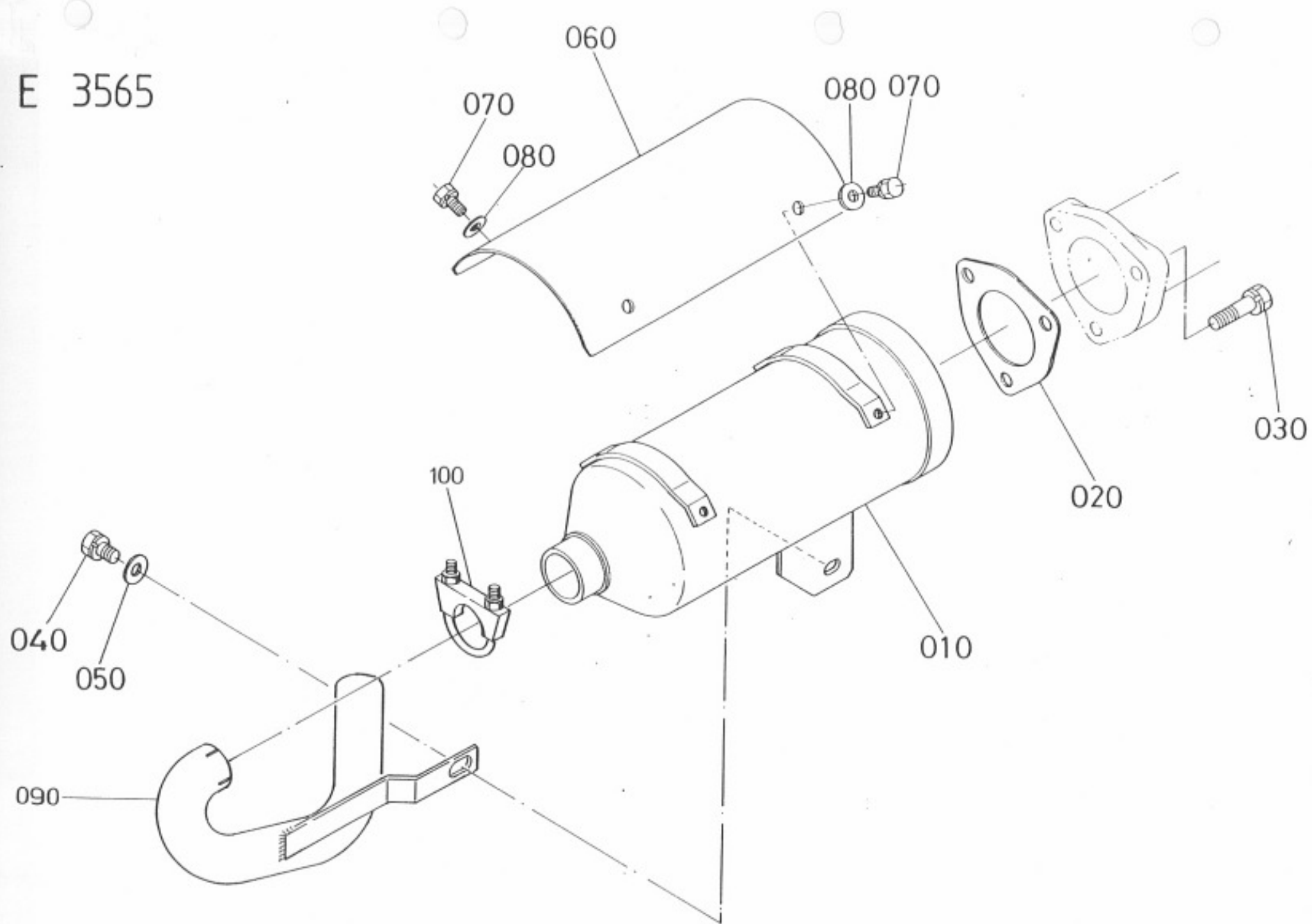


Bild Fig. No.	Teile-Nr. l. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.167	Auspufftopf	Pot d'échappement	Muffler		1
020	092.30.168	Dichtung	Joint	Gasket		1
030	092.30.002	Schraube	Vis	Screw		3
040	092.25.602	Schraube	Vis	Screw		1
050	092.25.513	Scheibe	Rondelle	Washer		1
060	092.30.169	Schutzblech	Tôle d'échappement	Muffler cover		1
070	092.30.106	Schraube	Vis	Screw		4
080	092.25.916	Scheibe	Rondelle	Washer		4
090	025.15.812	Auspuffverlängerung	Allonge de lance	Spray lance extension		1
100	001.10.143	Rohrbügelschelle	Collier de tuyau	Pipe clamp		1

E 3566

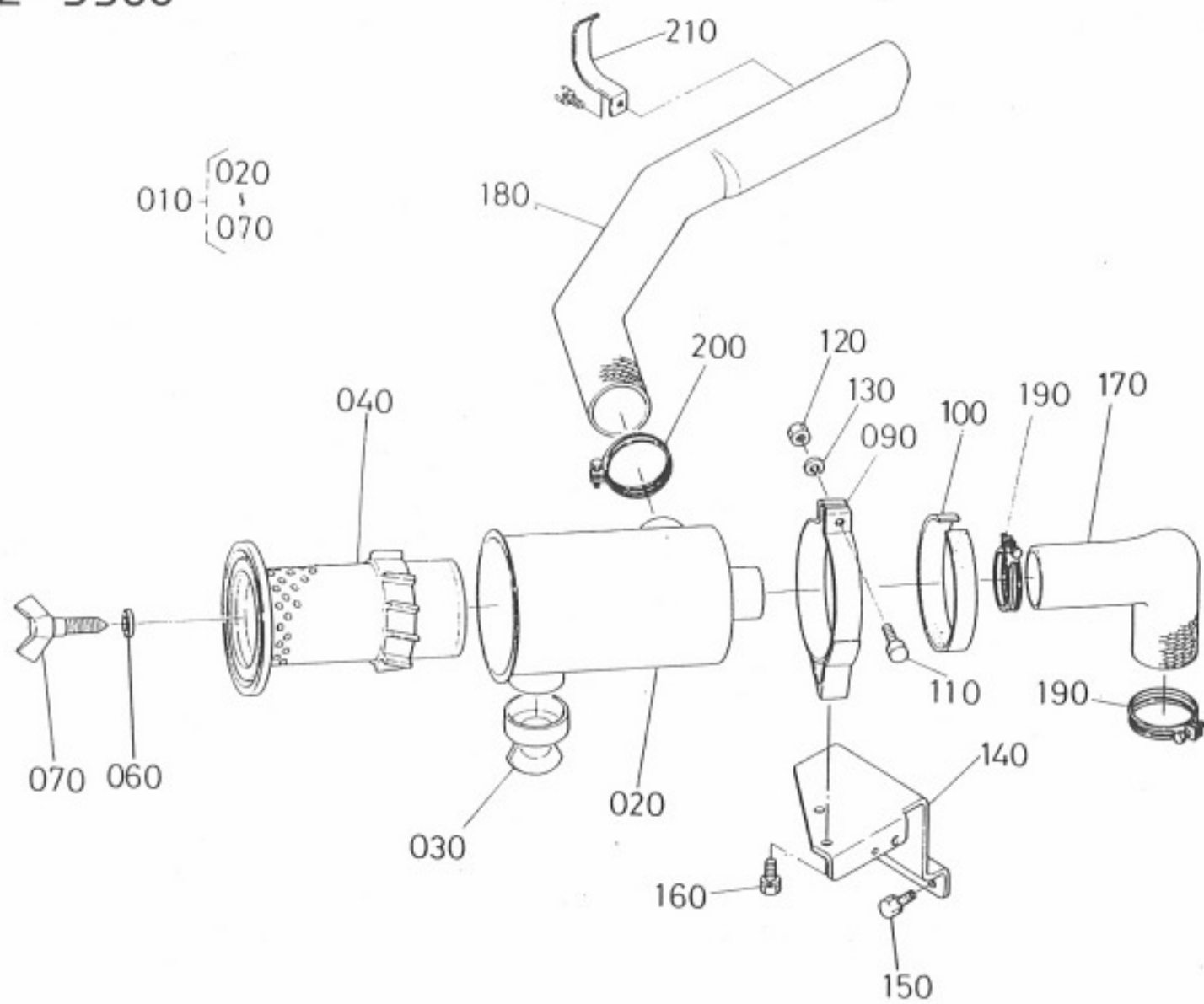
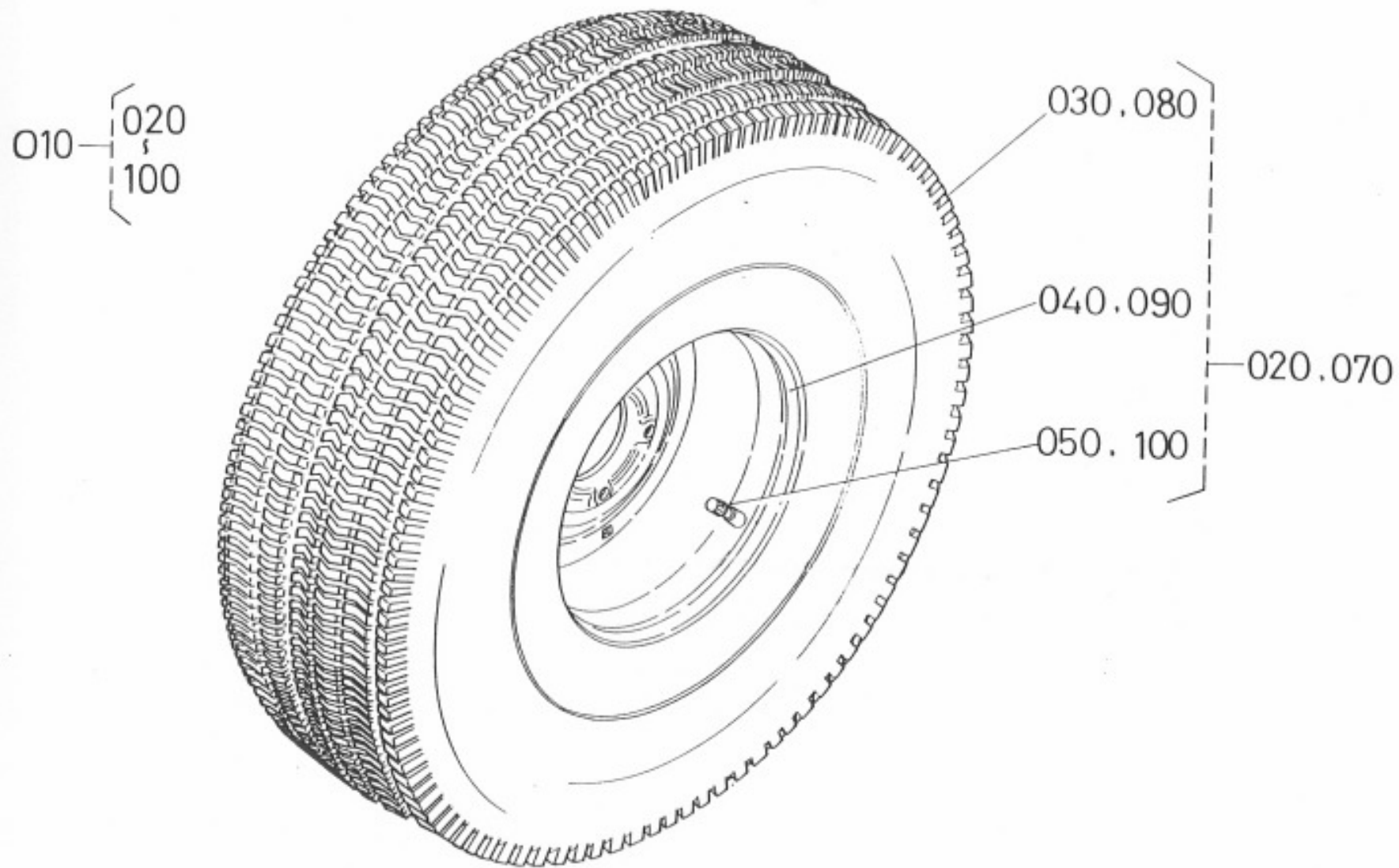


Bild Fig. No.	Teile-Nr. l. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.170	Luftfilter vollst. (einschl. der Teile 020 bis 070)	Filtre d'air ens (avec les pièces 020 à 070)	Air cleaner assy. (with parts 020 to 070)		1
020	092.30.171	Luftfiltergehäuse	Boite de filtre d'air	Air cleaner housing		1
030	092.30.172	Ventil	Soupape	Valve		1
040	092.30.173	Filterelement	Element de filtre	Filter element		1
060	092.30.174	Scheibe	Rondelle	Washer		1
070	092.30.175	Flügelschraube	Vis	Screw		1
090	092.30.176	Schelle	Collier	Clamp		1
100	092.30.177	Dämpfer	Coussin	Cushion		1
110	092.30.178	6-kt. Schraube	Vis	Screw		1
120	092.25.512	6-kt. Mutter	Ecrou	Nut		1
130	092.25.885	Federring	Rondelle grower	Spring washer		1
140	092.30.179	Träger	Support	Stay		1
150	092.25.883	Schraube	Vis	Screw		2
160	092.25.644	Schraube	Vis	Screw		2
170	092.30.180	Ansaugrohr	Durite d'admission	Inlet pipe		1
180	092.30.181	Auspuffrohr	Tuyau de carb.	Intake pipe		1
190	092.30.182	Rohrschelle	Collier	Clamp		2
200	092.30.183	Rohrschelle	Collier	Clamp		1
210	092.30.184	Halter	Support	Bracket		1

E 3571



H3

Bild Fig. No.	Teile-Nr. F. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.208	Hinterräder re. u. li. (bestehend aus den Teilen 020 bis 100)	Roue arriere dr. et gau. (compr. les pièces 020 à 100)	Rear wheel RH and LH (cons. of parts 020 to 100)		1
020	092.30.209	Hinterrad rechts 23x10,5-12 (bestehend aus den Teilen 030, 040 und 050)	Roue arriere droite 23x10,5-12 (compr. les pièces 030, 040 et 050)	Rear wheel RH 23x10,5-12 (cons. of parts 030, 040 and 050)		1
030	092.30.210	Reifen 23x10.5-12	Bandage 23x10.5-12	Tire 23 x 10.5 - 12		1
040	092.30.211	Felge	Jante	Rim		1
050	092.30.212	Ventil	Soupape	Valve		1
070	092.30.213	Hinterrad links 23x10,5-12 (bestehend aus den Teilen 080, 090 und 100)	Roue arriere gauche 23x10,5-12 (compr. les pièces 080, 090 et 100)	Rear wheel LH 23x10,5-12 (cons. of parts 080, 090 and 100)		1
080	092.30.210	Reifen	Bandage	Tire		1
090	092.30.211	Felge	Jante	Rim		1
100	092.30.212	Ventil	Soupape	Valve		1

E 3572

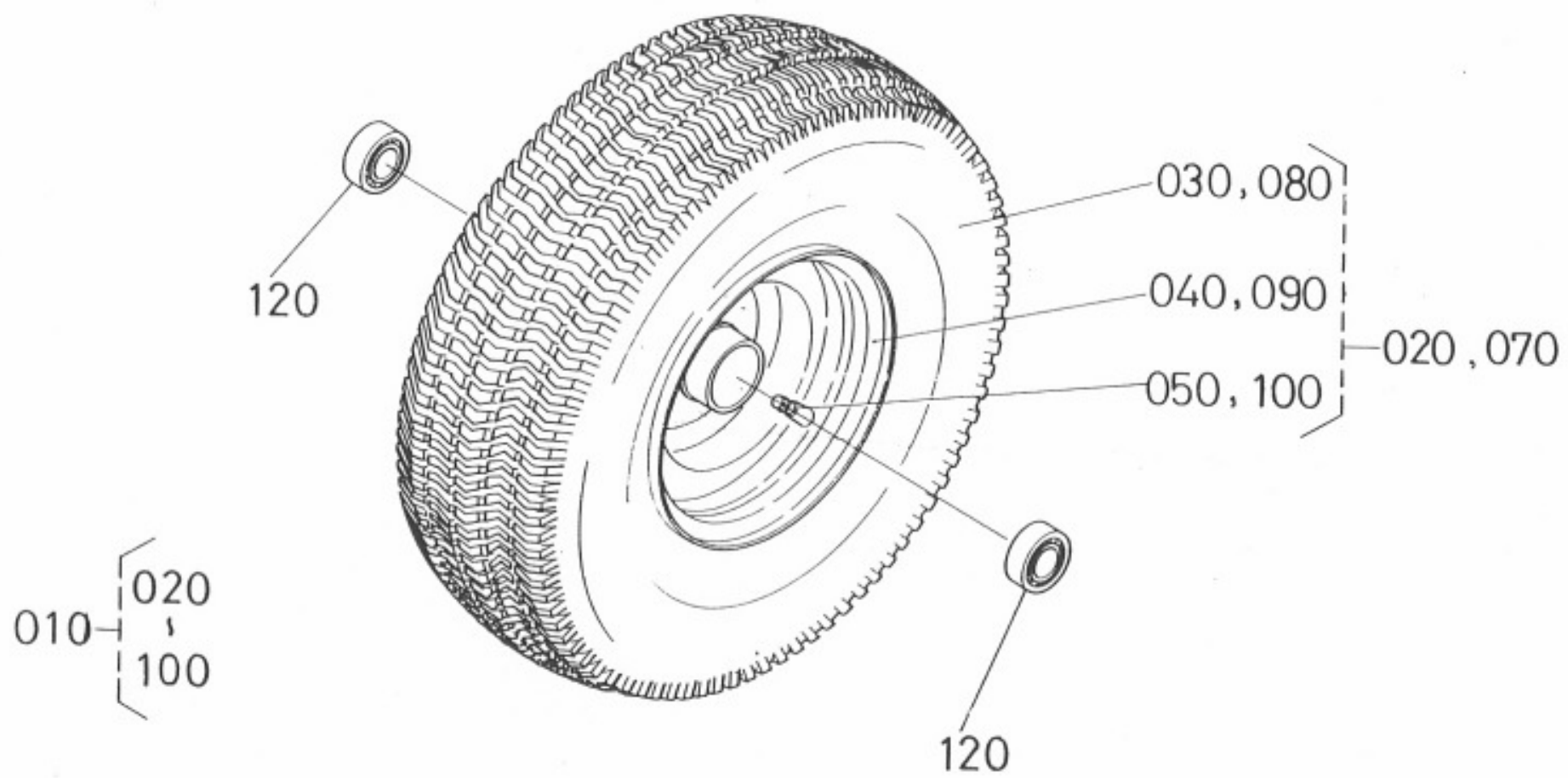
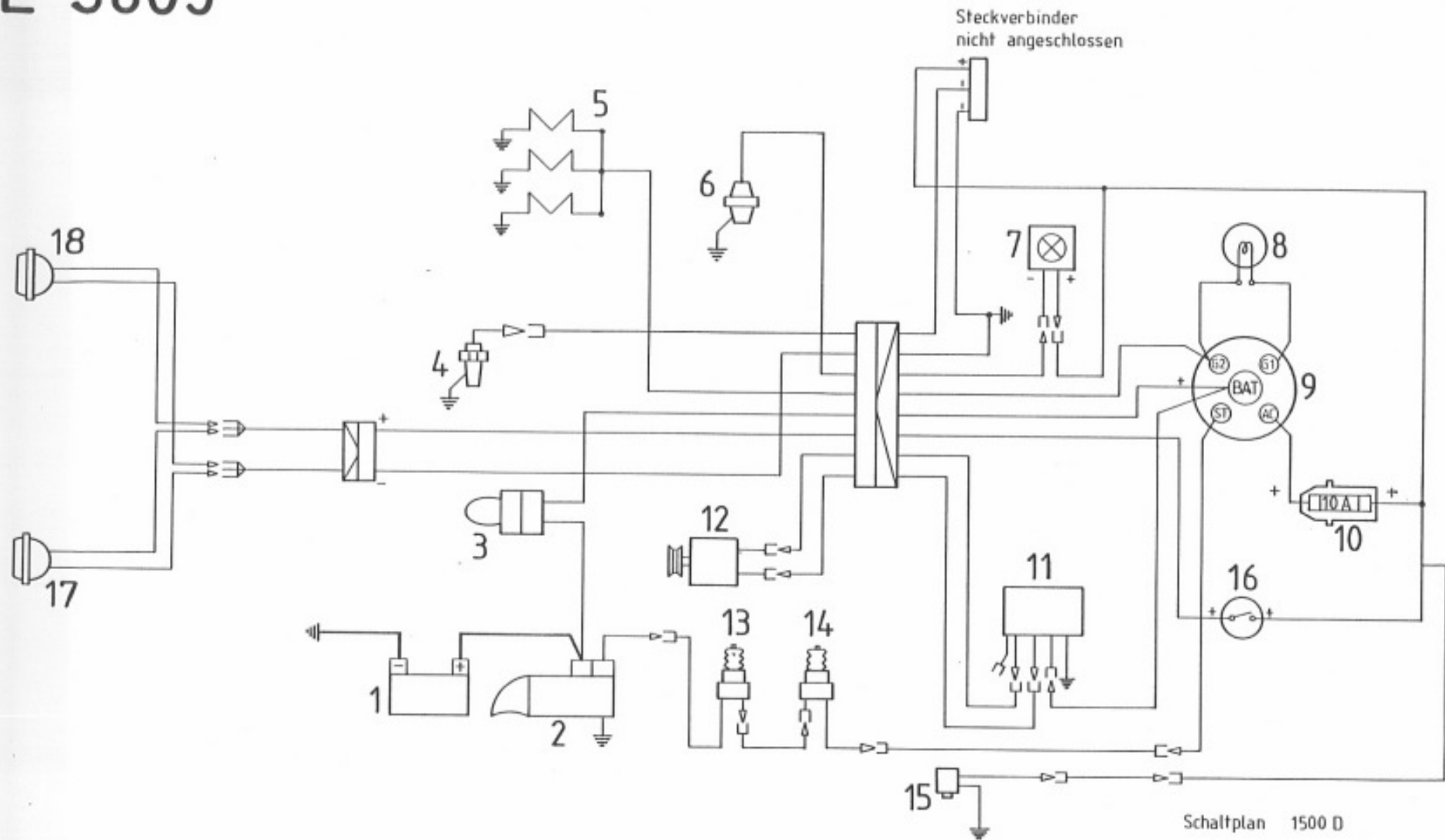


Bild Fig. No.	Teile-Nr. I. pièces Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung Numero de la norme Standard Description	Stück Nbr. Nbr.
010	092.30.214	Vorderräder re. u. li. (bestehend aus den Teilen 020 bis 100)	Roue avant dr. et (compr. les pièces 020 à 100)	Front wheel RH and LH (cons. of parts 020 to 100)		
020	092.30.215	Vorderrad rechts 16x6,50-8 (bestehend aus den Teilen 030, 040 u. 050)	Roue avant droite 16x6,50-8 (compr. les pièces 030, 040 et 050)	Front wheel RH 16x6,50-8 (cons. of parts 030, 040 and 050)		1
030	092.30.216	Reifen	Bandage	Tire		1
040	092.30.217	Felge	Jante	Rim		1
050	092.30.212	Ventil	Soupape	Valve		1
070	092.30.218	Vorderrad links 16x6,50-8 (bestehend aus den Teilen 080, 090 u. 100)	Roue avant gauche 16x6,50-8 (compr. les pièces 080, 090 et 100)	Front wheel LH 16x6,50-8 (cons. of parts 080, 090 and 100)		1
080	092.30.216	Reifen	Bandage	Tire		1
090	092.30.217	Felge	Jante	Rim		1
100	092.30.212	Ventil	Soupape	Valve		1
120	092.30.219	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing		4

E 3809



H 7

Bild Fig. No.	Teile-Nr. / pièces / Parts - No.	Bezeichnung	Désignation	Description	Norm - Bezeichnung / Numero de la norme / Standard Description	Stück Nbr. / Nbr.
1	000.81.332	Starterbatterie	Batterie	Battery	12V/32AH	1
2	092.30.206	Anlasser	Démarrreur	Starter		1
3		Schmelzsicherung	Lien de fusible	Fuse link		1
4	092.25.468	Temperaturgeber	Unité thermo	Thermo unit		1
5	092.25.616	Glühkerzen	Bougies de préchauffage	Glow plug		3
6	092.25.452	Öldruckschalter	Interrupteur d'huile	Oil pressure switch		1
7	092.30.120	Öldruckleuchte	Lampe de pression de l'huile	Oil pressure lamp		1
8	092.30.121	Vorglühwiderstand	Indicateur de bougie de pré-chauffage	Glow plug indicator		1
9	092.30.118	Zündschloß mit Schlüssel	Commutator à clé	Key switch		1
10		Sicherung	Fusible	Fuse	10A	1
11	092.25.414	Regler	Régulateur	Regulator		1
12	092.25.667	Lichtmaschine	Générateur	Generator		1
13	092.25.910	Anlaßsperrschalter-Bremspedal	Contacteur de sécurité (neutre)	Safety switch (neutral)		1
14	092.25.910	Anlaßsperrschalter-Zapfwelle	Contacteur de sécurité (Prise de force)	Safety switch (PTO)		1
15	092.30.192	Kraftstoffpumpe	Pompe d'alimentation	Fuel pump		1
16	092.30.122	Lichtschalter	Interrupteur de lumière	Lighting switch		1
17	092.25.412	Scheinwerfer rechts	Phare droite	Head light right	12V 15W	1
18	092.25.412	Scheinwerfer links	Phare gauche	Head light left	12V 15W	1